

L'EQUITATION

MENSUEL OFFICIEL DE LA FEDERATION FRANÇAISE D'EQUITATION

LA REVUE DE



ALBUM 2000

INTERNATIONAL

3 champions du monde
5 champions d'Europe

NATIONAL

215 titres de champion
de France

NOUVEAU

CONCOURS FEI

Modifications des
règlements

CONCOURS CLUB

Règlement, qualifica-
tions National 2001

REF N° 4 ■ DECEMBRE 2000 ■

Prix au numéro : 50 F ou 7,63 €

BRAVO



- ◆ **38** cavaliers ont remporté **13** médailles Monde & Europe
- ◆ **377** cavaliers ont remporté **215** championnats de France
- ◆ **31** organisateurs des championnats
- ◆ **500** clubs entraîneurs des champions

**LA FFE VOUS FELICITE ET VOUS REMERCIE
DE FAIRE RAYONNER L'EQUITATION**

NOUVEAU



REGLEMENT DES CONCOURS CLUB

La feuille verte d'expédition de la REF comportant votre adresse est un bon de commande à retourner à :

FFE CLUB Parc Equestre 41600 LAMOTTE

**Ouverture des qualifications pour les Championnats des Clubs
5e catégorie à partir de janvier 2001**

Tarif 100 FF, chèque à l'ordre de FFE

GRATUIT pour les adhérents CLAF & CLAG

MAGAZINE

| | | |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Sommaire 3 | Agenda 4 | Editorial 5 |
| Décembre 2000 | Essentiel | Jacqueline Reverdy |

ALBUM 2000

| | | |
|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Ouverture 6 | National 16 | International 40 |
| Tableau d'honneur | Attelage 16 | Règlement FEI CSO |
| Index 7 | Concours complet..... 18 | International 41 |
| Championnats 2000 | Dressage 21 | Règlement FEI CCE |
| International 8 | Endurance 23 | International 42 |
| Voltige Monde 8 | Horse-Ball..... 24 | Règlement FEI Pony |
| Endurance Monde 9 | Hunter 28 | International 43 |
| TREC Monde 10 | Polo..... 29 | Performances FEI |
| Saut d'obstacles Europe .. 11 | Pony Games 30 | Règlement FEI Voltige |
| Complet Jeunes Europe .. 12 | Saut d'obstacles..... 32 | International 44 |
| Complet Pony Europe.... 13 | TREC..... 36 | Actualités FEI |
| Horse-Ball Europe 14 | Voltige..... 37 | International 45 |
| Pony-Games Europe..... 15 | Western 39 | Informations FITÉ |

MAGAZINE

| | | |
|---------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Actualité 46 | Forum 48 | Forum 49 |
| 8e Salon de Saumur | Projet statut privilège | Courrier des lecteurs |
| Media 47 | | |
| Programme Télévision | | |

FFE TOURISME

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| FFE Nouvelle 50 | Itinéraires 52 |
| CNTE nouveau | Préservation des chemins |

GHN

| |
|-----------------------------|
| Obligations 53 |
| Port du casque |

FFE CLUB

| | | |
|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Sport Club 54 | Enseigne 57 | Formation 59 |
| Nouveau règlement | RC des EFE | Stages de février |
| Sport Club 56 | Formation 58 | Information 59 |
| Pro-Am de Paris Bercy | Commission pédagogique | Actualité |
| Sport Club 56 | Formation 58 | Information 61 |
| National Pony 2001 | Stages cadres | Réponse à vos questions |

REFERENCE

| | | |
|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Coordonnées 62 | Statistiques 62 | Compétition 65 |
| Tous les services | Licenciés FFE | Computer-lists FEI |
| Statistiques 62 | Elections 64 | |
| Adhérents FFE | CRE nouveaux | |

CALENDRIER

| | | |
|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| Prévisionnel 66 | Prévisionnel 69 | Bulletin officiel janvier 70 |
| AG électives des CRE | Sessions BAP | Concours poney |
| Concours FEI dans le monde | Prévisionnel janv 2001 70 | |
| Grands concours en France | Concours GICE | |

24 4°
2000-702923

**DU 2 AU 10
DECEMBRE 2000**

■ **SALON DU CHEVAL**

La Porte de Versailles réunit toute la France Equestre. Un rendez-vous à ne pas manquer avec les AG de la DNEP et de la FFE le jeudi 7 décembre, salle Sirius, Hall 7.3, DNEP à partir de 8 heures, FFE, à 14 heures. Invitation permanente sur le stand FFE.

**DU 2 DECEMBRE AU
25 FEVRIER 2000**

■ **STAGES DE DETECTION CSO ENFANTS, JUNIORS & JEUNES CAVALIERS**

Bertrand de Bellabre, entraîneur National des juniors et jeunes cavaliers, effectuera une tournée de stages dans toute la France. Les candidats doivent envoyer une demande de participation au CRE ou au CTR qui feront une sélection si les candidats sont trop nombreux. Premières dates : 2-3 décembre Peltre pour l'Alsace et la Lorraine, sélection CTR Annick Febvre. 6-7 janvier pour le Nord et la Picardie à Marcq-en-Baroeul, sélection CRE Hubert Gandon.

NOËL 2000

■ **VACANCES SCOLAIRES**

Elles auront lieu pour toutes les zones du vendredi 22 décembre au dimanche 7 janvier.

**DU 17 AU 21
JANVIER 2001**

■ **CHEVAL PASSION EN AVIGNON**

Outre le Cabaret Equestre ouvert pendant toute la durée du festival, quatre représentations des Crinières d'Or, véritable laboratoire du spectacle équestre, sont prévues lors de la 16^e édition du rendez-vous provençal. Jeu 18, ven 19 et sam 20 janvier à 21h et dim 21 à 16h30. Réservations à partir du 2 janvier au 04 90 14 14 25.

**DU 3 FEVRIER
AU 5 MARS 2001**

■ **VACANCES D'HIVER**

Elles auront lieu du samedi 3 au lundi 19 février pour la zone A, du samedi 17 février au lundi 5 mars pour la zone B et du Samedi 10 février au lundi 26 février pour la zone C.
Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes & Toulouse.
Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen & Strasbourg.
Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris & Versailles.

**DU 5 FEVRIER AU
3 MARS 2001**

■ **STAGES CAVALIERS A LAMOTTE**

Quatre possibilités de dates, trois formules, stage liberté, stage découverte et stage perfectionnement pour les cavaliers avec leurs enseignants. Voir page 57.

**DU 31 MARS AU
24 AVRIL 2001**

■ **VACANCES DE PRINTEMPS**

Elles auront lieu du samedi 31 mars au mardi 17 avril pour la zone A, du samedi 14 avril au mercredi 2 mai pour la zone B et du samedi 7 avril au mardi 24 avril pour la zone C.

**DU 1^{er} AU 8 JUILLET
2001**

■ **NATIONAL PONEY MAIF 2001**

Les championnats club et amateur poney sont regroupés au Parc Equestre Fédéral de Lamotte. La clôture des engagements est fixée au vendredi 8 juin à 12 h pour toutes les disciplines et toutes les catégories. Nouveaux tableaux de qualification page 54.

**DU 18 AU 22 JUILLET
2001**

■ **CHAMPIONNATS DE FRANCE DES CLUBS 5^E CATEGORIE 2001**

Les championnats 5^e catégorie auront lieu au Parc Equestre Fédéral de Lamotte. Ce sera le baptême du feu pour le nouveau règlement des concours club. 9 disciplines et 19 catégories sont au programme. La clôture est pour le vendredi 22 juin à 12 h. Explications pages 52 et 53. Bon de commande du règlement sur la feuille verte d'expédition de ce numéro de la REF.

LA REVUE DE
L'ÉQUITATION**Éditeur**

Fédération Française d'Équitation
8, boulevard Macdonald
75019 PARIS
E-mail revue.ffe@free.fr

Secrétariat

Parc Equestre, 41600 LAMOTTE
T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47

Rédactrice en chef

Danielle Lambert

Secrétaire de rédaction

Isabelle Tora

Comité de rédaction

Hervé Delambre
Jacinte Giscard d'Estaing
Danielle Lambert
Serge Lecomte
Pascal Marry
Laurence Mory
Philippe Thiébaud

Dessin

Corentin

Photos

PSV KONICA, J. Morel
P. Le Floc'h
CNTE
Danielle Lambert

Ont participé à ce numéro

Cécile Bagard, Christelle Bérenger,
Annick Boivin, Cédric Charles,
Isabelle Crespel, Christophe Dubart,
Marie-Christine Echaroux, Françoise
Girard, Elisabeth Hartmann,
Jean-Marie Kramp, Jean-Marc
Lassus, Chantal Lartigue, Anne-
France Lainay, Nathalie Leconte,
Karine Marszałkowski, Sophie de
Pas, Bernard Pavie, François
Piquemal, Valérie Vallet, Mélanie Vay

Collaboratrice extérieure

Nathalie Fey

Abonnement

1 an - 300 F

Conception

Danielle Lambert
Serge Lecomte

Réalisation - Impression

I.D.P. Grignon
77370 FONTENAILLES

Commission paritaire

En cours

Directrice de la publication

Jacqueline Reverdy

DES EQUIPES REGIONALES RENOUVELEES

Dans toutes nos régions, de nouvelles équipes se mettent en place pour affronter le scrutin qui permettra de doter les régions d'organes déconcentrés de la Fédération.

L'organisation des départements suivra très vite. Ces élections ont une grande importance car elles doivent être porteuses de la rénovation profonde provoquée par la réforme du 14 décembre 1999.

■ RÔLE ESSENTIEL

Il doit être clair dans l'esprit de chacun que la nouvelle Fédération attache une très grande importance aux comités régionaux et départementaux. Ils devront s'inscrire dans le grand mouvement de décentralisation de nos institutions administratives et politiques. La DATAR a construit une

série de "schémas collectifs" dans lesquels le sport a sa place. A ce titre, nos entités régionales et départementales auront un rôle majeur à jouer. Il leur appartiendra de faire en sorte que nos manifestations et nos établissements équestres aient toute leur chance de contribuer à l'animation locale et soient capables de s'inscrire dans les dynamiques sociales et économiques de leur environnement.

■ RENOVATION

C'est pourquoi je vous appelle à voter pour les équipes qui ont eu le courage de porter la réforme fédérale et l'intelligence de s'inscrire dans le sens de l'intérêt de l'équitation.

Ceux qui hier ont fait le pari de la modernisation portent l'avenir maintenant. Aidez les, c'est la meilleure façon de vous aider vous-même.

■ TRANSITION

Le temps des changements



Photo : PSE Jean Morel

est désagréable, on n'a plus le bien être des choses familiales. Vivre dans un chantier n'est pas confortable. Nous vivons une année de transition. Pour réussir très vite cette Fédération nouvelle, la FFE a besoin de tout l'appui de ses régions nouvelles.

Allez de l'avant, encouragez ceux qui veulent construire une fédération "utile, simple et unie" dont nous avons tous besoin.

Jacqueline Reverdy

OFFICIEL

Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations qui y sont publiées ont force réglementaire.

10 DECEMBRE DERNIER DELAI

Le fichier des abonnés est arrêté au 10 de chaque mois. Renvoyez votre abonnement avant le 10 pour recevoir le numéro suivant.

Le fichier des concours est arrêté au 10 de chaque mois. Renvoyez votre avant programme avant le 10 pour qu'il paraisse dans le numéro suivant.

OR DU MONDE, 3, OR DE L'EUROPE, 5, OR DE FRANCE, 215



REMERCIEMENTS

Nous remercions Jean Morel qui a ouvert sa précieuse collection de photos à la REF pour illustrer cet album.

Isabelle Tora, secondée par Annick Boivin, Christelle Bérenger et Chantal Lartigue, a consacré beaucoup d'énergie à collecter méthodiquement tous les résultats de tous les championnats dans toutes les disciplines de toutes les ex-délégations. Qu'elle soit ici remerciée.

La médiatisation de l'équitation passe d'abord par nous. Passionnés de chevaux et de poneys, nous avons besoin de connaître les réussites de notre sport favori pour les faire savoir, à nos cavaliers, à nos partenaires, à nos hommes politiques et à nos amis.

■ REFERENCE

La REF s'emploie à mettre à la disposition de tous les données objectives qui permettent d'expliquer l'équitation autour de nous.

Au fil des numéros, nous

nous attachons à explorer de manière détaillée un domaine particulier, en plus des tableaux de bord.

■ PRO & AMATEUR

Nous ferons le tour de la question compétition pro et amateur dès que les chiffres de la saison 2000 seront disponibles.

Nous n'avons pas voulu attendre pour vous communique l'album 2000 avec pour chaque médaille le cavalier, le cheval ou le poney et le club.

■ ALBUM DE FAMILLE

Nous avons voulu ce premier numéro de Salon du Cheval comme un album de famille de nos champions.

Au moment où la page d'une

olympiade se tourne, nous avons demandé leurs secrets aux entraîneurs qui ont réussi à mener les cavaliers français sur les podiums internationaux.

■ BRAVO

Bravo aux 13 médaillés internationaux et aux 215 champions de France 2000. Bravo aux quelques 500 clubs dont les cavaliers sont allés chercher les médailles.

Bravo aux 31 organisateurs des Championnats de France 2000.

Et bon parcours dans 30 pages exclusivement consacrées au sport, mission première de la FFE.

L'équipe de rédaction

AU FIL DES MARSEILLAISES

INDIVIDUELS

L'or de Matthias Lang en voltige fait chaud au cœur. C'est la récompense du travail, du courage et de la détermination.

L'or du mondial d'endurance partagé par Maya Killa Perringéard et Cécile Miletto est fort en émotion. Cette arrivée au botte à botte des deux "Bleues" à Compiègne restera dans les mémoires.

On est tous fiers que nos filles aient eu la force de résister au chant des sirènes pétrodollar.

EQUIPES

Le cru 2000 a été exceptionnel dans les épreuves par équipes. La médaille d'or de notre équipe de TREC au Mondial autrichien est une consécration logique. La pépinière du CCE se porte particulièrement bien avec trois équipes jeunes aux honneurs. Ce sont 12 jeunes différents qui ont accédé aux premières marches des podiums européens, dont, pour la première fois, l'équipe poney.

Le horse-ball confirme sa suprématie européenne et attend toujours le premier adversaire à sa hauteur. Les jeunes cavaliers sautent l'honneur 2000 du CSO et montrent le chemin de la réussite à leurs aînés.

PÉPINIÈRE

Le Poney Club de France a réussi sa sortie sportive avec panache.

A l'heure où l'association clôt sa vie fédérale, deux médailles d'or par équipes viennent consacrer coup

sur coup une politique sportive fondée sur l'élargissement du vivier. Les sélections poney se font maintenant sur une base beaucoup plus large et les circuits Grand Prix ont montré leur efficacité en CCE. Le tour du CSO ne saurait tarder. Signe des temps, la France est championne d'Europe de pony-games pour la deuxième année consécutive, au grand dam de la Grande-Bretagne dont c'était la chasse gardée.

| DISCIPLINE | ÉVÈNEMENT | ORGANISATEUR | PAGE | |
|--|--|--|-------------------------------------|----|
| ATTELAGE | Sélestat (67) 6 au 8 octobre Critérium National | Association d'Attelage Centre Attelage | 16 | |
| | Chablis (89) 15 au 17 septembre Cht France chevaux de sang et poneys | A Cheval en Bertranges | 16 | |
| | Saumur (49) 1e au 3 septembre Cht France chevaux de trait | Association Saumur Attelage | 16 | |
| | Fontainebleau (77) 13 au 16 juillet Cht France 5e catégorie | Ligue de Versailles | 17 | |
| | Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | COCEP/DNEP | 17 | |
| CAMARGUE | Reporté en raison du virus West Nile | | | |
| CCE | Pompadour (19) 7 et 8 juillet Cht France 1e catégorie | Société Hippique de Pompadour | 18 | |
| | Jardy (92) 16 et 17 septembre Coupe de France 1e et 2e catégories | Association 92 Jardy | 18 | |
| | Dijon (21) 8 au 12 juin Cht France Juniors, Chevaux 7 ans | Étrier de Bourgogne | 18 | |
| | Vittel (88) 7 au 10 juin Cht France 2e catégorie | Association Vittel pour le Cheval | 18 | |
| | Compiègne (60) 11 au 14 mai Cht France Jeunes Cavaliers | Association Compiègne Equestre | 18 | |
| | Tartas (40) 30 octobre au 4 novembre Cht France 3e et 4e catégories | CE FJEP Ous Pins | 18 | |
| | Tartas (40) 22 au 24 avril Critérium National Juniors | CE FJEP Ous Pins | 19 | |
| | Bonneville-Boissets (78) 6 au 8 mai Coupe de France Juniors | Association Bonneville Organisation | 19 | |
| | Ambazac (87) 20 au 23 juillet Cht France des Sociétés par équipe niveau D | Muret Compétitions Equestres | 19 | |
| | Fontainebleau (77) 13 au 16 juillet Cht France 5e catégorie | Ligue de Versailles | 19 | |
| | Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | COCEP/DNEP | 19 | |
| | DRESSAGE | Saumur (49) 26 au 29 octobre Cht France 4e, 3e, 2e et 1e catégories | Ecole Nationale d'Équitation Saumur | 21 |
| | | Vierzon (18) 13 au 16 juillet Cht France Cadets, Juniors et Jeunes cavaliers | Société Hippique de Vierzon | 21 |
| Fontainebleau (77) 13 au 16 juillet Cht France 5e catégorie | | Ligue de Versailles | 21 | |
| Ambazac (87) 20 au 23 juillet Cht France des Sociétés | | Muret Compétitions Equestres | 21 | |
| Rouvres (28) 14 au 16 août Cht France Vétérans 3e, 4e et 5e catégories | | Association Jump Team | 22 | |
| Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | | COCEP/DNEP | 22 | |
| ENDURANCE | | Moulins Enguilbert (21) Cht France Seniors | CNREE | 23 |
| | Aix les Bains (73) 15 août Cht France Jeunes Cavaliers, Juniors, Cadets, Minimes, Benjamins, des Régions | CNREE | 23 | |
| | Fontainebleau (77) 13 au 16 juillet Cht France 5e catégorie | Ligue de Versailles | 23 | |
| HORSE-BALL | Aramon (30) 24 au 25 juin Cht France | Horse-Ball Aramon | 24 | |
| | Lamotte (41) 6 au 8 mai Cht France Féminins | Ecuries de Saint-Selve | 24 | |
| | Chalais (16) 12 au 15 août Cht France des Sociétés | Association Sud Charente Amis du Cheval | 24 | |
| | Fontainebleau (77) Championnat de France 5 ^{ème} catégorie du 13 au 16 juillet | Ligue de Versailles | 25 | |
| | Lamotte (41) 10 au 12 juin Cht France des Jeunes | Horse-Ball Jeunes Organisation | 26 | |
| HUNTER | Le Touquet (62) Championnat de France du 21 au 23 juillet | AGEE Tour le Touquet | 28 | |
| | Fontainebleau (77) Championnat de France 5 ^{ème} catégorie du 13 au 16 juillet | Ligue de Versailles | 28 | |
| POLO | Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | COCEP/DNEP | 29 | |
| PONY-GAMES | Lamotte (41) 1e juillet Coupe de France UNSS | COCEP/UNSS | 30 | |
| | Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | COCEP/DNEP | 30 | |
| SAUT D'OBSTACLES | Fontainebleau (77) 5 au 8 octobre Cht France 1e catégorie, critérium 1e catégorie, cavalières et chevaux de 7 ans | Fédération Française d'Équitation | 32 | |
| | Le Touquet (62) 26 au 30 juillet Cht France Jeunes et 2e catégorie | AGEE Tour le Touquet | 32 | |
| | Fontainebleau (77) Championnat de France 5 ^{ème} catégorie du 13 au 16 juillet | Ligue de Versailles | 33 | |
| | Niort (79) 29 septembre au 1e octobre Cht France Vétérans 2e, 3e, 4e, 5e catégories | Club Hippique Niortais | 33 | |
| | Reims (51) 21 au 23 juillet Cht France des Sociétés par équipe 3e et 4e catégories | Ligue Champagne Ardenne | 33 | |
| | Le Touquet (62) 6 au 9 juillet Cht France 4e et 3e catégories Seniors et Juniors Équitation d'Entreprise | AGEE Tour le Touquet | 34 | |
| | Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | COCEP/DNEP | 34 | |
| TREC | Floing (08) 29 septembre au 1e octobre Cht France | Association TREC 2000 Cheval Nature | 36 | |
| | Montignac (16) 17 au 18 juin Cht France TREC Attelage | Région Poitou-Charentes | 36 | |
| VOLTIGE | Montivilliers (76) 30 juin au 2 juillet Cht France Equipes A8/B8, C8, D8, Minimes Hommes Femmes, Seniors Hommes Femmes | Quadrille de Montivilliers | 37 | |
| | Fontainebleau (77) Championnat de France 5 ^{ème} catégorie du 13 au 16 juillet | Ligue de Versailles | 37 | |
| | Yssingéaux (43) 10 et 11 juin Cht France des Jeunes Voltigeurs | Association Voltige Auvergne | 38 | |
| | Lamotte (41) 2 au 9 juillet National Pony MAIF | COCEP/DNEP | 38 | |
| WESTERN | Saumur (49) 18 et 19 novembre Cht France | AFEW | 39 | |

OBLIGATION DE RESULTAT POUR NOS VOLTIGEURS



Matthias Lang

La médaille d'or de Matthias Lang aux Championnats du Monde de Voltige cette année est le fruit d'un énorme travail soutenu par une logique fédérale mise en place par l'entraîneur Jean-Michel Pinel, et son équipe. Une logique structurée et efficace qui impose aux voltigeurs l'obligation de résultat.

■ HISTOIRE

En 1994, aux Jeux Mondiaux de la Haye, Jean-Michel Pinel est entraîneur depuis 7 ans et pour la 1^e fois dans l'histoire de la vol-

CHAMPIONNAT DU MONDE INDIVIDUELS HOMMES, 3 AU 6 AOÛT, MANNHEIM, ALLEMAGNE

1 Matthias Lang, *Farceur Brécéen* *HN, Poney Club d'Écrignolles, 28, Centre Val de Loire
Longeuse : Joosten Marina

tige française un homme accède à la finale individuelle à ce niveau d'épreuve. C'est Matthias Lang. Il a 17 ans. Le camp français exulte et Pinel commente : "C'est un bon résultat mais pour parvenir dans le trio de tête il faudrait d'autres moyens. Les voltigeurs dans les médailles s'entraînent plusieurs heures par jour, les nôtres quelques heures par semaine. Il faudrait réussir à installer un pôle voltige à l'INSEP". En 1995, Pinel a gain de cause et Matthias, ainsi que quelques autres, intègrent la nouvelle cellule voltige de l'Institut National des Sports et de l'Éducation Physique, un campus qui abrite nombre d'athlètes de haut niveau dans toutes les disciplines.

■ RESULTAT

"Le fait d'entrer à l'INSEP a déclenché les résultats. Nous avons à notre disposition un staff de très haut niveau et extrêmement compétent: professeurs de gymnastique, de danse, médecins, psychiatres etc.... Comme les athlètes peuvent en même temps poursuivre leurs études, ils sont bien dans leurs baskets. La contre partie c'est que les voltigeurs ont une obligation de résultats. S'ils ne jouent pas le jeu ou ne répondent

pas aux attentes, ils doivent quitter la structure." Idem pour les trois Pôles Espoir de Meaux, Epinal et St Priest. Ils sont aidés par l'Etat pour recevoir des jeunes à l'entraînement mais doivent prouver la validité de leur système".

■ CHEVAUX

"Nous nous sommes penchés sur le cas des chevaux comme sur celui des humains avec Lepage (vétérinaire des équipes de France), Hallier (maréchal-ferrant) et le Professeur Denoix de Maison Alfort.. Nous avons analysé la biomécanique, la préparation mentale, la métabolique, et la podologie de nos chevaux. D'où des solutions adaptées comme les ferrures PG Shoes qui permettent au pied du cheval de rouler sur le fer dans tous les sens, comme les souliers des basketteurs. Par ailleurs nous avons bénéficié de chevaux mis à disposition par la Fédération ou par le système fédéral, comme *Farceur Brécéen HN*, que les Haras Nationaux nous confient."

■ EQUIPE

Outre l'ensemble des éléments évoqués, Pinel fait fond sur "une rigueur de travail en privilégiant la qualité par rapport à la quantité et

le collectif par rapport à l'individuel. C'est l'option qu'ont prise nombre de grands entraîneurs avec une belle réussite : Jacquet en ne prenant pas Cantona dans l'équipe, de Vincenzi avec le basket, Constantin avec le hand-ball. A contrario, on voit les effets d'une politique individualiste avec l'athlétisme français. Nous sommes de toute façon un sport d'équipe même en individuel: il y a le voltigeur, le longeur, le cheval. Chacun doit, en permanence, s'adapter à l'autre pour compenser ses difficultés". S'il peut comparer ses méthodes avec celles de coaches d'autres sports, c'est que Jean-Michel Pinel comme ses voltigeurs est, à l'INSEP, au contact permanent de sportifs de haut niveau dans d'autres disciplines. Un vrai plus, qui permet de discuter lorsqu'on a des problèmes et de trouver plus facilement des solutions." - N. Fey



Jean-Michel Pinel

Photo: FIV Jean-Marie

MATHEMATIQUE RIME AVEC MECANIQUE DE LA REUSSITE

Pierre Cazes résume sa méthodologie de la victoire en un mot : le travail.

Outre l'huile de coude, il utilise une véritable stratégie mathématique fondée sur l'appréciation relative des performances.

■ STATISTIQUES

Pierre Cazes est aux rênes de l'endurance depuis 9 ans. Sélectionneur depuis 91, il est devenu entraîneur en 96. Son taux de réussite est très important puisqu'il ne compte dans sa carrière qu'une année sans médaille, 93.

Il a créé voilà dix ans un dispositif de computer-list relative : "J'ai mis au point une notation des épreuves au prorata du nombre de partants en faisant une simulation statistique sur une période écoulée de quatre ans. Je cherchais une corrél-

ation entre l'appréciation de la performance chiffrée et les cavaliers que l'on retrouvait sur les podiums."

■ SYSTEME

"Ce système de notation me permet de ne rien laisser échapper des épreuves nationales et internationales courues sur le territoire et d'isoler 8% des compétiteurs, c'est à dire 30-35 personnes.

Depuis 10 ans, j'ai la bonne surprise de constater que mon système a fonctionné. C'est une règle à laquelle je n'ai jamais dérogé, sauf cette année où j'ai été contraint de sélectionner des couples hors de ce groupe, à cause de défections de chevaux.

Peut-être est-ce un hasard, mais aucun de ces couples n'a été classé."

■ ANTI GHETTO

Trois jeunes femmes se sont adjugé les trois podiums individuels de ce

Championnat du Monde et cela confirme une autre théorie de Pierre Cazes: "Je me suis toujours battu pour qu'il n'y ait pas de ghettos, c'est à dire de sous catégories. Il n'y a qu'une catégorie nationale où tout le monde se rencontre, jeunes, vieux, champions, nouveaux venus. L'inconvénient c'est



Photo: PFI Jean-Marie

que cela donne des épreuves aux composantes hétéroclites. Le grand avantage, c'est que c'est un véritable bouillon de culture où ceux qui manifestent de vraies qualités franchissent plus vite les paliers parce qu'il n'y en a pas. Si l'on était dans un système différent, Maya et Cécile végèteraient encore sans doute en seconde catégorie : elles n'ont que 23 ans. Quant à Dominique, elle ne pratique l'endurance que depuis 5 ans. Elle a ainsi eu la possibilité de progresser très vite"

■ A LA PLAGES

Côté cavalerie, tous les chevaux appartiennent à leurs cavalières qui les ont conservés malgré des offres d'achat très importantes. Quant aux équipes, elles se forment pendant les stages, qui ont lieu sur des plages "parce que le sable mouillé

est un très bon terrain et que l'on peut suivre en 4X4 et voir tout ce qui se passe".

Et là, l'entraîneur laisse ses statistiques pour choisir parmi ses 35 candidats et apporter à chacun la préparation optimale.

Lorsqu'on lui demande comme il s'y prend pour trier ses grains de café, isoler les meilleurs de 35, il répond laconiquement : "Je travaille". — N. Fey



Pierre Cazes

CHAMPIONNAT DU MONDE, DU 24 AU 27 AOÛT COMPIÈGNE, FRANCE

1 Maya Killa Perringérad, Varoussa, CREE Midi-Pyrénées, 31

2 Cécile Miletto, Dynamik, CREE Languedoc-Roussillon, 30

3 Dominique Payen, Nida, Poney Club des 4 Fers, 38, Rhône-Alpes

LE MOTEUR PUISSANT DE LA FRANCHE CAMARADERIE

L'équipe de TREC, conduite par Thierry Maurouard, championne du Monde en titre, fait penser à une bande à la Brassens embarquée sur le même bateau. De fait, les clefs de leur succès sont dans la franchise, la complicité et la confiance qui les unit.

■ FAIBLES MOYENS

Tous les ans depuis quatre ans, l'équipe de France de TREC rentre des Championnats du Monde

avec une médaille. Voilà également quatre ans que le normand Thierry Maurouard, exilé depuis peu en Belgique, est aux rênes de cette discipline. Si la France est au top du TREC mondial, la discipline dispose d'un faible contingent et de petits moyens. Quinze cavaliers constituent le fond de roulement des équipes de France, avec un renouvellement moyen de deux cavaliers par an. Les chevaux appartiennent tous à leurs cavaliers, à l'exception de deux chevaux confiés par les Haras Nationaux, et aucun des concurrents ne bénéficie de sponsor.

■ AMITIE

"Les cavaliers du groupe France sont professionnels mais concourent exclusivement pour leur plaisir. Il n'y a pas d'enjeu financier important, ce qui rend les rapports plus simples. Cela signifie aussi qu'il n'y a pas de pression extérieure. Je travaille donc au feeling, à la confiance mutuelle et à l'amitié. Ce qui a donné une ambiance extraordinaire en Autriche où l'on peut dire que ce sont les six cavaliers engagés qui ont fait gagner l'équipe et pas seulement les quatre nommés pour défendre nos couleurs. Nous avons constitué au fil du

temps une équipe solide et solidaire où l'on se parle franchement."

■ PREPARATION

La préparation des équipes est rituelle. Thierry Maurouard présélectionne dix cavaliers à partir des résultats des Championnats de France et des équipes nationales sur deux ans. Il regroupe ses troupes à l'ENE à Saumur en début d'année, pour un stage axé sur les disciplines classiques : dressage, saut d'obstacles, cross.

Un mois avant le championnat, il profite d'une épreuve nationale pour mettre en place un stage de deux jours où les techniques spécifiques du TREC font l'objet d'un approfondissement. Le stage se termine sur une épreuve de type endurance avec un Parcours en Terrain Varié poussé.

La sélection émane du résul-

tat et de l'état physique des chevaux sur cette épreuve.

■ PHYSIQUE

C'est justement la préparation physique qui a constitué la spécificité de la cuvée 2000. "Je savais que le terrain qui nous serait proposé en Autriche était vallonné. J'ai donc axé la préparation sur la condition physique. J'ai donné aux cavaliers un programme annuel type endurance pour être sûr du physique des chevaux. Cela a été très payant puisque nous sommes la seule nation du Championnat à passer sans encombre nos six chevaux à la dernière visite vétérinaire. De la même façon, les neuf du groupe France à avoir effectué le dernier stage fonctionnaient très bien et j'ai établi ma sélection en fonction de la condition des chevaux que j'avais fait suivre pas à pas pendant deux jours." - N.Fey

MONDIAL TREC, 22 AU 23 SEPTEMBRE, MAUTERNDORF, AUTRICHE

Equipe

1 France :

Tristan Gracient, *Sangria*, Centre de Plein Air de Lathus, 86, Poitou-Charentes

Pierre Guillaume Blache, *Darling de Boguin*, CE de la Chapelle en Vercors, 26, Rhône-Alpes

Laurent Mazzocut, *As de Blancheville*, GRE de l'Ain, 01, Rhône-Alpes

Christophe Gauthier, *Désiré*, EE de Reculotte, 25, Franche-Comté

Individuel

3 Tristan Gracient, *Sangria*



1^{er} rang T. Maurouard, P.G. Blache, C. Gauthier, M. Couffin, T. Gracient (Capitaine) 2^e rang Hervé Gotalon, Laurent Mazzocut, Bernard Pavie (DTNA)

Photo: DDT

MOYEN TERME, LONG TERME, L'ESPRIT & LA PHILOSOPHIE

Voilà les maîtres mots de Bertrand de Bellabre, entraîneur de saut d'obstacles pour les juniors et jeunes cavaliers et grand pourvoyeur de médailles pour la France.

Une vision qui lui permet d'avoir également la satisfaction de voir ses anciennes troupes venir soutenir efficacement les seniors.

■ FORMATION CONTINUE

"Les juniors et les jeunes cavaliers sont en formation continue, aux prises avec le réel.

Depuis 7 ans que je suis entraîneur, je les suis dès leurs débuts et je tente de construire avec eux une progression sur le très long terme.



Bertrand de Bellabre

Pour atteindre cet objectif, il n'y a pas de recette. Il faut tout organiser, tout construire, jusqu'au moindre détail.

Dès les compétitions children, je repère les potentiels intéressants et je me tiens à ma philosophie : les préparer à une longue carrière.

Le court terme ne m'intéresse pas.

Je ne vais pas pousser un junior à tout prix pour qu'il fasse une performance".

■ CERISE SUR LE GATEAU

"Si le travail est bien fait, la médaille, c'est la cerise sur le gâteau.

Le niveau en international se resserre énormément. La lutte est âpre.

Je donne le maximum, mais je ne travaille pas en vue d'une médaille.

Je travaille pour amener les juniors à être des jeunes cavaliers performants, afin qu'il soient bien préparés pour aborder les seniors".

Une technique qui fait ses preuves puisque trois de ses jeunes cavaliers sortants étaient aux prix du Championnat de France 1^e catégorie : Delmotte 2^e, Roux 9^e et Pellegrin 13^e et sept de ses juniors dans les 10 premières du National Cavaliers.

■ SERENITE

"C'est vrai que le fait d'avoir glané systématiquement des médailles depuis 7 ans m'a donné une sérénité et m'a conforté dans mes idées.

Mais la compétition demeure liée à des paramètres non maîtrisables.

Je présentais l'année passée une équipe Jeunes Cavaliers "imbattable" et nous avons terminé 3^e derrière des équipes très fortes.

Cette année, j'étais assez inquiet pour mes JC, l'équipe était un peu verte, mais les choses se sont mises en place impeccablement..

Ce sont des cavaliers que je suivais depuis 4 à 6 ans, dont j'avais repéré les chevaux parfois dès l'âge de 6 ans, comme *Eve des Etisses* que monte Sébastien Batillat.

Je l'ai engagé à bien gérer la progression de sa jument en pensant que je l'intégrerais à l'équipe cette année. Il a fait ce qu'il fallait."

■ SUIVI

Sa méthode est systématique : tour de France en hiver pour des stages de détection, quatre regroupements nationaux, des stages de préparation équipe de France pour les élus et un programme de compétition très précis pour anticiper les



Marie Pellegrin

échéances, dont une vingtaine de compétitions internationales de leur catégorie par an.

Quand ils se lancent dans le grand bain, ses cavaliers sont fin prêts comme l'ont prouvé les Delmotte, Angot, Benchimol, et autres Blandine Roux. Et il vous dit presque embêté : "en senior la première année, je suis derrière". - N. Fey

CHAMPIONNAT D'EUROPE JEUNES CAVALIERS CSO, 23 AU 27 AOÛT, HARPURY, GRANDE-BRETAGNE

1 France :

Sébastien Batillat, *Eve des Etisses*, Ecurie des Arpents Verts, 77, Ile de France
Simon Delestre, *Didam de la Ressée*, Centre Equestre de Solgne, 57, Lorraine
Marie Pellegrin, *Cabre Ibarra*, Horse Show, 13, Provence
Kevin Staut, *Crocodile Man*, Ecurie Michel Hécart, 13, Provence

L'ESPRIT D'EQUIPE, GENERATEUR DE MEDAILLES

CHAMPIONNAT D'EUROPE JUNIORS CCE, 26 AU 30 JUILLET, PRATONI DEL VIVARO, ITALIE

1 France :
Aurélie Delepine, *Brise de Sillon*, Ecole d'Équitation de Saint Avold, 57, Lorraine
Cédric Bourland, *Fax des Faluns*, Anjou Jumping, 49, Pays de la Loire
Thomas Deusebis, *Viva d'Allondrelle*, Les Galops des Puys, 63, Auvergne
Pauline Mercadier, *Foxrot*, Société Hippique du Rouergue, 12, Midi-Pyrénées

Individuel :
2 Aurélie Delepine, *Brise de Sillon*

CHAMPIONNAT D'EUROPE JEUNES CAVALIERS 23 AU 27 AOÛT HARPURY (GRANDE-BRETAGNE)

2 France :
Agathe Dupreelle, *Biche du Plessis*, Anjou Jumping, 49, Pays de la Loire
Valentine Lefebvre, *Bornassou d'Irléau*, Centre Equestre du Brévedent, 14, Normandie
Fabien Rivera, *Brigitte de Lionge*, Ecurie de Riboulan, 13, Provence
Nelly Schorer, *Torrent dela Celle*, Alpes Gresivaudan, 38, Rhône-Alpes

Philippe Mull est entraîneur de concours complet des Jeunes Cavaliers et également des Juniors. Ses équipes réalisent cette année un carton plein avec trois médailles européennes glanées en Italie et en Grande-Bretagne.

■ EQUIPE

Entraîneur national depuis 6 ans, il est basé à l'ENE, au sein de la cellule fédérale. Il affiche de très bons résultats qui sont le fruit d'une certaine vision de l'équipe : "La cohésion dans une équipe rend les individus plus réceptifs et construit une victoire à 50%. Dans les sélections, à performance égale, je préfère toujours emmener quelqu'un qui a bon esprit. Une équipe se construit, en mariant des caractères où chacun va permettre à l'autre de s'exprimer et où tous vont se serrer les coudes. A chaque fois que vous voyez une médaille au palmarès, vous pouvez être sûr qu'il y avait une bonne ambiance dans l'équipe."

■ SELECTION

En Junior comme en Jeunes Cavaliers, les sélections se font sur le CCI¹ de Compiègne et la A2 de Bonneville. Mais Philippe Mull suit ses

"petits" toute l'année en étant présent sur les compétitions où les jeunes concourent. Les portes de la cellule fédérale de Saumur leur sont ouvertes toute l'année: "dès qu'ils ont un problème, ils peuvent venir me voir. Nous disposons des équipements mais également de la cavalerie de Saumur et je les réunis pendant huit-dix jours pour un stage avant chaque Championnat d'Europe."

■ PROFIL

Les chevaux médaillés appartiennent tous aux familles des cavaliers. Sur les huit cavaliers, la moitié a débuté en compétition poney et ils ont en commun d'être "de gros bosseurs". C'est particulièrement vrai de Cédric Bourland et d'Agathe Dupreelle qui viennent tous deux de l'écurie de Jean-Yves Touzaint. Ils sont entraînés par Daniel Lechevalier, tout en poursuivant leurs études supérieures. Les six autres se destinent aux métiers du cheval. Aurélié Delépine et Pauline Mercadier ont toutes deux un caractère très trempé. La première est fille du professionnel Michel Delépine, la seconde sort du circuit poney.

■ OBJECTIF SENIOR

Thomas Deusebis et Valentine Lefebvre sont les



Nelly Schorer

plus discrets. Valentine prépare son monitorat chez Lionel Guyon après avoir été formée par Jean-Yves Bonneau. Quant à Fabien Rivera et Nelly Schorer, ce sont les "pro" de ces équipes. Fabien travaille déjà dans l'écurie de ses parents tout en préparant son BEES1. Nelly travaille avec Bruno Bouvier et a déjà plusieurs titres européens à son palmarès. Elle entrera l'année prochaine de plein pied dans le circuit seniors. "C'est la finalité : préparer les meilleurs éléments pour qu'ils puissent intégrer à terme l'équipe de France senior." - N. Fey



Philippe Mull

ABOUTISSEMENT D'UNE POLITIQUE A LONG TERME



Photo: P2V Jean Marie

Pour Emmanuel Quittet, entraîneur national CCE poney, la médaille d'or de l'équipe est l'aboutissement d'un vaste chantier débuté voilà huit ans.

Augmenter le vivier, trouver les équilibres, faire tomber les barrières, voilà ses trois axes de travail.

■ VIVIER

Quand Emmanuel Quittet, cavalier de complet, arrive à son poste en 1992, une

quinzaine de couples concourent en première série.

Il comprend vite qu'il faut augmenter le nombre et la qualité des compétiteurs pour pouvoir rivaliser avec les autres nations européennes.

Trois ans lui sont nécessaires pour mettre en place un circuit qui compte actuellement plus de 60 couples. Cette démarche, croisée avec la mise en place de stages de détection et de préparation, lui a permis de multiplier par quatre le nombre de couples susceptibles d'intégrer l'équipe de France.

■ EQUILIBRE

Les résultats progressent jusqu'à la 4e place par équipe en 99. Mais il manque encore le petit plus pour accéder aux médailles "il fallait trouver l'équilibre entre les différents intervenants.

Les enfants ont des personnalités, des parents, des coachs et il a été nécessaire de déterminer la place de chacun.

J'ai compris, après avoir tiré les leçons des différents échecs, qu'il fallait que je mette en place des règles strictes et cela a été long. Si j'avais été fort de l'expérience que j'ai maintenant, nous aurions eu des médailles plus tôt."

■ STAGES

Outre les stages de détection, Emmanuel opère des regroupements réguliers pendant les vacances.

"Sur convocation, je vois tous les cavaliers de 1e série dans un site qui convient.

Je donne à chacun un soutien vétérinaire, technique et un programme de compétition pour la saison.

Le vétérinaire fédéral, Stéphane Martineau se tient à leur disposition toute l'année.

Je donne des indications techniques précises pour le travail des poneys.

Certains jouent le jeu, d'autres non.

Cela me permet de faire un premier tri sur l'état d'esprit".

■ OUVERTURE

Un état d'esprit qu'il a tenté d'améliorer en rendant les

épreuves internationales accessibles à tous – il aura mené 20 couples à l'étranger cette année hors Championnat d'Europe.

"Je mets tout le monde ensemble, sans souci de série, et je vois ce qui sort. Les compétitions à l'étranger nous servent de champ d'expérience.

Trois cavaliers de la sélection, Arnold Robin, Maud Gonzales et Laura Chassagne – la 5e de l'équipe, engagée en individuel – étaient des illustres inconnus au début de la saison. Le fait qu'ils aient été sur une pente ascendante, avec des choses à prouver, a motivé le reste de l'équipe."

– N.Fey

CHAMPIONNAT D'EUROPE CCE PONEYS, 25 AU 30 JUILLET, HAGEN, ALLEMAGNE

1 France :

Arnold Robin, *Calin III*, Haras de la Blonnière, 72, Pays de la Loire

Maud Gonzalez, *Everest du Canon*, Poney-Club du Bois de la Noue, 95, Ile de France

Emmeline Saint, *Couf de Coustaussa*, Poney-Club du Domaine de Montgay, 31, Midi-Pyrénées

Damien Lafitte, *Boldo de Fontmaure*, Poney-Club du Domaine de Montgay, 31, Midi-Pyrénées



Photo: P2V Jean Marie

Emmanuel Quittet

A LA CONQUETE D'UNE AUDIENCE EN EUROPE

L'équipe de France de horse-ball est vainqueur de la Coupe d'Europe comme tous les ans. Les Français, précurseurs en la matière, tiennent la tête de la discipline au niveau international et voient principalement ces rencontres européennes comme des occasions de pro-

HORSE-BALL

CHAMPIONNATS D'EUROPE 8 AU 12 JUIN WIESBADEN (ALLEMAGNE)

1 France :

Luc Laguerre, *Barok*,
Aramon Gard I, 30,
Languedoc-Roussillon
Mikaël Legall, *Sticks*
Mackenzie, Arles Maeva
Lattitude, 13, Provence
Romain Depons, *Dona de*
Blanzac, Castillon Blanzac,
33, Aquitaine
Nicolas Thiessard, *Erica du*
Chenoi, Chatenay Malabry,
92, Ile de France
Jean-Baptiste Depons,
Cyrano de Prats, Castillon
Blanzac, 33, Aquitaine
Eric Boutier, *Guelha*,
Chatenay Malabry, 92, Ile
de France
Benoît Levêque, *Elori Xuri*,
Arles Maeva Lattitude, 13,
Provence
Anthony Morris, *Babette*
de Diege, CE de la Grange
Martin, 91, Ile de France

mouvoir le horse-ball à l'étranger.

■ CONTINUITÉ

L'entraîneur national du horse-ball a changé en juin 99. Thomas Soubes, capitaine de l'équipe de France depuis qu'elle existe, est venu remplacer Philippe Thiebaut, appelé à d'autres missions. "La passation s'est faite dans une logique de continuité. Une politique de développement de la discipline en France et à l'étranger a été mise en place et je la poursuis." Une politique qui se traduit par le couplage systématique des déplacements de l'équipe de France avec des rencontres à objectif de formation.

■ EN FRANCE

" Nous organisons nos stages de préparation dans un lieu qui est sur le chemin du site où la compétition internationale se déroule. Cette année nous sommes allés à Nancy avant Wiesbaden. Outre la préparation de l'équipe, nous nous sommes déplacés sur une compétition régionale pour travailler avec les équipes de ce niveau. Les joueurs France sont sélectionnés autant sur leurs capacités techniques que sur la forme de leurs chevaux et leur faculté à communiquer sur leur discipline. Le but est de faire comprendre qu'il faut des chevaux adaptés et sur-



Avec le ballon, Luc Laguerre, Capitaine de l'équipe de France

tout bien dressés pour pratiquer et de pouvoir dispenser des conseils susceptibles de faire progresser les autres et d'assurer un développement de la discipline dans le bon sens."

■ A L'ETRANGER

Après avoir mené à bien un développement quantitatif, l'encadrement du horse-ball resserre son attention sur le qualitatif. A l'étranger, l'objectif est le même. "La Belgique et le Portugal commencent à aligner des équipes compétitives. Ce que nous souhaitons, c'est voir venir au horse-ball une ou deux nations supplémentaires tous les ans. Nous avons une confortable avance avec 20 ans de pratique derrière nous. Quelques autres pays ont commencé à s'y mettre en 88-89. Ils sont encore dans une logique inhérente au développement de la discipline. D'où

l'intérêt de les aider à progresser. Nous avons davantage d'expérience, de recul.

■ AMATEUR

Cela étant, le horse-ball est, à quelques exceptions près, un sport d'amateurs. Les joueurs français ne s'entraînent que quelques heures par semaine. Nous tentons, lors des sélections, de faire passer des messages sur la préparation des chevaux et la technique collective, et avec Jean Marc Brun, le kiné de l'équipe de France, sur la préparation physique." - N. Fey



Thomas Soubes

CONVERGER VERS UN OBJECTIF COMMUN

Pour Jacques Cavé, Entraîneur National des Pony Games depuis 6 ans et développeur de la discipline en France, ce n'est pas forcément la cohésion d'une équipe qui fait la différence. Il place ailleurs les raisons de ses succès répétés.

"La constitution d'une équipe de pony games est un pari, celui d'être performant alors que nous nous voyons peu. Mais je pense que l'on peut se détester cordialement, et avoir un objectif commun. Ce qui est important, et c'est le rôle de l'entraîneur, c'est de déterminer l'objectif et de mettre en œuvre les moyens pour y parvenir. Des moyens techniques, psychologiques, organisationnels, humains, équités."

■ STAGES

Ses cinq cavaliers médaille d'or, ils les a rencontrés à l'occasion de stages. "Pour participer à des Championnats d'Europe dans les trois catégories, il faut postuler. Je vois ensuite les enfants à l'occasion de stages que je donne ou de regroupements – un par an de quatre jours à Lamotte. Les stages débutent toujours à l'obstacle pour tester



Jacques Cavé et l'équipe de France de pony games

la maniabilité et l'équilibre des poneys et se terminent par de l'obstacle ou du cross pour vérifier leur disponibilité, leur franchise et leur confiance.

■ PREPARATION

Les pony games sont régis par les mêmes paramètres qu'un parcours de saut d'obstacles. On va donc beaucoup travailler sur la précision. Mais une bonne préparation, c'est aussi une alimentation adaptée pour les cavaliers, un bon entraînement physique, parce que c'est une discipline très physique, et une bonne préparation mentale. Je souhaiterais pouvoir faire ces stages à l'INSEP. L'entraînement est important mais il ne faut pas négliger le rôle des ensei-

gnants, ni celui des parents qui en l'occurrence ont été un très bon relais.

■ POLYVALENCE

Le pony games est une sorte de mise en selle moderne qui peut amener en trois mois à la compétition, mais dont l'objectif initial est pédagogique. C'est une discipline qui ouvre sur toutes les autres et qui peut se pratiquer avec un poney de club. Pour preuve, les montures d'Anne-Lise et de Justine appartiennent au Centre Equestre d'Istres. Du reste les cavaliers de ce championnat d'Europe, à l'exception de Justine, pratiquent une autre discipline en compétition. Romain, le concours complet, Anne-Lise et Justine, le CSO en C2 élite, et Quentin

le CSO en D1 avec *Caid* qui est le cheval avec lequel son frère Thomas concourt dans l'équipe de France de Mounted Games...." - N. Fey

CHAMPIONNAT D'EUROPE PONY-GAMES, 26 AU 30 JUILLET, PRATONI DEL VIVARO, ITALIE

1 France :
Anne-Lise Bernardini, *Becky*, Centre Equestre d'Istres, 13, Provence
Justine Gouin, *Astra*, Centre Equestre d'Istres, 13, Provence
Julie Foissey, *Darius*, Poney-Club du Patis, 49, Pays de la Loire
Romain Nattier, *Bijou*, Haras de Bel Air, 37, Centre Val de Loire
Quentin Voeltzel, *Djebel des Mauvis*, Domaine Equestre de la Bonde, 27, Normandie

CINQ CHAMPIONNATS POUR SEIZE TITRES

L'attelage a donné lieu à l'organisation de cinq championnats qui ont permis d'attribuer 16 titres. Douze pour les seniors, quatre pour les jeunes. Les Championnats seniors sont fonction du nombre et du type des équidés, tandis que les championnats dits 'poneys' sont fonction de l'âge des cavaliers. Ils se courent avec tous types de poneys.

■ CHABLIS (89)

Championnat de France des chevaux de sang et poneys 15 au 17 septembre

4 CHEVAUX

1 Stéphane Doumenc, *Caesar/Bohi/Franz/Casino du Grammont/Calpyso*, Les Attelages du Pays Drouais, 28, Centre Val de Loire
2 Benjamin Aillaud, *Fhalline de Lune/Warkant/El Win de*

BONS CLUBS

Les résultats poney indiquent le club engageur alors que les résultats chevaux précisent le club où le cavalier est licencié. Si vous notez des erreurs ou des omissions, merci de nous les signaler. Nous publierons les rectificatifs nécessaires.

Picou/Caesar, SHN
Villeneuve sur Lot, 47, Aquitaine
3 Pascal Picard, *Viking de Henson/Coco d'Oneux/Ershad de Henson/Dynon d'Oneux*, Ecurie de Peromare, 76, Normandie

2 CHEVAUX

1 Pierre Jung, *Tyrol/Viky/Amor*, Association d'Attelage Alsace, 67, Alsace
2 Jean-Pierre Brisou, *Icarus/Domino de Mai/Hertog*, EE de Lamorlaye, 60, Picardie
3 Eve Cadi, *Salon/Logarithm*, As Guides et Rênes Passion, 37, Centre Val de Loire

1 CHEVAL

1 Stéphane Meyson, *Cedyk*, Association Régionale d'Attelage Provence, 13, Provence
2 Benoit Vernay, *Dalida*, Attelages du Bois Rond, 42, Rhône-Alpes
3 A-Violaine Brisou, *Hertog*, EE de Lamorlaye, 60, Picardie

4 PONEYS

1 Rémi Cheze, Bel *Azur/Bombarde/Edison de Namur/Eurasie Irana/Galant de Noailles*, Association d'Attelage Rhône-Alpes, 69, Rhône-Alpes
2 Fabrice Martin, *Takiroux/Dilene Calvaille/Falkene*

Calvaille/Hyslène Calvaille, Cavale Merens, 76, Normandie
3 François Vogel, *Dagobert Nao/Themis Dafka/Vulcain Afnor/Gael de Vaux/Vif Argent II*, Association d'Attelage Rhône-Alpes, 69, Rhône-Alpes

2 PONEYS

1 Françoise Deplanche, *Bastide du Preuil/Bela*, AAFR, 91, Ile de France
2 Jean-Marie Villanueva, *Attila Mironton/Ulysse Max*, Attelages du Bois Rond, 42, Rhône-Alpes
3 Suzanne Mauguin, *Albatros/Blason d'Angrie*, SARL Fénicat, 35, Bretagne

1 PONEY

1 Grégory Benoit, *Gero Nimo*, Ateliers du Val de Selle, 80, Picardie
2 Mathilde Logeay, *Fawny de Villers*, ARAP, 60, Picardie
3 William Toublanc, *Cognac la Bree*, Club Hippique de Lamballe, 22, Bretagne

■ SELESTAT (67)

Critérium National 6 au 8 octobre

2 CHEVAUX

1 Daniel Fischer, *Uranio/Taiga III*, Ass Régionale d'Attelage d'Alsace, 67, Alsace
2 Pierre Kenck, *Kulbator/Cert*, Attelage Centre Alsace, 67, Alsace
3 Jean-Etienne Triadou,

Oromieh/Ronald, Ecole du Meneur, 37, Centre Val de Loire

1 CHEVAL

1 Georges Anstaett, *Annabelle IV*, Ass Régionale d'Attelage d'Alsace, 67, Alsace
2 Gabrielle Ackermann, *Lady de la Chapelle*, Ass Régionale d'Attelage d'Alsace, 67, Alsace
3 Jérémy Colin, *Artifice des Lys*, Association Lorraine Attelage, 57, Lorraine

■ SAUMUR (49)

Championnat de France des chevaux de trait 1 au 3 septembre

4 CHEVAUX DE TRAIT

1 Thibault Coudry, *Candice/Contesse d'Eps/Diana/Baladeuse*, Attelage du Pays Vert, 19, Limousin
2 Emmanuel Benoit, *Bravo/Grisou/Beguini/Catalina/Fripouille*, La Roche Ferrière, 79, Poitou-Charentes
3 Thierry Keufer, *Clarinet/Hasting de Jy/Gaya/Isis*, Les Attelages du Baugeois, 49, Pays de la Loire

2 CHEVAUX DE TRAIT

1 René Muller, *Bergere/Coquette*, Association Lorraine d'Attelage, 57, Lorraine
2 Gérard Brunet, *Titane/Ursula*, ADA de

l'Eure, 27, Normandie
3 Alain Berland, Fine
Neige/Gitane, Club Hippique
de Saintes, 17, Poitou-
Charentes

1 CHEVAL DE TRAIT

1 Hervé Conan, *Gloire de la
Lande*, Ecurie Gelebart, 29,
Bretagne

2 Jean Quemener,
Bombarde, Association
Bretagne d'Attelage, 22,
Bretagne

3 Eric Debuigny, *Duchesse*,
Les Ateliers du Val de Selle,
80, Picardie

■ FONTAINEBLEAU (77)

Championnat de France
5e catégorie 13 au 16

juillet

1 Tiphaine Herry/Delphine
Huet, *Abricot*, Le Clos Saint
Eloi, 77, Ile de France
2 Emilie Brossin/Gaëlle
Liothin, *Pallas II/Gaspard*,
Lycée Agricole Tricastin
Baronnies, 26, Rhône-Alpes
3 Edouard Simonet/Quentin
Simonet, *Denver des
Clos/Ustic des Landes*, Les
Complices de l'Attelage, 23,
Limousin

■ LAMOTTE (41)

National Poney MAIF 2 au
9 juillet

CADETS, JUNIORS ET JEUNES

CAVALIERS

1 Virgine Durin, *Lutecia des*

Girards, Poney Club du
Bonheur, 60, Picardie
2 Clémence Rivière, *Nikita*,
Les Ateliers du Val de Selle,
80, Picardie
3 Sandie Gapenne, *Chipie
d'Isa*, Les Ateliers du Val de
Selle, 80, Picardie

BENJAMINS

1 Laura Chassaignon,
Cheyenne, Poney Club de
Viarmes, 95, Ile de France
2 Charlotte Cousin, *Tom*,
Poney Club de Marcilly, 45,
Centre Val de Loire
3 Annabelle Guillon, *Poly*,
Poney Club des 3 Canards,
77, Ile de France

MINIMES

1 Mélanie Girard, *Lutecia*

des Girards, Poney Club du
Bonheur, 60, Picardie
2 Marine Blanchandin, *Al
Capone*, Poney Club des
Arpents Verts, 77, Ile de
France

3 Rémi Dray, *Charli*, Les
Ateliers du Val de Selle, 80,
Picardie

POUSSINS

1 Cyprien Venturini,
Magique, Ecurie de
Bernaray, 77, Ile de France
2 Maud Rogation, *Abricot*,
Poney Club les Bagaudes,
94, Ile de France
3 Sébastien Renaud,
Quenelle de la Tour, Poney
2000, 42, Rhône-Alpes



Attelage à 4 chevaux : Stéphane Doumenc

DIX CHAMPIONNATS POUR VINGT-NEUF TITRES

L'Île de France est la région qui compte le plus de champions en complet mais le Grand Sud devient majoritaire si l'on prend en compte les trois classés sur chaque podium.

■ **POMPADOUR (19)**
Championnat de France 1^e catégorie 7 au 8 juillet
 1 Denis Mesples, *Vanpire*, Ecuries de la Geneste, 78, Ile de France
 2 Hervé Letheux, *Arno*, ACP

Equi Libre, 58, Bourgogne
 3 Jean-Lou Bigot, *Twist la Beige*HN*, Ecole Nationale d'Equitation, 49, Pays de la Loire

■ **JARDY (92)**
Coupe de France open 1^e et 2^e catégories 16 au 17 septembre
 1 Thierry Meyssonier, *Clown du Placineau*, SAEL la Forêt, 85, Pays de la Loire
 2 Rémy Pilloz, *Cyrille de Neville*, Club Hippique de Saintes, 17, Poitou-

Charentes
 3 Benjamin Rombaut, *Badaboum du Pont*, Jardyrex, 92, Ile de France
 ■ **VITTEL (88)**
Championnat de France 2^e catégorie 7 au 10 septembre
 1 Didier Dhennin, *Darius du Plessis*, Ecole Nationale d'Equitation Saumur, 49, Pays de la Loire
 2 Lionel Guyon, *Elle de Sivola*, Section Equestre des Mureaux, 78, Ile de France
 3 Magali Bonnet, *Amour de Saint Eloi*, Centre Equestre de l'Eperon, 30, Languedoc-Roussillon

■ **COMPIEGNE (60)**
Championnat de France Jeunes Cavaliers 11 au 14 mai
 1 Nelly Schorer, *Ecu*, Escadron Saumur Neyron, 38, Rhône-Alpes
 2 Vincent Vilhet, *Elwe de Plaisance*, La Gourmette Vauclusienne, 84, Provence
 3 Vincent Vilhet, *Urbel de Jurigny*, La Gourmette Vauclusienne, 84, Provence

■ **DIJON (21)**
Chevaux de 7 ans 8 au 12 juin
 1 Eddy Sans, *Feu d'Uxelles*, Ecuries de Pontarmé, 60, Picardie
 2 Gilles Marnay, *Flamm la Crinière*, La Cravache d'Argentan, 61, Normandie

3 Jérôme Villars, *Fontange*, Centre Equestre de la Rivière, 03, Auvergne
Championnat de France Juniors 8 au 12 juin
 1 Aurélie Delepine, *Ulliade*, SHU EE de Saint Avold, 57, Lorraine
 2 Lucie Mallet, *Benjamin de Cervés*, Poney Club de Dorson, 63, Auvergne
 3 Thomas Deusebis, *Viva d'Allondrelle*, Les Galops des Puys, 63, Auvergne

■ **TARTAS (40)**
Championnat de France 3^e et 4^e catégorie 30 octobre au 4 novembre
3^E CATÉGORIE
 1 Agnès Moles, *Azur de Gravel*, Bel Azur du Gravel, Domaine Equestre d'Aquitaine, 40, Aquitaine
 2 Anne-Juliette Bourcier, *Elliot de Bourbon*, Les Ecuries de la Carmone, 03, Auvergne
 3 François Raymond, *Egoïste d'Ameil*, Bonneville Orga Complet, 78, Ile de France
4^E CATÉGORIE
 1 Marie-Christine Echaroux, *Doctor D'ol*, Ecurie Pierre Defrance, 45, Centre Val de Loire
 2 Florence Patarin, *Carte Bleue*, Centre Equestre du Béarn, 64, Aquitaine
 3 Camille Cormouls Houles, *Burrhus*, Club Hippique d'Aix Marseille, 13, Provence
4^E CATÉGORIE JUNIORS
 1 Amélie Valla, *Epi de Bellevue*, Centre Equestre de



Denis Mesples et Vanpire



L'équipe de Jardyrex

Villeneuve Loubet, 06, Côte d'Azur

2 Virginie Quivaux, *Eccella de Vaux*, Jardyrex, 92, Ile de France

3 Aurélie Aix, *Vérilas in Vito*, SHU Ass Equestre de Neuvic, 19, Limousin

Critérium National Juniors 22 au 24 avril

1 Claire Lasserre, *Nefteabad*HN*, Centre Equestre des 3 Vallées, 64, Aquitaine

2 Marc Lassus, *Volpone V*, Centre Equestre de la Jumenterie, 24, Aquitaine

3 Solène Bouet-Roussel, *Col de Mourlan*, Centre Equestre l'Eperon, 30, Languedoc-Roussillon

■ BONNEVILLE

BOISSETS (78)

Coupe de France Juniors 6 au 8 mai

1 Aurélie Delepine, *Brise de Sillon*, Ecole d'Equitation de Saint Avold, 57, Lorraine

2 Anne-Juliette Bourcier, *Elliott de Bourbon*, Les Ecuries de la Carmone, 03, Auvergne

3 Anne Sénéchal, *Aqua*

Land, Ecurie Bruno Thomas, 45, Centre Val de Loire

■ AMBAZAC (87)

Championnat de France des Sociétés 20 au 23 juillet

1 La Vigne, 19, Limousin
Sabine Tellier/Aurélie Riedweg/
Fabrice Laporte/Céline Bordes,
Vauban Miccarelli/Bella du Marais/Stano de Bajan/Dieze,

2 Centre Equestre la Blaquièrre, 30, Languedoc-Roussillon

Antoine Ollivier/Pauline Herbemont/Yves

Doligez/Olivier Berger,

Akerge/Sage

Samson/Quimper III/Aji

Menna,

3 Centre Equestre la Jumenterie, 24, Aquitaine

Romain Hermitte/Emilie

Violi/Elodie Thiault/Marc

Lassus, *Cherghelle/Elyxir de la Folie/Annaba/Volpone V*.

■ FONTAINEBLEAU (77)

Championnat de France 5e catégorie 13 au 16 juillet

1 Alexandra Fougère/Jessiva le Vivier/Sophie Dechaumet/

Balthazar/Conyx du Martray/Arthus, Jardyrex, 92, Ile de France

2 Nathalie Carcas/Juliette Bouquet/Manon Morel, *Blondine/Courjour/Béréniis*, Michel Bouquet Equitation, 77, Ile de France

3 Camille Letailleur/Mathieu Bazillier/Safia Cherifi, *Baya des Montagnes/Freddy de Reverdy/Fahame du Berlais*, UCPA la Courneuve, 93, Ile de France

■ LAMOTTE (41)

National Pony MAIF 2 au 9 juillet

GRAND PRIX ELITE

1 Nathalie Vincent, *Balkis de Saltera*, Individuel, 83, Côte d'Azur

2 Philippe Giraudet, *Bobby du Bac*, Centre Equestre de Villeneuve Loubet, 06, Côte d'Azur

3 Arnold Robin, *Calin III*, Pony Club de la Blonny, 72, Pays de la Loire

D1 ELITE

1 Romain Plaine, *Albator II*, Pony Club les Bagaudes, 94, Ile de France

2 Karine Alegre de Vega, *Coco de Courtioux*, Pony Club de Pinchinats, 13, Provence

3 Mélanie Bros, *Fruit de Kiwi*, Pony Club de Laize, 71, Bourgogne

D1

1 Camille Borgoo, *Twist de Garenne*, Pony Club les Templiers, 60, Picardie

2 Gaëla Durel, *Frotie*, Pony Club du Blamont, 14, Normandie

3 Charline Medard, *Falcon my Lan*, Pony Club de Larequille, 03, Auvergne

C1 ELITE

1 Pierre Ducoste, *Charly Idéal*, Pony Club du Verbosc, 76, Normandie

2 Juliette Maillot, *Bibiche des Etangs*, Centre Equestre de Villeneuve Loubet, 06, Côte d'Azur

3 Axelle Serre, *Dandy des Chouans*, Pony Club de la Grenardière, 37, Centre Val de Loire

B1 ELITE

1 Mitsuko Ha Kawanishi, *Folie de Fontenay*, Pony Club de la Pirouette, 44, Pays de la Loire

2 Basile Houette, *Véronne II*, Pony Club des Vallées de Bel Air, 37, Centre Val de Loire

3 Nicolas Astier, *Chloé*, Pony Club de la Seillonne, 31, Midi-Pyrénées

E2

1 Sandra Pelliccia, *Désirade del Cohe*, Pony Club du Bois de la Noue, 95, Ile de France

2 Aurore Bernon, *Goodluck Cahinerie*, Le Club des Amys, 91, Ile de France



Pierre Ducoste

3 Claire Courson, *Echarapour*, Poney Club de Saint Prest, 28, Centre Val de Loire

D2 ELITE

1 Maud Bensa, *Esfann de l'Illet*, Individuel, 13, Provence

2 Aurélie Maire, *César de Brains*, Poney Club de la Grenadière, 37, Bretagne

3 Cécilia Moncla, *Axe de l'Aulne*, Poney Club du Brégoux, 84, Provence

D2

1 Martin Denisot, *Hautain des Charmes*, Poney Club Equi-Libre, 87, Limousin

2 Julie Delval, *Crack du Roc*, L'Etrier Vannetais, 56, Bretagne

3 Alexis Couvelaere, *Caïd de Beuvry*, Individuel, 83, Côte d'Azur

C2 ELITE

1 Maire-Cécile Gasne, *Djin*, Poney Club de Larequille, 03, Auvergne

2 Clémence Dulcy, *Donatello IV*, La Gourmette

Vauclusienne, 84, Provence

3 Katell Pierre, *Fado*

Baladin, Poney Club de Saint Prest, 28, Centre Val de Loire

C2

1 Jonathan Gouret, *Cléopâtre d'la Noé*, Les Ecuries de Kerdando, 44, Pays de la Loire

2 Mirabelle Quemener, *Calif des Perrières*, Poney Club de Keraudrenic, 56, Bretagne

3 Eloïse Lamy, *Diego Sponté*, Le Club des Amys, 91, Ile de France

B2 ELITE

1 Galadriel Polak, *Reuter Harcourt*, Haras du Rambert, 32, Midi-Pyrénées

2 Emilien Cruau, *Jules*, Poney Club Equival, 44, Pays de la Loire

3 Jean Blevin, *Flore Harcourt*, Poney Club de la Seillonne, 31, Midi-Pyrénées

A3 ELITE

1 Les Etoiles Filantes Poney Club 92 Jardy, 92, Ile de France

Laure Desmoineaux/ Marchal, Alizée Feltessel/ Tétard, Pierre-André Leret/ *Sucre d'Orge Alice Yaguiyan/ Speedy*.

2 Les Oranges la Chambre Poney Club de Brimborion, 92, Ile de France

Morgan Prost/*Stella*, Aude Duveau/*Maya de Ce*, Jérémy Weill/*Daisy*, Elsa Ferdinand/*Droopy*.

3 Les Horribles Poney Club du Bois de Verrières, 91, Ile de France

Jessy Boucault/*Irvana*, Alexia Jouhanny/*Nid'Or*, Marion Adamopoulos/*Cachou*, Mathieu Baudin/*Fantasia*.

A4 ELITE

1 Les Comètes Poney Club 92 Jardy, 92, Ile de France

Lucas Vince/*Pilou*, Alix Crepy/*Charvey*, Justine Rebierre Rose/*Fripouille*, Inès Vesine/*Cheyenne*.

2 Les Terribles Poney Club du Bois de Verrières, 91, Ile de France

Anne-Sophie Kuneben/*Ventre à Terre*, Louise Canet/*Flamme*, Sara Bouzid/*Kanelle*, Niels Boucault/*Galipette*.

3 Les Canaries Poney Club de la Gourmette, 44, Pays de la Loire

Eric le Vacon/*Girouette*, Amélie Fleischmann/*Bere du Bois*, Maéva Crochu/*Soda du Bois*, Héléne Druart/*Carambar*.

COUPE CROSS OPEN

1 Les Zoulous, Les Ecuries de Kerdando, 44, Pays de la Loire

Inès Chiche Hubert, Anne Monnier, Clément Sebillot, Emmanuelle Monnier.

2 Les Espoirs, Poney Club 92 Jardy, 92, Ile de France

Marie Caroline Duclos, Zoé Diot, Laura Camus, Agathe



Nathalie Vincent

Bommart.

3 Les 4 Saisons, Poney Club de Mousquety, 84, Provence

Vanessa Avy, Mélanie Maury, Elise Testot Ferry, Sandie Maurin

COUPE CROSS A

1 El Chicas de Rhodes, Poney Club de Rhodes SE, 33, Aquitaine

Jeanne Gauthier Delmas, Laureen Butler, Morgane Frenet, Estelle Zambito

2 Les Petits Péruviens, Poney Club de Mousquety, 84, Provence

Emeline Benoit, Sébastien Jacquet, Roxanne Baffoni, Célia Benoît

3 Pokemon, Poney Club de Suresnes, 92, Ile de France

Nicolas Biard, Noël Vallée, Tristan Boubet, Hugo Ricou Arman

TRIATHLON OPEN

1 Les Hippicuriens, Poney Club l'Etrier Montargois, 45, Centre Val de Loire

Leslie Borde/*Houblon des Sadets*, Ingrid Hermann/*Harry*, Karen Stross/*Djinn du Tomegat*, Julien Brouchet/*Souris II*



Mitsuko Ha Kawanishi

SIX CHAMPIONNATS POUR VINGT-QUATRE TITRES

Le dressage est très francilien. Michel Assouline conquiert son premier titre National 1. Le Centre Equestre de la Chevée réussit le coup double Sociétés et 5e catégorie.

■ SAUMUR (49)

Championnats de France
26 au 29 octobre

1^E CATÉGORIE

- 1 Michel Assouline, *Annastasia*, Français à l'étranger, 75, Ile de France
2 Florence Lenzini, *Ravel*, Club Hippique les Bagaudes, 94, Ile de France
3 Dominique d'Esmé, *Ultimat*Thor*, Société Hippique de Caen, 14, Normandie

CRITÉRIUM NATIONAL

- 1 Philippe Limousin, *Joeris*, ENE Saumur, 49, Pays de la Loire
2 Odile Van Doorn, *Parodie VD Wateringhoeve*, La Licorne d'Amblaincourt, 78, Ile de France
3 Dominique d'Esmé, *Be Happy*Thor*, Société Hippique de Caen, 14, Normandie

2^E CATÉGORIE

- 1 Caroline Mériaux, *Juweel O*, Club Hippique de l'Isle Adam Parmain, 95, Ile de France
2 Serge Cantin, *Actif du Fresne*, Garde Républicaine,

- 75, Ile de France
3 Gabrielle Mathieu, *Luigi*, Haras des Vertus, 76, Normandie

3^E CATÉGORIE

- 1 Florence Faure Grandet, *Par Excellence*, Verneuil Dressage, 27, Normandie
2 Yannick Lièvre, *Empereur Davier*, Garde Républicaine, 75, Ile de France
3 Elodie Sarrazin, *Rio Bravo*, ASC Haras de Champcueil, 91, Ile de France

4^E CATÉGORIE

- 1 Valérie Frugier, *Donna Sunshine*, ASC Haras de Champcueil, 91, Ile de France
2 Maxime Collard, *Udine Lola Kiwi*, Centre Equestre de Brienne, 10, Champagne-Ardenne
3 Julie Lequint, *Jupiter*, ASC Haras de Champcueil, 91, Ile de France

■ AMBAZAC (87)

Championnat de France
des Sociétés 20 au 23
juillet

- 1 Centre Equestre de la Chevée, 78, Ile de France
Léa Sandidi/*Atlas de la Croutte*, Roselyne Keller/*Caline de la Chevée*, Patricia Rémy/*Galopin Fontaine*, Marie-Thérèse Logerais/*Eraglius du Thelle*
2 Centre Hippique Isle-Adam et Parmain, 78, Ile de France
Catherine Domange/*Polywe,*



Michel Assouline

Photo: P. J. Van Veen

- Isabelle Gaubert Corbery/*Bjorn d'Adamas*, Emilie Delanoy/*Marthel Af Sulsted*, Gilles Guerin/*Foster d'Oches*
3 Meudon, 92, Ile de France
Isabelle Autran/*Colombus*, Claude Schall/*Babycrest*, Sophie Atchial/*Quino de la Tou*, Nathalie Jallageas/*Coco Nuts*.

■ VIERZON (18)

Championnat de France
Jeunes 13 au 16 juillet

JEUNES CAVALIERS

- 1 Barbara Klinger, *Crack de Normandie*, Dressage du Rhin, 67, Alsace
2 Caroline Mériaux, *Juweel O*, Club Hippique l'Isle Adam, 95, Ile de France
3 Marie-Emilie Bretenoux, *Fantomas*, Club Hippique l'Isle Adam, 95, Ile de France

JUNIORS

- 1 Virginie Fouques, *Wukephalas*, Club Hippique

- l'Isle Adam, 95, Ile de France
2 Elodie Molino, *Walzertakt*, Club Hippique l'Isle Adam, 95, Ile de France
3 Bertille Pelardy, *Pik Noir*, L'Eperon du Haut Forez, 42, Rhône-Alpes

CADETS

- 1 Marie Duwat, *Nadegal*, La Licorne d'Amblaincourt, 78, Ile de France
2 Isabelle Bouvier, *Mondy*, Club Hippique l'Isle Adam, 95, Ile de France
3 Léa Sancandi, *Atlas de la Croute*, Haras de la Chevée, 95, Ile de France

■ FONTAINEBLEAU (77)

Championnat de France
5e catégorie 13 au 16
juillet

- 1 Charlotte Bourrion/Cécile Chermanne/Laure Bourrion/Jean Bassanino, *Eraglius du Thelle/Caline de la Chevée/Galopin*

*Fontaine*HN/Apache*,
Centre Equestre de la
Chevée, 95, Ile de France
2 Cécile Caron/Emilie
Lasalle/Gwenola
Pichon/Sandrine Cachot,
Zaino/Yago/Bémol/Bamboch,
Caval'Autan, 31, Midi-
Pyrénées
3 Camille Marie/Marie
Lanson/Célestine Foucher de
Kervenaël/Jérémy Haouzi,
Victor/Harbelle/Saga/
Andromaque, Centre
Hippique Touring Club, 75,
Ile de France

■ ROUVRES (28)

**Championnat de France
Vétérans 14 au 16 août**

3E CATÉGORIE

1 Danièle Gester Marin,
Farahim des Cloets, Ecuries
Jean-Noël Mychalysin, 45,
Centre Val de Loire
2 William Chavanon,
Chercheur Chaussée,
Manège de la Tuilerie, 71,
Bourgogne
3 Jorge Leal, *Aron*,
International Club du Lys,
60, Picardie



Chloé Lanternier

4E CATÉGORIE

1 Joseph Baud, *Rodumnia*,
Loire Dressage, 42, Rhône-
Alpes
2 Anne de Montangon,
Abacco, CE PC de la
Pommeraiie, 78, Ile de France
3 Claude Gaude, *Rockfeller*,
UNPCS Versailles, 91, Ile de
France

5E CATÉGORIE

1 Françoise Guillon, *Antitou*,
Poney Club de Sucy en Brie,
94, Ile de France
2 Juan Sancandi, *Faust*,
Centre Equestre de la
Chevée, 95, Ile de France
3 Philippe Trepagny, *Galopin*
Fontaine, Centre Equestre
de la Chevée, 95, Ile de
France

■ LAMOTTE (41)

**National Poney MAIF 2 au
9 juillet**

GRAND PRIX ELITE

1 Chloé Lanternier,
Neervelds Blamoer, Poney
Club de la Tuilerie, 71,
Bourgogne
2 Maxime Collard, *Udine*
Lola Kiwi, Individuel, 10,
Champagne-Ardenne
3 Julie Lequint, *Jupiter*,
Individuel, 77, Ile de France

D1 ELITE

1 Delphine Levert, *Bestman*
du Preuil, Ecuries de la
Rosière, 77, Ile de France
2 Damien Mansot, *Feeling*
de Rhonon, Poney Club de
l'Aiguillon, 21, Bourgogne
3 Justine Moreau, *Akkadi*,
Poney Club de l'Aiguillon,
21, Bourgogne

C1 ELITE

1 Elodie Bombard, *Bronson*
Tyv, Poney Club de Rêve,
91, Ile de France

B1 ELITE

1 Isabelle d'Orsetti,
Eclipse des Bois, Poney Club
Saint Jones, 60, Picardie
2 Aurore Manvieux, *Hervé*,
Poney Club de l'Okapi, 26,
Rhône-Alpes
3 Pauline Gosselin, *Tanguy*
de la Croix, Poney Club le
Mormal, 59, Nord

E2

1 Sandra Pelliccia, *Désirade*
del Cohe, Poney Club du
Bois de la Noue, 95, Ile de
France
2 Céline Monpert, *Diane*
de Mai, Poney Club Etrier
du Dauphiné, 38, Rhône-
Alpes
3 Béatrice Cheval, *Creio*
Min, Les Ecuries Tony
Cadet, 22, Bretagne

D2 ELITE

1 Marine Pfeiffer,
Victoire de Rouvy, Poney
Club de la Sente, 95, Ile de
France
2 Vanessa Cecchini, *Actrice*
du Bondet, Poney Club du
Bregoux, 84, Provence
3 Leila Mehnane, *Qualb*
H'lib, Poney Club de
Villeneuve d'Ascq, 59, Nord

D2

1 Hélène Faltermeier,
Capic de Gouville, Individuel,
83, Côte d'Azur
2 Julie Roche, *Salomé de*
Rouilly, Individuel, 95, Ile de
France
3 Elsa Teste Chaffangeon,
Athyka, Poney Club de la

Seillonne, 31, Midi-Pyrénées

C2 ELITE

1 Emeline Jousset, *Dalmen*
Express, Poney Club de la
Choisille, 37, Centre Val de
Loire
2 Pauline Vallot, *Erwan du*
Ruet, Poney Club de Saint
Saens, 76, Normandie
3 Juliette Maillot, *Bibiche*
des Etangs, Centre Equestre
de Villeneuve Loubet, 06,
Côte d'Azur

B2 ELITE

1 Mitsuko Ha Kawanishi,
Folie de Fontenay, Poney
Club de la Pirouette, 44,
Pays de la Loire
2 Oriane Villant, *Eden du*
Logis, Poney Club de Rêve,
91, Ile de France
3 Laetitia Delcourt,
Atlas de Somme, Poney Club
des Golden Ponies, 80,
Picardie

CARROUSEL OPEN

1 Los Toreros, Poney Club
de Cysoing, 59, Nord
2 La Nuit et le Jour, Poney
Club de Goumat, 45, Centre
Val de Loire
3 Les Visiteurs, Poney Club
de Lardy Janville, 91, Ile de
France

CARROUSEL PONEYS A

1 La Garde Royale du
Canada, Poney Club du
Gué Pétiton, 49, Pays de la
Loire
2 Le Carnaval, Poney Club
de Goumat, 45, Centre Val
de Loire
3 La Corrida, Club Hippique
des Alpes, 38, Rhône-Alpes

TROIS CHAMPIONNATS POUR SEPT TITRES

La particularité de l'endurance est de n'avoir qu'une seule catégorie pour tous les seniors individuels. Sur les sept titres, quatre reviennent aux jeunes, contre trois aux seniors inclus 5e catégorie et sociétés. Dans les petites catégories, les championnats se courent par équipe avec deux chevaux pour quatre cavaliers.

■ MOULINS ENGUILBERT (21)

Championnat de France Seniors 14 et 15 juillet
1 Franck Lance, *Alzira*,
Section Sportive et Loisirs

AMEVCA, 48, Languedoc-Roussillon
2 Jean-Philippe Francès, *Espoir d'Aurabelle*, Centre Equestre Domaine d'Aurabelle, 04, Provence
3 Dominique Collange, *Dakota*, CREE Auvergne, 15

■ AIX LES BAINS (73) Championnat de France Jeunes 15 août

JEUNES CAVALIERS
1 Mathieu Arnaud, *Flores de la Drôme*, CRE Languedoc-Roussillon
2 Sabrina Hili, *Dancing*, CREE Côte d'Azur
3ex Marie Parpette/*Brise de Mai*, CRE Rhône-Alpes
3ex Aude Destremont/*Ergaoui el Parry*, CREE Rhône-Alpes



Franck Lance

Photo: P. La Roche

JUNIORS

1 Nathalie Covillault, *Piacenza*, CREE Côte d'Azur
2 Mathieu Montagne, *Echona*, CREE Poitou-Charentes
3 Michel Royer, *Fantasia du Mas*, CREE Midi-Pyrénées

CADETS

1 Sonia Bourle, *Pilaf*, CREE Provence
2 Nicolas Vasquez, *El Peso de Saint Géry*, CREE Midi-Pyrénées
3 Laetitia Sanchez, *Issen*, CREE Languedoc-Roussillon

MINIMES

1 Marie Bergamin, *Hasard*, CREE Provence
2 Océane Belle, *Dalai du Goyen*, CREE Bretagne
3 Alexandre Goncalves, *Geamaïque*, CREE Midi-Pyrénées

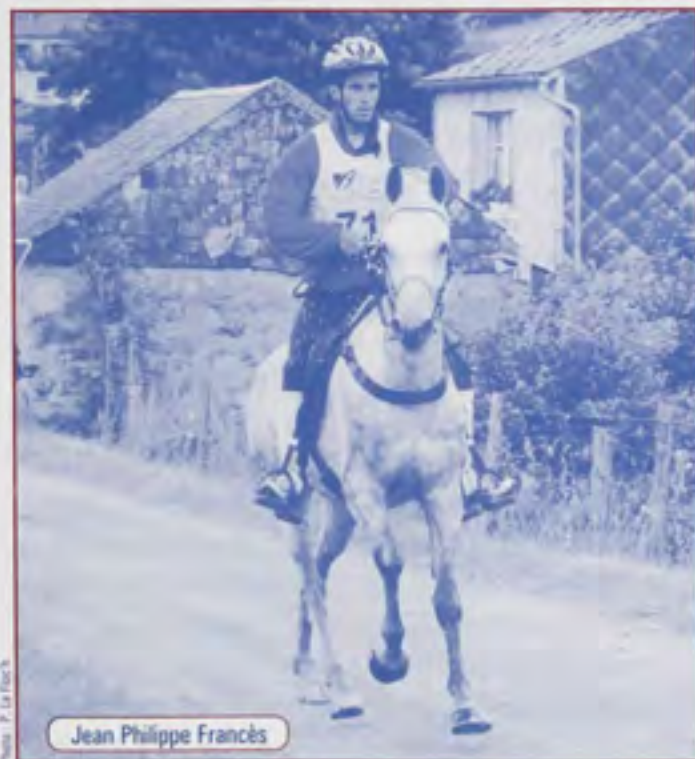
COUPE DES RÉGIONS

1 Midi-Pyrénées

2 Rhône-Alpes
3 Languedoc-Roussillon

■ FONTAINEBLEAU (77) Championnat de France 5e catégorie 13 au 16 juillet

1 Centre Equestre de la Cartoucherie, 75, Ile de France
Philippe Cardinali/Marie-Christine Olasagasti, *Fleur des Falaises*, Esther Taiebl/Céline Aubry *Eclair du Moulin*HN*.
2 Club Hippique Etangs de Meudon, 92, Ile de France
Anaïs Brossard/ Sandie Nicolas, *Ausiris*, Pascale Desanglois/Emmanuelle Chartier, *Aulne*
3 Ecole d'Equitation du Hainaud, 59, Nord
Louise Leduc/ Aurélie Verdier, *Vodka*, Elizabeth Bayard/ Christine Sternadel, *Calypso*.



Jean Philippe Francès

Photo: P. La Roche

SIX CHAMPIONNATS POUR TRENTE DEUX TITRES

En horse-ball, les équipes comptent au maximum six cavaliers et six chevaux, que les cavaliers peuvent échanger. Les championnats jeunes et féminins se déroulent sur un week-end tandis que les championnats seniors se disputent sur un cumul de résultats avec des phases qualificatives.

■ ARAMON (30)

Championnats de France seniors 24 au 25 juin

N1

1 Chatenay, *Flach/Erica/Espoir/Caporal/Olé Olé/Gaïté/Guelha*, Nicolas Thiessard/Julien Thiessard/Jérémy Mazon/Aurélien Carrere/Nicolas Stromberg/Axel Dumas/Eric Boutier, 92, Ile de France
2 Chambéry, *Brelia/Bibi/Nova/Elnathon/Gladys/Espion*, Cédric Boucaut/François Dumond/Rémy Vallin/David Angellier/Grégory Chenal, 73, Rhône-Alpes
3 Blanzac Lagaffelière, *Dona/Cyrano/Babieka/Caline/Fil/Canelle*, Romain Depons/Jean-Baptiste Depons/Paul Dessenoix/Patricia Joyet/Karl Todeschini/Romain Barrière, 33, Aquitaine

N2

1 Arles, *Otello/Elorie/Mackenzey/Alaia/Censière/Cigaller*, Eric Charles/Benoit Levêque/Romain Tanguy/Ludovic Para/Mikel Legall/Sylvain Mercier, 13, Provence
2 Saint Selve, *Buena Duda/Zayadi/Ardente/Pansa Blanca/Thellus/Kalif*, Franck Comnougue/Gilles Bayle/Nicolas Juguelin/Guillaume Dorsi/Gilles Couzinet/Damian Mezamat, 33, Aquitaine
3 Le Sepey, *Hassina/Glen de Kercheres/Fox de Fief/Griverdière/Facon/L'Artiste II*, Bertrand Courbière/Fabrice Petrequin/Alexis Dunand/Pierre Giroud/Christophe Soares/Alexandre Vanderre, 01, Rhône-Alpes

N3

1 Loire-sur-Rhône, 69, Rhône-Alpes
Noémie Charnay/Franck Bechard/Julien Corny/Florent Segear/Tristan Gascoin/Pierrick Arthaud, *Sauve/Crystal/Manoeska/Choune Light/Eclipse/Baccara*,
2 Le Havre, 76, Normandie
Eric Anthore/Thomas Feron/Julien Cabirol/Sébastien Vezo/Matthieu Balbiano/Cyril Huvier, *Fantastic Gold/Hindio/Waltzerina/Tourbillon Angevin/Baba Sun/Orchida*,
3 Saint Rémy II, 13, Provence

Raymond Rault-Verpre/Pierre Vialle/Ludovic Gonnet/Véronique Roux/Jean-Luc Valette/Rachelle Racine, *Magor/Miss Ponpon/Safran/Star Lucy/Day/Kaoba*

N4

1 Aramon, M. Perez/Gaëlle Leboffe/Marion Leboffe/Jules-Antoine Carrio/Jérôme Viaud/Julien Perez, *Derry/Thais/Esméralda/Nutel/la/Niwok/Estalasa*, 30, Languedoc-Roussillon
2 Val des Bouillons, Stéphane Roustan/Christophe Servaès (Maxime l'Héritier/Julien Lemaire/Chanalet Quercy), *Super Lawer/Apollo/Supercord/Gabby/Encierra/Go du Loing*, 78, Ile de France
3 Gif sur Yvette II, Yohann Le Creurer/Martin Ruckert/Quentin Gauthier-Lafaye/Tomy Weber, *Narvalho/Torrent/Edelweiss/El Montana/Bisou*, 78, Ile de France

■ LAMOTTE (41)

Championnats de France féminins 6 au 8 mai

N1 FÉMININE

1 Aramon Gard, *Esmeralda/Tnais/Juan/Pilgrim/Fétiche/Esta Casa/Barok/Fisaple*, Marion Leboffe/Gaëlle Leboffe/Amandine Trinca/Magali Laurent/Christine Orgels/Charlotte Frey, 30, Languedoc-Roussillon

2 Soisy I, *Fallouen/Faneuse/Kevina/Capitan/Bonzaï*, Claire Thomas/Marianne Le Corre/Florence Bonnemaïson/Laurence Ricou/Julie Fraisse, 91, Ile de France

3 UCPA Rhône, *Ricardo/Tri River/River Tony/Didi Didam/Thais/Donna Anna/Tosca/Ula*, Cathy Munoz/Julie Saunier/Véronique Mattéi/Nathalie Tanguy/Anaïs Danjou, 69, Rhône-Alpes

CRITÉRIUM FÉMININ

1 Calonne Ricouart, *Abel/Twin/Toison/Harmonie/Evin*, Ludivine Toméi/Aurélien Peter/Stéphanie Kaczmarek/Camille Doutreluigne/Perrine Campet, 62, Nord
2 Monthou sur Cher, *Banquise/Banquise/Galice/Fear Less/Athos*, Nathalie Rio Le Pen/Nathalie Rio Le Pen/Maeva Lancelle/Emilie Pinon/Julie Waraska, 41, Centre Val de Loire
3 Le Blanc Association Blancoise, Imogen Holmgren/Marion Ferre/Mélanie Cottin/Camille Multon/Catherine Limbert, 36, Centre Val de Loire

N2 FÉMININE

1 Azur Horse-Ball Grasse, *Arpège/Tzigane/Diégo/Velvet/Havane/Bronco*, Véronique Dano/Catherine Avargues/Emma Duperrieu/Bérénice Martin/Rachel Racine/Véronique Roux, 13,

Provence

2 Etrier Gestrois,
Fibrina/Faussette/Roi/
Chevreuil/Casack/Elbosia,
 Elodie Blon/Mathilde Baudry/
 Julie Couilleau/Sandra
 Pennarun/ Perrine Riotteau,
 49, Pays de la Loire
 3 Maëva Arles, Emmanuelle
 Gomez/ Marine Jourdan/
 Aurélie Racine/Dorothee
 Franjus/ Julie Fano, 13,
 Provence

N3 FÉMININE

1 Centre Equestre des
 Bordes Montbard,
Iris/Belzebuth/Lupovicienne/
Quelly/Eclair/Fakir, Laure
 Malègue/Claire Sackepéy/
 Laure Aubry/Mélanie Budin/
 Aurélie Blondon, 21,
 Bourgogne
 2 La Grange Martin II Gif
 sur Yvette,
Harka/Gezica/Barine/Elliott/
Narvalho, Hélène Bezbakh/
 Sylvie Ferezon/Julie Lepage/
 Karelle Moris/Elodie Baer,
 91, Ile de France
 3 Horse Ball Expansion
 Blanzac, *Kakine/ Dona/*
Camelle/ Série/ Farao/
Babiaka/ Camelle, Patricia
 Joyet/Laëtitia Grenier/
 Stéphanie Rivière/ Aliénor
 Coste/Lucie Brun /Jame
 Brun/Jennifer Rivière, 33,
 Aquitaine

N4 FÉMININE

1 La Courbette,
Falissia/Cysale/Umbre/Ashan
ti/Dakota, Marion
 Chambelland/ Marie
 Gheerbrant/ Corinne Perrot/
 Anne-Solenne Alix/Séverine
 Soubie, 91, Ile de France



L'équipe du Centre Equestre Montigninois

2 Les Ecuries de Saint
 Selve, *Thellus/Kalif/Pansa/*
Téquila/Buena/Zayadi/Rai,
 Nadège Vidal/Jacqueline
 Dejardin/Elisabeth Francisco/
 Delphine Ospital/Corinne
 Zausa/Guggi Thorineg, 33,
 Aquitaine
 3 Les Tuileries Nancy, *Roi*
de Montheu/Attanurse/
Taquon de Sard/ Zenurse/
Phinuse, Laëtitia
 Granddidier/ Sabrina
 Messerer/ Aurélie Rambour/
 Valérie Souilla/Isabelle
 Gabrion, 54, Lorraine

N5 FÉMININE

1 Soissons,
Figaro/Cosinus/Urfée/
Bergère/ Toscan, Marie-
 Pierre Kowalczyk/Marie-
 Noëlle Pioche/ Caroline
 Lefèvre/Isabelle Rayot/
 Stéphanie Alfonsi, 02,
 Picardie
 2 Horse Ball Redon Leclerc
 St Nicolas, *Filou du Marais/*
Bonhomme/Au Point du
Jour/ Jaba/Quaker Bois/La
Note, Hélène Chattellier/
 Céline Garreau/Agnès

Perais/ Céline Barreteau/
 Bérangère Masse/Céline
 Ablain, 35, Bretagne
 3 Carmaux II, *Odyssée Saint*
Georges/Fanny du Graal/
Galaxy des Fortis/Dalhia
V/Fousic du Capimont, Aude
 Barthes/Clémence
 Aguié/Josette Lafon/Elise
 Grenier/Stéphanie
 Bessettes, 81, Midi-
 Pyrénées

■ CHALAIS (16)

**Championnat de France
 des Sociétés 11 au 13
 août**

N5

1 Grans, Thierry Pedrotti/
 Sandrine Toussaint/Jean-
 Marc Toussaint/Benoit
 Aubert/ Manue Vigier, 13,
 Provence
 2 Calonne-Ricouart II, Hervé
 Hochart/Lionel Rifarne/
 Arnaud Bruchet/Christophe
 Bougaut/Pierre Hochart, 62,
 Nord
 3 Saint Nazaire, Michel
 Allain/Etienne Bellard/Yves
 Degrez/Christophe

Guerry/Vincent Viaud/Camille
 Allain, 44, Pays de la Loire

■ FONTAINEBLEAU (77)
**Championnats de France
 5e catégorie 13 au 16
 juillet**

1 Centre Equestre
 Montigninois, *Froch/*
Danube du gond/ Deep Lady
/ Voice aubertois/ Snouppy
III/ Benny du Plessier, Mehdi
 David/ Sylvain Tollot/
 Antoine rousset/ Alexandre
 Sueur/ Aurélien Dorel/
 Guillaume Guide, 62 Nord
 2 Le Rio Javar, *Hopal/*
Texas/ Cristal/ Biscotte/
Fanfan/ Utopie, Clément
 Mazet, Marie Grevelielz,
 Guillaume Duhamel, Nicolas
 Mazet, 18 Pays de la Loire
 3 El Montaro, *Edelweiss/*
Elloit/ Bisou/ Torrent/
Barine/ Narvalho/ Basette,
 Marie Saubesty, Laetitia
 Giocanti, Stéphanie
 Guyoton, Clémence
 Lamothe, Guillaume Gallou,
 Simon Desmoineaux,
 Stanley Weber, Julie Lepage
 91 Ile de France



Photo: PPS Jean Morel

■ LAMOTTE (41)

Championnat de France jeunes 10 au 12 mai

JUNIORS NATIONALE 1

1 Soisy, Romain Teboul/
Léonard Teboul/Thomas
Delomas/ Jean-Marie
Gateau/Faustine Bernadac/
Antonin Gauthier, 91, Ile de
France

2 Gif sur Yvette, Tomy
Weber/Charles Petit/Martin
Ruckert/Yoann le Creuer/
Pierre Rutin/Arnaud
Seguillon/ Clémence
Lamotte, 91, Ile de France

3 Angers, Charli
Boismoreau/ Ludovic
Dehaumont/ Karine Basset/
Benjamin Dehaumont/
Thomas Berlioux, 49, Pays
de la Loire

JUNIORS NATIONALE 2

1 Lamorlaye, Thomas
Fox/Sarah Dedeurwaerder/
Emilie Deschamps/ Mathieu

Triqueneaux/Lucie Lacanne,
60, Picardie
2 Cazaux, Barbara Charroux/
Emily Coulon/ Thibault
Taberne/ Caroline Thomas/
Grégoire Soismier/ Fiona
Conroy, 33, Aquitaine

3 Saint Selve, Alexis
Jouaneau/ Mélanie Pitoiset/
Sandrine Aguerre/Lucas
Marsoulan/ Louis-Henry
Escouboue, 33, Aquitaine

CADET CHEVAL N1

1 Loire sur Rhône, Tristan
Gascoin/Erwan Boucher/
Marjorie Millet/Marine
Barbet/ Cédric Roche/ Eve
Segear, 69, Rhône-Alpes
2 Monthou sur Cher, Maeva
Lancelle/Claire Mace/Charles
Arethuse/Tristan Caraty,
41, Centre Val de Loire

3 UCPA Saint Priest, Anaïs
Edel/Karl Hernandez/Yannik
Mortier/Fabien Mouret/
Stéphanie Perez/ Loïc

Sarkis, 69, Rhône-Alpes

CADET CHEVAL N2

1 Chambéry, Delphine
Lebris/Carole Panquet/
Charlène Riviera/Alix Bern/
Chloé Cortes, 73, Rhône-
Alpes

2 Maisons-Laffitte,
Emmanuel Vaziaga/Nicolas
Gadessaude/Mathieu
Bodere/ Mathieu Barthe/
Laetitia Cedille/Charlotte
Delaitre, 78, Ile de France

3 Lamorlaye, Claire Gibert/
Marie Fox/ Guillaume Le
Rasle/Lucie Campagne/
Jennyfer Sellin, 60, Picardie

CADET PONEY N1

1 Haubourdin, Geoffroy
Protard/Jonathan Ruppe/
Vinh Lexuan/Lise Marchke/
Chloé Defives/Lydie
Dewane, 59, Nord

2 Orléans, Charlotte Potin/
Simon Deboudt/Céline
Chave/ Sarah Potin/Lucie
Leriches, 45, Centre Val de
Loire

3 Gesté, Emmanuel
Robineau/Mélanie Rivereau/
Perrine Riotteau/Solène
Naud/ Anne-Lise Renau, 49,
Pays de la Loire

CADET PONEY N2

1 Barneville-Carteret,
Mathieu Dolbeck/Amandine
Simon/Caroline Hautreux/
Laura Davodet/Annabelle
Campan, 50, Normandie

2 Andrézé, Noémie
Maudet/Florent Gallard/
Olivia Aillery/Stéphanie
Choplin/Tatiana Herpson/
Antoine Tuffereau, 49, Pays
de la Loire

3 Pied Bercy, Dorothee

Lacheze/Charlène Robast/
Elsa Gasnier/Camille Rozier/
Antoine Bruneau, 44, Pays
de la Loire

MINIME N1

1 Soisy I, Zoé Teboul/
Clément Orszag/Thomas
Thouren-Dupin/ Thibault
Bernadac/ Johann Pignal,
91, Ile de France

2 Arles, Charles Raoux/
Vincent Ticchi/ Oihama le
Gall/Marjorie Nagel/ Nicolas
Hatchiguian/Théo Lecomte,
13, Provence

3 Jardy, Hatahet Ra/
Hatahet Ry/ Guillot
/Roumilhac /Mazan /Balutin,
92, Ile de France

MINIME CRITÉRIUM

1 Miribel, Aude Favier/Chloé
Laboissière/Aurore Leberche/
Caroline Myard/Johanna
Rannou, 69, Rhône-Alpes

2 Monthou sur Cher, Cécilia
Monneau/Alice Brossault/
Victoria Arnould/Anaïs
Morcelet/Audrey d'Almeida,
41, Centre Val de Loire

3 Saint Priest, Marianne
Delay/Solenne Joly/Emelyne
Maurel/Delphine Scheck/
Lucille Trutta, 69, Rhône-
Alpes

MINIME N2

1 Bordeaux-Brandeau,
Jérôme Santin/Bruno
Joudinaud/ Pierre
Lauret/Audrey Lauret/
Magalie Gomez-Osuna/
Laurine Guebel, 33,
Aquitaine

2 Treulan, Jeanne
Dreano/François-Xavier
d'Horrer/Marc le Flour/
Damien Feret/Damien

Jeannot, 56, Bretagne
3 UCPA Saint Priest,
Romain Cauquil/Arthur
Flutet/ Bastien Poyet/
Mickael Ravel/Julie Roccon/
Romain Roussel, 69, Rhône-
Alpes

MINIME N3

1 Chambéry, Gaëlle Lebris/
Morgane Decarpigny/
Edouard Crouteix/Meggie
Mauric/Mélanie Vautherot/
Mathieu Pauletto, 73,
Rhône-Alpes

2 Grans, Sophie Fakis/Anne-
Sophie Pinet/Cécilia Occelli/
Sally Vincent/Estelle

Bonnaventure, 13, Provence

3 Aramon I, Nicolas Navare/
Vincent Chamotin/Amandine
Rouvière/Laurie Andreotti/
Anaïs Lefort, 30,
Languedoc-Roussillon

MINIME N4

1 Blanquefort, Laurine
Coubris/ Aline Rueda/
Marianne Pallin/Yohanna
Creuzard/Alexia Manaud/
Pierre-Antoine Tressos, 33,
Aquitaine

2 Gif sur Yvette II, Marine
Morisset/Julie Cramer/
Christophe Gougnot/Kevin
Rondelet/ Cerise
Guemardeau, 78, Ile de
France

3 Le Blanc, Antoine Hubert
de Verneuil/Naïma
Bouamama/ Ymogen
Holmgreen/ Adeline Roy,
36, Centre Val de Loire

BENJAMIN N1

1 Chaponost, Rémi
Montvener/ Anne-Cécile
Simonin/ Perrine Allard/
Brice Pouvreau/ Maxim

Rexnes, 69, Rhône-Alpes
2 Saint Georges d'Orques,
Marie-Caroline Blanc/
Lorraine Bonnet/Nicolas
Brunel/ Cécile Guerpillon/
Marion Petitpretre/ Julie
Poncelat/ Jessica Vidal, 34,
Languedoc-Roussillon

3 Saint Quentin, Yoann Plet/
Charlotte Schmitt/Sylvain
Clavel/ Constantin
Gochtovitt, 78, Ile de France

BENJAMIN N2

1 Le Blanc, Flavie
Bouchenoire/ Antonin Corre/
Marie Lambert/Charlène
Multon/ Anaïs Mehiri/ Adrien
Patrigeon, 36, Centre Val de
Loire

2 Montbard, Edouard Cavin/
Noémie Copin/Morgane
Hopgood/ Morgane
Gasnier/Axelle Bertrand/
Baptiste Cubille, 21,
Bourgogne

3 Pastré-Marseille, Marie
Ravaut/ Manon Lesous/
Mathieu Candouives/Alix
Combes, 13, Provence

BENJAMIN N3

1 Miribel, Julie Bernal/Alice
Cachera/Thibaut Campoy/
Bastien Carrus/Léa Cintas/
Ludivine Myard, 69, Rhône-
Alpes

2 Arceau, Edouard Cretinon/
Clara Vigneron/Jérémy
Bonjour/ Morgan Renaud,
21, Bourgogne

3 Chambéry, Diane Revil/
Grégory Marin/ Frédéric
Riviera/ Oriane Crouteix, 73,
Rhône-Alpes

BENJAMIN N4

1 Décive, Mathieu Exposito/
Mathilde Ait Issad/Clément

Prevost/ Caroline Pili, 69,
Rhône-Alpes
2 Chaponost, Arthur
Kauffman/ Saphia El Habib/
Errine Sidolle/Gaspard
Kauffman, 69, Rhône-Alpes
3 Voisines-Galbaux, Kevin
Mangau/ Aurore
Perrin/Caroline Siganne/
Alyssa Gastal, 89,
Bourgogne

POUSSIN N1

1 Saumur, Marc Royer/Alan
Lefevre/Lucie Ragain/Erwan
Dureau, 49, Pays de la Loire
2 Maisons-Laffitte I, Julien
Thillou/ Constance Feral/
Benjamin Gabrielle/Emilien
Karcher/Clarisse Odent, 78,
Ile de France

3 Décines, Cloé Thil/Marine
Abinal/Léo Messina/Quentin
Ducerf/Aurélié Baïo/Charles
Lacombe, 69, Rhône-Alpes

POUSSIN N2

1 Bordeaux-Brandeau,
Mélissa Betry/Loren King
/Aurore Pajot/Augusta
Arricauvillar/ Clémentine
Calvo, 33, Aquitaine

2 Pastré-Marseille, Mathilde
Villeroze/Sophie Mounier/
Julie Zaroukian/David de
Donker/Pierre Salasca, 13,
Provence

3 Le Blanc, Pierre Mace/
Clément Corre/ Alexandre
Sabourin/Marie-Annick
Doiseau/ Zoé Lefebvre/
Guillaume Patrigeon, 36,
Centre Val de Loire

POUSSIN N3

1 Ribemont, Julia Compere/
Jérémy Compere/Gaétan
Detalle/ Myrtille Ternynek/
Théo Stievenard, 02,

Picardie
2 Saint Quentin, Paul
Gochtovitt/Lucile Richer/
Thomas Cirincione/Léa le
Fort/Romain le Fort/Nolwenn
Jugu, 78, Ile de France
3 Redon, Claire Barron/Hugo
Finan/Cécile Gallas/
Alexandre Gallard/Julie
Lucas/Nolwen Lemee, 35,
Bretagne

POUSSIN N4

1 Aramon, Pauline Laguerre/
Amélie Rouvière/Chloé
Lefort/ Benjamin
Bergounioux/ Mathilde
Lefort/Maxime Alcantara/
Johan Verseau, 30,
Languedoc-Roussillon

2 Pied Bercy, Charlotte
Therle/ Bérengère Maquin/
François Dersoir/Marcellin
Rambaud/ Auriane Laurent/
Armel Binaud, 44, Pays de
la Loire

3 Saint Selve, Eloïse
Francisco, Manon Bouetz/
Paul Jouanneau/Samuel
Dubourdieu/Marion
Perrissinoto, 33, Aquitaine

MOUSTIQUES

1 Orléans, Marie Accart/
Aurélié Lechien/Victor
Deboudt/ Louis Foucault, 45,
Centre Val de Loire

2 Maisons-Laffitte, Marie
Peray/Grégoire Paret/Sophie
Lallemant/Katia de Wit/Kervi
Rodian/Louis Metayer, 78,
Ile de France

3 Pastré-Marseille,
Alexandre Peret/Ingrid de
Doncker/Agathe Villeroze/
Agathe Rostini/Maxime
Combes, 13, Provence

DEUX CHAMPIONNATS POUR CINQ TITRES

Le Hunter distingue le jugement du style du cheval à l'obstacle et celui du cavalier dans la catégorie dite "équitation".

■ LE TOUQUET (62)

Championnat de France
21 au 23 juillet

STYLE DU CHEVAL

- 1 Bruno Lechevalier, *Bouton d'Or IV*HN*, Haras de Compiègne, 60, Picardie
- 2 Audrey Cotillon, *Eddy de la Belle*, Club Hippique Niortais, 79, Poitou-Charentes
- 3 Laurent Verney, *Aston II*, Centre Equestre Lege Cap Ferret, 33, Aquitaine

CRITÉRIUM STYLE DU CHEVAL

- 1 Patrick de Meyer, *Fidji*

Delaverrerie, Ecurie Thierry Moreau, 45, Centre Val de Loire

- 2 Emilie Laporte, *Briant des Ajoncs*, Centre Equestre Laurent Laporte, 63, Auvergne

- 3 Philippe Juvin, *Diane du Marais*, Centre Equestre la Hillière, 44, Pays de la Loire

EQUITATION C

- 1 Ronald Petitot, *Théo de la Loïsne*, Le Domaine de Cyclone, 60, Picardie

- 2 Jérémy Moreau, *Da Capo du Hallier*, Blois Equitation, 41, Centre Val de Loire

- 3 Emilie Laporte, *Cri Galant*, Centre Equestre Laurent Laporte, 63, Auvergne

EQUITATION D

- 1 Amandine Fantin, *Cyrano des Monts*HN*, Cercle Hippique de Chantilly, 60,



L'équipe du Club Hippique Niortais

Picardie

- 2 Simon Gruel-Villeneuve, *Caprice de Roulard*, Centre Equestre du Liron, 17, Poitou-Charentes
- 3 Julien Lecourt, *Firenth d'Hanta Yo*, SHR CB

■ FONTAINEBLEAU (77)

Championnat de France
5e catégorie 13 au 16 juillet

- 1 Aurélie Mirbeaud/
Camille Masson/ Anne-Lise Badefort, *Val d'Or du Lavau/ Bayard de Larnon/ Dalas de Beufiel*,

Club Hippique Niortais, 79, Poitou-Charentes

- 2 Viviane Fourchaud/
Coralie Fregel/ Laurie Pierre Meneau, *Ultra Petita II/ Ljsbloem Vd Donkhoeve/ Ulter de la Dive*,

Ecuries des Suires, 17, Poitou-Charentes

- 3 Hélène Esteve/
Anne-Hélène Bochereau/
Amélie Breton, *Coucy de la Borde/ Scala de Beauchamp/ Hyzope de Mopana*,

Sté Hippique St Hubert, 18, Centre Val de Loire

BRAVO



2000

- ◆ 38 cavaliers ont remporté 13 médailles Monde & Europe
- ◆ 377 cavaliers ont remporté 215 championnats de France
- ◆ 31 organisateurs des championnats
- ◆ 500 clubs entraîneurs des champions

LA FFE VOUS FELICITE ET VOUS REMERCIE
DE FAIRE RAYONNER L'EQUITATION

SIX TITRES POUR VINGT-SIX EQUIPES



Photo: FFE Jean Morel

La FFE organise les championnats de polo poney en partenariat avec l'Union des Polos de France.

Cette organisation extrafédérale met en place ses propres championnats seniors.

On n'en comptait pas moins 26 équipes poney venues s'affronter pour les six titres mis en jeu.

■ LAMOTTE (41)

National Poney MAIF 2 au 9 juillet

ELITE

1 UCPA Chanteraines III, Poney-Club UCPA des Chanteraines, 92, Ile de France
Aurélié Delechapt, Stanislas

Clavel, Grégory Mayer
2 Brennus Elite, Poney-Club Brennus Equitation, 89, Bourgogne
Emmanuelle Piat, Armand Lapotre, Patrick Alfred

JUNIORS

1 Ferme d'Aprémont, Poney-Club de la Ferme d'Aprémont, 60, Picardie
Edouard Pan, Benjamin Darroux, Jacques Ducharme
2 Polo Team G. Cotrait, Poney-Club Georges Cotrait, 14, Normandie
Sylvain Delsol, Harold Tichrotenberg, Pierre Formestaux

3 Brennus Cadets, Poney-Club Brennus Equitation, 89, Bourgogne
Nicolas Bertrand, Fabrice Philip, Thomas Gonguet

CADETS

1 Polo Team G. Cotrait, Poney-Club Georges Cotrait, 14, Normandie

Alexandre Poulingue, Inor Piccoli, Pierre-Henri N'Goumou, Capucine Balestier, Edouard Balestier
2 UCPA Chanteraines 2, Poney-Club UCPA des Chanteraines, 92, Ile de France
Patrick Paillo, Gabriel Bathuel, Albane Mortacq, Pauline Bousquier
3 Jardy 4, Poney-Club 92 Jardy, 92, Ile de France
Jean-Baptiste Thouron-Dupin, Charles Delattre, Terri Balkou, Axel Villard

BENJAMINS

1 UCPA Chanteraines, Poney-Club UCPA des Chanteraines, 92, Ile de France
Arthur Petit, Priscilla Paillol, Clément Delfosse
2 Jardy 1, Poney-Club 92 Jardy, 92, Ile de France
François-Xavier Salle, Rodolphe Serrano, Edouard Dommeau
3 Les Bigs Schtroumpfs, Poney-Club de Chamant, 60, Picardie
Gauthier Bonnot, Emmanuel Vrillon, Grâce Maciejwsky

MINIMES

1 Brennus Minimes, Poney-Club Brennus Equitation, 89, Bourgogne
Etienne Croquet, Alexandre Robrieux, Raphaëlle Lapotre, Jérémy Bertrand
2 Polo de Paris, Poney-Club du Polo de Paris, 75, Ile de France
Marie Ducharme, Chloé Spoerry, Arthur Spoerry
3 Polo Team G. Cotrait, Poney-Club Georges Cotrait, 14, Normandie
Baptiste Polin, Arthur de Monbrison, Dimitri Auger, Jonas Baptiste

POUSSINS

1 Châtenay, Haras de la Porte de Saint Leu, 92, Ile de France
Thomas Balmeyer, Adrien Sehili, Maud Fourmond
2 Les Casses Coups de Viarmes, Poney-Club de Viarmes, 95, Ile de France
Adrien Labre, Timothée Erard, Thomas Erard, Valentine Mutz
3 Les Schtroumpfs, Poney-Club de Chamant, 60, Picardie
Agathe Vrillon, Roxane Meylan, Charlotte Gaud

NOUVEAUX TARIFS LICENCES 2001

Le comité fédéral du 13 novembre a décidé d'une remise de 25% sur les licences 2e et 4e catégories.

| | | |
|----------------|--------------------|----------|
| PRO | 1e catégorie : | 3000 F |
| PRO | 2e catégorie | 2250 F |
| AMATEUR | 3e catégorie | 500 F |
| AMATEUR | 4e catégorie | 375 F |
| CLUB | 5e & 6e catégories | Gratuite |

UN CHAMPIONNAT POUR HUIT TITRES

132 équipes de cinq cavaliers se sont affrontées lors de tournois de Pony Games.

Le titre senior a été créé en 2000.

■ LAMOTTE (41)

National Pony MAIF 2 au 9 juillet

MOUNTED-GAMES SÉRIE 2

1 Les Kiss Cool, Pony-Club du Gué Petiton, 49, Pays de Loire

Marc Pamart, Benjamin Moreau, Sylvain Grandier, Fabrice Vedis, Samuel Bocahut

2 Les Sales Gosses, Pony-Club Centre Equestre d'Istres, 13, Provence

Candice Levy, Justine Gouin, Marion Zanetti, Anne-Lise

Bernardini, Julie Gangloff

3 Les Youpi's, Pony-Club I.E.S, 35, Bretagne

Lucie Le Pechoux, Gwenola Josse, Florentin Day, Rodolph Maillarda, Servane Juestz d'Ynglemare

MOUNTED-GAMES SÉRIE 3

1 Les Out Siders, Pony-Club du Bonheur, 60, Picardie

Virginie Durin, Julie Malecot, Marie Gandy, Benjamin Begou, Marie-Eve Radoux

2 Les Twister, Pony-Club du Gué Petiton, 44, Pays de Loire

Thibaut Chevalier, Guillaume Leroux, Sylvie Tulasne, Vincent Boulouin, Christine Ruault

3 Les Whaloos in the Baba, Pony-Club de la Salantine-Houssay, 49, Pays de Loire
Cécile Bellec, Yoan Baudouin, Clémentine Durand, Damien Floc'h, Valentin Vieilledent

MOUNTED-GAMES SENIORS

1 Les Fondus, Pony-Club Salonais, 13, Provence
Didier Breton, Thierry Duboc, Anne-Marie Niubo, Sandrine Verdelhan, Olivier Verdelhan

2 L'Eternel Ralleur et son Fan Club, Pony-Club du Bonheur, 60, Picardie
Joseph Romanek, Gabrielle Kende Romanek, Manuela Malandain, Vincent Malandain, Claude Begou

3 Pour le Plaisir, Pony-Club Centre Equestre d'Istres, 13, Provence

Jacqueline Zanetti, Joel Thil, Jean-Marie Bonaventure, Fabienne Sbraire Gonidec, Michel Garzino

PONY-GAMES BCD2

1 Les Ovnis de Bel Air, Pony-Club des Vallées de Bel Air, 37, Centre Val de Loire
Romain Nattier, Stéphanie

COUPE DE FRANCE UNSS



Coupe de France 1er juillet Lamotte Beuvron (41)

SÉRIE 1

1 Collège les Menigouttes, Le Blanc Orléans-Tours, 45, Centre Val de Loire

2 Collège la Présentation, Salon Aix Marseille, 13, Provence

3 Collège Savary, Istres Aix Marseille, 13, Provence

SÉRIE 2

1 Collège Savary, Istres Aix Marseille, 13, Provence

2 Collège Marie Curie, Bernay Rouen, 76, Normandie

3 Collège Pasteur, Istres Aix Marseille, 13, Provence

SÉRIE 3

1 Collège Pasteur, Istres Aix Marseille, 13, Provence

2 Lycée Louise Michel, Gisors Rouen, 76, Normandie

3 Collège les Menigouttes, Le Blanc Orléans-Tours, 45, Centre Val de Loire



Les Mini Tulipes du Haras du Peillard

Douard, Pauline Pairis,
Alexandre Vienne, Simon
Mas

2 Les Disjonctés, Pony-
Club de Bruille, 59, Nord
Pas de Calais

Mathilde Hevin, Florence
Desfrenne, François

Desfrenne, Julie Delzenne,
Cécile Leroy

3 Les Winners, Pony-Club
Centre Equestre d'Istres,
13, Provence

Laure Tourrel, Thomas
Amolini, Fanny Djefafia,
Célia Gran, Lorène Thil

PONY-GAMES BCD3

1 Mickael Team, Haras du
Peillard, 38, Rhône-Alpes
Audrey Renaud, Sandrine
Chopard, Vanessa Schwab,
Charlotte Ploumidis, Elise
Minssieux

2 Les Speedys, Pony-Club
de Bruille, 59, Nord Pas de
Calais

Elodie Quenon, Vincent
Leroy, Caroline Cailleau,
Baptiste Delamaide,
Faustine Leveque

3 Les Envahisseurs du Patis,
Poney-Club le Patis, 49,
Pays de Loire

Cyrille Beaufils, Justine
Morillon, Julien Farineau,
Benjamin Richardl, Yelen
Alois Bellois

PONY-GAMES A2

1 Les Diablotins, Pony-Club
de Sénas, 13, Provence
Virginie Gehan, Claire
Brunet, Julie Philibert,
Thomas Caillau, Eric Brunet

2 Les Gardians, Pony-Club
Centre Equestre d'Istres,
13, Provence

Jean-Baptiste Bonaventure,
Laura-Kim Nguyen, Jérémy
Tran Sbraire, Arnaud
Humbert, Marina Morales

3 Les Terribles Grillos,
Poney-Club de Canto-Grihet,
13, Provence

Fanny Buson, Alexie
Martinez, Maylis Bret,
Maxime Berthuit, Aurélie
Laune

PONY-GAMES A3

1 Les Mini Tulipes, Haras du
Peillard, 38, Rhône-Alpes



Les Diablotins du Pony Club de Sénas

Pauline Cordier, Caroline
Sacconi, Pauline Clopt,
Marion Liotard, Claudia
Villaggi

2 Les Pins, Ecuries du Mas
Neuf, 13, Provence

Cindie Nadal, Eva Roux,
Chloé Mathurin, Gabriel
Hulmann, Anaïs Blanchong

3 Les Farfadettes, Pony-
Club de St Pierre du Perray,
91, Ile de France

Morgan Brisac, Tiphany
Roca, Cindy De Clercq, Eva
Merlier, Sélène Chambre

PONY-GAMES A4

1 Les Toy Story, A.S.C la

Ballonnière, 86, Poitou-
Charentes

Pierre-Antoine Ganaye,
Roxanne Brichet, Kévin
Moreau, Kévin Godart,
Victor Bergeon

2 Les Bonbons à la Fraise,
Poney-Club du Gué Petiton,
49, Pays de Loire

Sophie Pierrard, Martin
Pierre, Marine Cornuault,
Agnès Roi, Mathilde Ottavy

3 Les Comètes, Pony-Club
92 Jardy, 92, Ile de France
Mathieu Pijoulat, Alix Crepy,

Lucas Vince, Inès Vesine,
Justine Rebierre Rose



Les Toy Story de la Ballonnière



Les OVNIS de Bel Air

SEPT CHAMPIONNATS POUR QUARANTE-HUIT TITRES

Le saut d'obstacles a connu 48 champions de France en 2000 dont 24 champions poneys, 16 champions seniors et 8 titres jeunes à cheval. Ventilés sur cinq sites, ces championnats ont connu des records de participation.

■ FONTAINEBLEAU (77)

Championnat de France

1^e catégorie 5 au 8 octobre

1 Gilles Bertran de Balanda, *Crocus Graverie*, Club des Habits Rouges, 75, Ile de France

2 Nicolas Delmotte, *Discrète IV*, Jumping 57, 57, Lorraine
3 Hubert Bourdy, *Hélios*, Grenoble Jumping, 38, Rhône-Alpes

CRITÉRIUM 1^E CATÉGORIE

1 Anne-Laure Gautier, *Outsider*, Espace Marcel Rozier, 77, Ile de France
2 Jérôme Gachignard, *Unie d'Espoir*, Ass Sport.

Cavaliers de Mazeray, 17,

Poitou-Charentes

3 Stéphane Delaveau, *Fidji du Fleury*HN*, Société Hippique de Reims, 51, Champagne-Ardenne

CHAMPIONNAT DE FRANCE CAVALIÈRES

1 Mathilde Menu, *Eclipse de la Bar*, Société Hippique de Reims, 51, Champagne-Ardenne

2 Marie Hécart, *Ecu de Mieukestelt*, Templiers Horse Show, 13, Provence

3 Alexandra Francart, *Eroïne du Château*, SARL de la Botte d'Or, 08, Champagne-Ardenne

CHAMPIONNAT DE FRANCE

CHEVAUX DE 7 ANS

1 Fabrice Dumartin, *Farceur du Pépin*Moselle*, Jumping 57, 57, Lorraine

2 Laurent Goffinet, *Flipper d'Elle*HN*, Centre Equestre d'Auvers, 50, Normandie

3 Olivier Desutter, *Lotus*, Centre Equestre du Touquet, 62, Nord

■ LE TOUQUET (62)

Championnat de France seniors & jeunes 26 au 30 juillet

2^E CATÉGORIE

1 Bruno Brouqsault, *Dilème de Céphe*, SHR de Phalempin, 59, Nord

2 Jean-Luc Dufour, *Dorothée du Marais*, SHR de Beaumont-Hague, 14, Normandie

3 Nathalie Dumartin,

*Domino des Vavres*Moselle*, Jumping 57, 57, Lorraine

JUNIORS

1 Juliette Sanchez, *Espoir de la Haye*, Jumping Club de Janville, 50, Normandie

2 Cécile Hickel, *Déluge du Cellier*, Centre Equestre de Solgne, 57, Lorraine

3 Frédéric Alvès, *Equineige des Aurs*, Cercle Hippique de St Dizier, 52, Champagne-Ardenne

CRITÉRIUM JUNIORS

1 Lucie Janvier, *Calypso de Moyon*, Société Hippique Moyonnaise, 52,

Champagne-Ardenne

2 Louis-Thimoté Bazire, *Flibustier du Val*, SH Saint Savinoise, 33, Aquitaine

3 Perrine Dagorn, *Countrine*, Centre Equestre de la Botte d'Or, 08, Champagne-Ardenne

SENIORS 3^E CATÉGORIE

1 Fabienne Souvignet, *Danaïde du Chêne*, L'Eperon du Haut Forez, 42, Rhône-Alpes

2 Ronald Petitot, *Théo de la Loïse*, Domaine de Cyclone, 60, Picardie

3 Rodolphe Guillard, *Chanel de Lhomelet*, UNPS Délégation de Picardie, 60, Picardie

JUNIORS 3^E CATÉGORIE

1 Audrey Aslanoff, *Fleur de Bettégney*, Ecurie de la Lande, 06, Côte d'Azur

2 Marie-Morgane Manceron, *Dese de la Forêt*,

Société Hippique d'Hennebont, 56, Bretagne
3 Morgane Joret, *Coline d'Amplière*, Ecole d'Eq Poney Club Granderie, 50, Normandie

SENIORS 4^E CATÉGORIE

1 Sabine Viotti, *Elite de l'Echeneau*, Ecurie des Pins, 13, Provence

2 Nathalie Bories, *Carina des Vaux*, Etablissement Alain Hinard, 50, Normandie

3 Marie-France Paluszczak, *Chamil*, Centre Hippique Saint Thibault, 77, Ile de France

JUNIORS 4^E CATÉGORIE

1 Cyril Fontaine, *Douceur des Landes*, Société Hippique de Phalempin, 59, Nord

2 Olivia Deseuzes, *Ever Star*, Cercle Hippique l'An II, 78, Ile de France

3 Benjamin Barbot, *Fun du Quesnoy*, Centre Equestre du Bec Hellouin, 27, Normandie

CADETS

1 Valéry de Menditte, *Dagaloff*, Centre Equestre les Allards, 17, Poitou-



Gilles Bertran de Balanda



Anne-Laure Gautier

Charentes

2 Vincent Balleux, *Divarosa*,
Club Hippique de Beauvais,
60, Picardie

3 Lisa Durand, *Bise du Peu*,
Société Hippique de Saint
Seuvrin sur l'Isle, 33,
Aquitaine

BENJAMINS

1 Marie-Astrid Martin-
Lalande, *Extie du Hardrais*,
ACCP, 14, Normandie

2 Adeline Gay-Roulance,
Volta des Vallots, Haras de
Brulys, 77, Ile de France

3 Charlotte Rotty, *Apache
Aluinn*, Club Hippique du
Forest, 59, Nord

MINIMES

1 Benjamin Barbot, *Fun du
Quesnoy*, Haras du Bec
Hellouin, 27, Normandie

2 Victoire Legue, *Utrillo de
la Tour*, EEE Michel Henault,
28, Centre Val de Loire

3 Loren Sintic, *Enor ar
Crano*, Ecuries de
Cornouailles, 29, Bretagne

POUSSINS

1 Lucas Leyendecker, *Bijou
Amoureux*, Centre Equestre
de Solgne, 57, Lorraine

2 Pauline de Menditte,
Alysée, Centre Equestre les
Allards, 17, Poitou-
Charentes

3 Chloé Maillot, *Galla my
Lan*, SH d'Orthez, 64,
Aquitaine

■ REIMS POMMERY (51)

Championnat de France
des Sociétés 21 au 23
juillet

3E CATÉGORIE

1 Société Hippique
Phalempin, 59, Nord
Guillaume Szlowieniec/
Cilou de l'Aisne, Matthieu
Degryse/*Fairyland d'Epic*,
Jennifer Labriffe/*Chapka
Saint Laurent*, Charlotte
Pannequin/*Désirée de Here*.

2 CEBO, 14, Normandie
Yves Lescant/*Fanion du
Clos*, Alexandre Polverari/
Dame de Mauger, Dimitry
Jeanne/*Franchy du Lys*,
Sandrine Cotentin/*Girouette
Normande*.

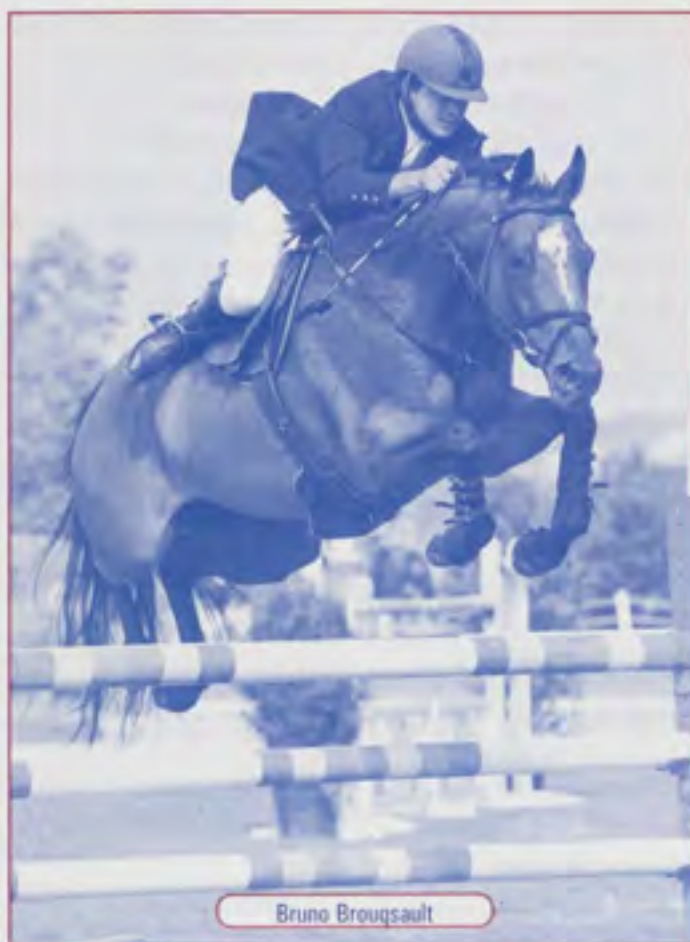
3 Académie de Bonvaux, 21,
Bourgogne
Jean Guillemin/*Aphrodite
d'Heault*, Marie Pfyffer
d'Altshofen/*Jadora*, Sophie
Ampaud/*Dax Dugenesstel*,
Emmanuel Ampaud/
Germinal du Mesnil.

4E CATÉGORIE

1 Set Horse, 13, Provence
Fanny Colson/*Floreen d'Or*,
Arnaud Guyot/*Eloge de
Poheton*, Valérie Tomasini/
Furka de Lesmen,
Georges Benedetti/
Aquilon IV.

2 EFE Philippe Deroubaix,
59, Nord
Florine Bouchez/*Erinye du
Temple*, Valérie Dubois/
Daisy du Loir, Antonin
Mianne/*Duchesse de Cerval*,
Pierre Bouchez/*Eglantine d'Elle*.

3 Etrier Charentais, 16,
Poitou-Charentes
Stéphanie Moujart/*United
Rousselet*, Franck
Quechon/*Eperon de la Cour*,
Benoit Arosko/*Ermine des
Temps*, Ludovic



Bruno Brouqsault

Roucher/*Elite de l'Isle*

■ FONTAINEBLEAU (77)

Championnat de France 5e
catégorie 13 au 16 juillet

1 Les Ecuries de Saint
Martin, 62, Nord
Clément Delobel/*Give Me II*,
Antoine Tristram/*Elle*,
Thomas Dalle/*Virtuose
d'Huby*.

2 Centre Equestre de
Trouzilit, 29, Bretagne
Delphine le Borgne/*Buez
Kreisker*, Laure Bossy/
Urban Trouzilit, Jennifer
Toquet/*Tibu Roi*.

3 Centre Equestre de la
Houche, 70, Franche-Comté
Arnaud Grand/*Celia
d'Amour*, Camille Ecoffet/
Ecrin, Olivier Baudoncourt/
Elak du Cormont.

Ecrin, Olivier Baudoncourt/
Elak du Cormont.

■ NIORT (79)

Championnat de France
Vétérans 29 septembre au
1e octobre

2E CATÉGORIE

1 Jean-Michel Garnier,
Elodie d'Anglin, Centre
Equestre de Plein Air MJC,
86, Poitou-Charentes

2 Jean-Bernard Palmer,
Darling Delatriade, UNPCS
Fontainebleau, 77, Ile de
France

3 Hervé Duhaut, *El Penor
d'Usseau*, PC CE de la
Magdeleine, 22, Bretagne

3E CATÉGORIE

- 1 Elisabeth Hommet, *Titi IV*, Club Hippique Niortais, 79, Poitou-Charentes
 2 Eric David, *Fly l'Amandour*, La Courbette, 91, Ile de France
 3 Alain Jouhannaud, *Eden des Clos*, SARL les Ecuries du Villard, 87 Limousin

4E CATÉGORIE

- 1 Caroline Petit Keller, *Eldorado*, UCPA Saint Léger, 78, Versailles
 2 Hubert Hannedouche, *Etoile du Moulin*, Ferme du Chenois Equitation, 08, Champagne-Ardenne
 3 Sylvaine Cruse, *Bandy de Bettegney*, Ass Hippique Haut Gilet, 33, Aquitaine

5E CATÉGORIE

- 1 Anne-Marie Labrousse, *Capucine du Manaou*, La Courbette, 91, Ile de France
 2 Eliane Foussadier, *Rivermont*, La Courbette, 91, Ile de France
 3 Jean-Marie Chartier, *Astu de la Vaux*HN*, Etrier Charentais, 16, Poitou-Charentes

LE TOUQUET (62)

Championnat de France Equitation d'Entreprises 6 au 9 juillet

3E CATÉGORIE

- 1 Frédérique Pommelet (Friskies), *Esmeralda Kervec*, Association des Cavaliers du Valais, 22, Bretagne
 2 Aurore Darras (Nocibe), *Tonic de Condé*, SARL Ecuries Descamps, 59, Nord
 3 Philippe Hamard (Point P),

Canope II, Manège Saint Louis, 60 Picardie

4E CATÉGORIE

- 1 Corentin Blondel (Castorama), *Etoile du Pont*, Centre Equestre Municipal de Colombier, 76, Normandie
 2 Olivier Francfort (Eurauto), *Centauree d'Armont*, Moscou Compétitions, 57, Lorraine
 3 Aline Ruth (Aventis), *Excel des Jumeaux*, Poney Club le Sagittaire, 57, Lorraine

LAMOTTE (41)

National Poney MAIF 2 au 9 juillet

GRAND PRIX ELITE

- 1 Adeline Lemens, *Martinique*, ACCP, 78, Ile de France
 2 Pierre-Alain Mortier, *Chavetta II*, Poney Club de la Jument Verte, 39, Franche-Comté
 3 Delphine Frey, *Tanagra du Bigot*, ACCP, 51, Champagne-Ardenne

GRAND PRIX

- 1 Tiffany Maissant, *Attirance*, Poney Club du Haras des Vignes, 78, Ile de France
 2 Isabelle Fontaneau, *Belle de Fontenay*, Individuel, 13, Provence
 3 Benjamin Devulder, *Géode du Blequin*, Jump Club, 62, Nord

D1 ELITE

- 1 Teddy Bellanger, *Coyote du Gué*, Poney Club du Gué de Selle, 53, Pays de la Loire
 2 Thomas Gallier, *Tabou IV*, Poney Club les Arpents

Verts, 77, Ile de France
 3 Emmanuelle Mayet, *Bilbo du Bezu*, Poney Club des Quatre Fers, 38, Rhône-Alpes

D1

- 1 Anne-Sophie Botte, *Dixone d'Entrammes*, Ecuries de la Clémenterie, 78, Ile de France
 2 Julie Gourdou, *Talmud*, Poney Club l'Etrier Wallon, 45, Centre Val de Loire
 3 Mattea Massiani, *Choke de Garenne*, individuel, 92, Ile de France

C1 ELITE

- 1 Caroline Faict, *Belle Jonquille*, Poney Club du Levant, 78, Ile de France
 2 Clémence Marie Haberbusch, *Astar Agile*, Poney Club des Hayers, 39, Franche-Comté
 3 Caroline Hartereau, *Victorieuse*, Poney Club du Guerrus, 29, Bretagne

B1 ELITE

- 1 Victoire Fichet, *Carquidoul du Garf*, Poneyland de Luisant, 28, Centre Val de Loire
 2 Juliette Boule, *Bill de Vennevelles*, Poney Club du Touquet, 62, Nord
 3 Aurore Manvieux, *Hervé*, Poney Club de l'Okapi, 26, Rhône-Alpes

E2

- 1 Claire Lalanne, *Université IV*, Haras de Rambert, 32, Midi-Pyrénées
 2 Rozenn Duverger, *Ambassadeur*, Poney Club de Caudan, 56, Bretagne
 3 Adeline Nadreau, *Barakouda*, Poney Club du Domaine de Montgay, 31, Midi-Pyrénées

D2 ELITE

- 1 Nuptia Teste, *Flicka*, Poney Club des Quatre Fers, 38, Rhône-Alpes
 2 Olivier Gehan, *Thursday Afternoon*, Poney Club de Senas, 13, Provence
 3 Julie le Cren, *Domino de Poney*, Poney Club de Neuville les Dames, 01, Rhône-Alpes

D2

- 1 Annabelle Morel, *Vicky*, Poney Club des Ecureuils, 06, Côte d'Azur
 2 Charles Bazin, *Tess de la Saane*, USCB Equitation sur Poneys, 76, Normandie
 3 Margaux Nastorg, *Talmud*, Poney Club l'Etrier Wallon, 45, Centre Val de Loire

C2 ELITE

- 1 Marion Delsol, *Betty Boop*, Poneyland d'Anthony, 92, Ile de France
 2 Antoine Bayle, *Babette Landaise*, Poney Club des Pyrénées, 64, Aquitaine
 3 Audrey Batillat, *Troïka de Montera*, Poney Club les Arpents Verts, 77, Ile de France

C2

- 1 Guillaume Rocchiccioli, *Annie*, Haras des Brulys, 77, Ile de France
 2 Estelle Baudelot, *Dellice*, Poney Club le Saint Georges, 51, Champagne-Ardenne
 3 Lorène Audard, *Eurêka de Razes*, Ecole d'Equitation de Siramon, 46, Midi-Pyrénées

B2 ELITE

- 1 Marie Castellaveran, *Suzie*, Haras du Rambert, 32, Midi-Pyrénées
 2 Charline Sanson,



Les Titis de l'ACIF Suresnes

Carquidoul du Garf,
Poneyland de Luisant, 28,
Centre Val de Loire
3 Audrey Batillat, *Elpenor*,
Poney Club les Arpents
Verts, 77, Ile de France

B2

1 Nathalie Siccardi, *Belle
Dany*, Poney Club des
Preisses, 06, Côte d'Azur
2 Lucia Pigeon, *Banjo du
Valdor*, Association Sportive
Equestre Fénicat, 35,
Bretagne
3 Benjamin Harle, *Pompom*,
Poney Club de Marly le Roi,
78, Ile de France

A3 ELITE

1 Camille Liger, *Dagobert*,
Poney Club de la Courbette,
91, Ile de France
2 Fanny Abeille, *Caramel*,
Poney Club de Sucey en Brie,
94, Ile de France
3 Marjorie Rosset, *Gwell*,
Club Hippique des Alpes, 38,
Rhône-Alpes

A3

1 Quentin Gratpanche,
Nuage, Les Ateliers du Val
de Selle, 80, Picardie
2 July Duchaussoy, *Gaston*,
Poney Club de la Tour, 27,
Normandie
3 Alexandre Carrozza, *Lady*

Love, Poney Club de la
Sabretache, 13, Provence

A4 ELITE

1 Joyce Van Eeckhout,
Mandarine, Poney Club de
Lardy Janville, 91, Ile de
France

2 Louise-Marie Raimbault,
Filou, Poney Club le Patis,
49, Pays de la Loire
3 Marine Vansteenberghé,
Do Fine de Macso, Poney
Club Saint Nicolas, 80,
Picardie

A4

1 Violaine Amirault, *Galaxie
de Rolaine*, Poney Club
d'Abbeville, 80, Picardie
1 Georgina Link, *Pépito*,
Ecuries de Valay, 22,
Bretagne

1 Alice Corbin, *Batman*,
USCB Equitation sur
Poneys, 76, Normandie
2 Harmonie Leclerc, *Gaston*,
Poney Club de la Tour, 27,
Normandie

3 Aurélie Cabarrot, *Cyclone
du Voulgis*, Poney Club de
Liverdy, 77, Ile de France

COUPE CSO D

1 Les Titis, ACIF Suresnes,
92, Ile de France
Aurélien Simonet, Perrine
Guelpa, Lucile Delattre

Vernholes, Kevin d'Yvoire
2 Le Magicien d'Oz,
Poneyland de Luisant, 28,
Centre Val de Loire
Charlotte Dalet, Elodie
Amour, Amélie Amour,
Audrey Issenger
3 Cousin Louis, Poney Club
de Suresnes, 92, Ile de
France

Carina Koskas, Camille le
Derf, Caroline Furois,
Clémentine Biard.

COUPE CSO C

1 Les Suspens, Poney Club
d'Ezanville, 95, Ile de France
Coralie Coin, Laurence
Oddou, Sophie labarre,
Margaux Reverdy
2 La Cravache d'Argentan,
La Cravache d'Argentan, 61,
Normandie

Aurélien Jossic, Maeva
Moreau, Vincent Hamel,
Florianne Deletang
3 La Croisade de l'Épnette,
Poney Club Épnette de
Boisemont, 95, Ile de France
Nicolas Diment, Alexis
Diment, Joffrey Macedo

COUPE CSO B

1 Les Petites Terreurs des
Bagaudes, Poney Club les
Bagaudes, 94, Ile de France
Pierre Calliau, Caroline
Leverge, Marie Lefevre,
Jennifer Juet

2 Le Roi Lion, Ecuries des
Louveries, 78, Ile de France
Alice Fieschi, Olivia Morel,
Alexia Montagne
3 Les Pot'a'Maga, Poney
Club Magali, 30, Languedoc-
Roussillon

Medhi Benhennou, Marie-
Eugénie Fournier, Floriane
Cheyrezy, Vanessa Foughar

COUPE CSO A

1 Les Gargouilles, Poney
Club UCPA des
Chanteraines, 92, Ile de
France
Thomas Renaud, Cynthia
Montagne, Guy Berthier,
Hugo Merdrignac
2 Schtroumpf qui Peut,
Poney Club de Sucey en Brie,
94, Ile de France
Laura Dupuy, Eva Geoffroy
Lemoine, Julie Lebreton
3 Les Africaines, Poney Club
de Bonnemontesse, 07,
Rhône-Alpes
Laura Sugier, Stéphanie
Monte, May Manificier

TESTS OI PONEYS D

1 Sébastien Denecker,
Bandjo, Poney Club d'Off,
62, Nord
2 Stéphane Dufour, *Gysmo*,
Vaugouard Equitation, 45,
Centre Val de Loire
3 Chloé Defives, *Billy*, Haras
de la Canteraine, 59, Nord

TESTS OI PONEYS C

1 Laurice Trenel Chatel,
Emy, Poney Club
Equipassion, 74, Rhône-
Alpes

2 Gilles Willemann, *Chipie*,
Les Ecuries de Kerdando,
44, Pays de la Loire
3 Errel Tanguy, *Champion*,
Poney Club de Lothea, 29,
Bretagne

TESTS OI PONEYS B

1 Adélaïde Alexandre,
Eclipse, Etrier de Chauvigny,
61, Normandie
2 Maryline Bruhat, *Voyou*,
Poney Club Centre Equestre
d'Istres, 13, Provence
3 Guillaume Giraud,
Lambda, Poney Club de
Miramas, 13, Provence

DEUX CHAMPIONNATS, DEUX DISCIPLINES, SEPT TITRES

Le TREC, Techniques de Randonnée Equestre de Compétition, se décline en version montée et attelée.

Il donne lieu à trois Championnats de France.

■ FLOING (08)

Championnat de France de TREC 29 septembre au 1er octobre

INDIVIDUEL

- 1 Régis Jaumouille, *Dakota*, Centre de Loisirs Equestres de Geneston, 44, Pays de la Loire
- 2 Olivier Gradwohl, *Gandhi du Pradet*, Association Equinatur, 15, Auvergne
- 3 Sylvain Repaux, *Betzera d'Oro*, Centre Equestre du Tanneron, 83, Provence Côte d'Azur

RÉGIONS

- 1 Rhône-Alpes
Stéphane Archieri/*Memphis de Val*, Valérie Bernot/*Gaulois de Lebes*, Joël Henry/*Flex*
- 2 Bretagne
Herri Baron/*Gavroche*, Stéphane Baillif/*Duchesse d'Etrelle*, Laurence Ducreux/*Hajin Al Shatane*
- 3 Bourgogne
Jean-Michel le Gallo/*Gadames El Ulm*, Pierre Montval/*Thule*, Thierry Bellamy/*Kaspar d'Arques*

■ MONTIGNAC (16)

Championnat de France de TREC en Attelage 17 au 18 juin

PAIRES

- 1 Stéphane Bailif/Gaëlle Dobignard, *Eliot/Gaia*, ATE Morbihan, 56, Bretagne
- 2 Estelle Dubuisson/Bull Cauchois / Patrick



Dubuisson, *Vinland/Tiendon*, Centre Cheval Poney, 24, Aquitaine

3 André Abadia/Catherine Gardois, *Hermine/Gamine*, Ecuries, 65, Midi-Pyrénées

CHEVAUX

- 1 Jean-Marie Bichon/Carine Bichon, *Djamaï*, Relais Equestre Equinoxe, 79, Poitou-Charentes
- 2 Olivier Finet/Chantal Sevessand, *Dee Dje*, Poney Club les Crinières d'Ange, 73, Rhône-Alpes

3 Patrice Bagilet/Laurence Bagilet, *Bariton*, Ass Régionale d'Attelage Aquitaine, 47 Aquitaine

PONEYS

- 1 Emmanuelle Dupuy/Marie-Hélène Dupuy, *Troïqa*, Centre Equestre Fenièvre, 32, Midi-Pyrénées
- 2 Gilles Cormary/Dominique Cormary, *Golum*, Centre Equestre de Plein Air MJS, 86, Poitou-Charentes
- 3 Isabelle Terree/Eric Terree, *Bonanza*, Les Cavaliers de l'Envigne, 86, Poitou-Charentes

TRAITS

- 1 Christelle Colin/Tritan Gracient, *Diane*, Centre Equestre de Plein Air MJS, 86, Poitou-Charentes
- 2 Jean-François Proux/Marilyne Taverne, *Tulipe*, Association Atout Crins, 16, Poitou-Charentes
- 3 Hassen Hellouz/Cerise Pareau, *Fanfan*, 79, Poitou-Charentes

RÉGIONS

- 1 Poitou-Charentes
- 2 Aquitaine
- 3 Midi-Pyrénées



Photos : Bernard Poux

QUATRE CHAMPIONNATS ET SEIZE TITRES



Davy Delaire

Sport collectif, la voltige a décerné dix des seize titres à conquérir à des formations en équipe de huit ou de quatre. Si les médailles individuelles différencient hommes et femmes, les titres par équipe sont attribués à des formations mixtes.

■ MONTIVILLIERS (76) Championnats de France seniors & jeunes 30 juin au 2 juillet

SENIORS HOMMES

- 1 Matthias Lang, *Brión Babière* (Frédérique Defremont), Ecuries d'Ecignolles, 28, Centre Val de Loire
- 2 Davy Delaire, *Lindo* (Marina Joosten), Société Hippique Yonnaise, 85, Pays de la Loire
- 3 Pierre Rousseaux, *Duran du Poirier* (Jean-Michel Rousseaux), Club Hippique d'Angers, 49, Pays de la Loire

SENIORS FEMMES

- 1 Maud Boussignac, *Brión Babière* (Frédérique Defremont), Ecuries d'Ecignolles, 28, Centre Val de Loire
- 2 Marie-Caroline Walter, *Lindo* (Marina Joosten), Club Hippique de Meaux, 77, Ile de France
- 3 Perrine Balland, *Pako* (Marie-Pierre Sevrin), Société Hippique d'Epinal, 88, Lorraine

EQUIPES A8-B8

- 1 Club Hippique de Meaux, 77, Ile de France
- Kevin de la Ferme Rose* (Marina Joosten), Anthony Presle, Pascale Fouillot, Nicolas Andreani, Perrine Fouillot, Laurie Benabdelouhab, Anne-Louise Guilmain, Sandrine Bessis, Sandrine le Gal, Carine le Gal, Pauline Theveniaud,
- 2 Société Hippique d'Epinal, *Boréal IV* (Marie-Pierre Sevrin), 88, Lorraine
- 3 Club de Voltige Equestre de Mauchamps, *Quina* (Claude Lang), 91, Ile de France

EQUIPES C8

- 1 La Selle d'Or Obenheim, 67, Alsace
- Diane de Notebis* (Dorothee Mallet), Marie-Laure Meyer, Julie Hofmann, Benjamin Rudolf, Faye Perrault-Desaix, Perrine Max, Virginie Caux, Laurianne Duflot, Anne-Sophie Muller, Laura Metzger, Caroline Franck

- 2 Thiers Voltige, *Bali* (Jouad Boustani), 63, Auvergne
- 3 Le Cadre Vert, *Gennye* (Catherine le Naour), 56, Bretagne

EQUIPES D8

- 1 Centre Equestre d'Agon-Coutainville, 50, Normandie
- Terry IV* (Marianne Richard), Julie Petit, Nicolas Richard, Valentine Lanfumeu, Audrey Lunati, Julie Richard, Aurélie Lanfumeu, Hélène Michel, Liliane Juton, Justine Lebouteiller

- 2 Ecurie du Petit Dan, *Vol Ce de l'Est* (Yannick Kersulec), 14, Normandie
- 3 Société Hippique la Thur, *Suzette V* (Caroline Pichegru), 68, Alsace

CADETS HOMMES

- 1 Grégory Baue, *Eclipse Valois* (Delphine Wante), SHRU St Hubert Eckbolsheim, 67, Alsace
- 2 Nicolas Andreani, *Boum Boum* (Sophie Honor), Club Hippique de Meaux, 77, Ile de France
- 3 Pierre Nousse, *Fenzies des Nuits* (Danièle Nousse), Voltige Auvergne, 63, Auvergne

CADETTES FEMMES

- 1 Pascale Fouillot, *Mithras Van Het Windenhof* (Marina Joosten), Club Hippique de Meaux, 77, Ile de France
- 2 Anne-Sophie Musset-Agnus, *Aquarelle des Iféas* (Danièle Agnus), Centre Equestre du Val de Seine,

- 78, Ile de France
- 3 Claire Lecoq, *Eclipse Valois* (Delphine Wante), CE la Selle d'Or, 67, Alsace

MINIMES HOMMES

- 1 Nicolas Rosiaux, *Cendre* (Marc Queguiner), Le Cadre Vert, 56, Bretagne
- 2 Charles Thiébaud, *Galopin de la Vigne* (Ingrid Danner), Société Hippique d'Epinal, 88, Lorraine
- 3 Victor Frances, *Dalila* (Ingrid Danner), Société Hippique d'Epinal, 88, Lorraine

MINIMES FEMMES

- 1 Aurélie Pedron, *Cendre* (Marc Queguiner), Le Cadre Vert, 56, Bretagne
- 2 Charlotte Pfeiffer, *Garance de la Moder* (Catherine Herrgott), CE la Selle d'Or, 67, Alsace
- 3 Marjorie Taurelle, *Drake du Morion* (William Ginet), UCPA St Priest, 69, Rhône-Alpes

■ FONTAINEBLEAU (77) Championnat de France 5e catégorie 13 au 16 juillet

- 1 CSAR Equitation, 16, Poitou-Charentes
- Pearl Rose* (Valérie Voisin), Cindy Messelet, Angélique Granet, William Messelet, Marjorie Lapeyre, Johanna Loiseau
- 2 Poneys Atlantic Loisirs Mireuil, 17, Poitou-Charentes
- Atlanti* (Nelly Martinaud)

3 Club de Voltige Equestre de Mauchamps, (Claude Lang), 91, Ile de France

■ YSSINGEAUX (43)
Championnat de France
Jeunes Voltigeurs 10 et
11 juin

EQUIPES DE 4

1 Voltige Saint Eynard, 38, Rhône-Alpes
Nougat/Petit Pierre (Joëlle Desqueyroux), Maëlle Drevet, Tiphaine Chaillot, Audrey Margirier, Charline Got, Marie Robin
2 Voltige Auvergne La Vitourne, 63, Auvergne
Beethoven/Bastille (Marie-Edith Roche), Marine Legros, Axelle Montchamp, Julie Jarniat, Gaëlle Legros
3 SHEVA, 94, Ile de France
Vainqueur Louiset/Nico (Annaëlle Bezançon), Céline Babinot, Cithali Trevino-Bez, Justine Schaller, Inès Bezançon, Anthony Babinot.

EQUIPES DE 8

1 Centre Equestre de Lestang, 19, Limousin
*Ubole*HN/ Olympiade Pressac* (Jean-Louis Bertheas), Lauranne Paris, Violaine Grevet, Elodie Mechaussi, Lucie Plyer, Charlotte Aymard, Anne-Sophie Brette, Quentin Paris, Arthur Plyer,
2 Centre Equestre Obernai, 67, Alsace
Apache/Clapton du Barba (Jean-Luc Docremont), Lisa Petry, Emilie Pechin, Vincent Mutschler, Margot Matter, Meredith Vetter, Sylvaine



Kanja, Marion Pechin, Anne-Laure Roth, Marion Mutschler
3 SH Urbaine d'Haguenau, 67, Alsace
Ursul de Weitbruch/Ludie (Esther Bendavid), Hélène Brooks, Julien Waechter, Pauline Caspar, Alexandre Krebs, Roseline Pflieger, Julia Weck, Stéphane Muller, Ségolène Mens, Marie Holzberger,

■ LAMOTTE (41)
National Pony MAIF 2 au
9 juillet

OPEN 2

1 Cysoing, Poney Club de Cysoing, 59, Nord
GrégoireMotte, Apolline Cazin, Hélène Lefebvre, Florine Lescut, Sarah Cuvelier, Christine Pollet
2 UCPA 1, Poney Club de la Courneuve, 93, Ile de France
Anaïs Thibot, Delphine Colmant, Lucile Wohlgroth, Louise Mengu Gaudier, Axel Renoux Simonnet, Pauline Lazier.

3 UCPA 2, Poney Club de la Courneuve, 93, Ile de France
Vanessa Morand, Mylène Bouchenot, Léa Goldstein
Manière

OPEN 3

1 Asta Luego, Poney Club de Laize, 71, Bourgogne
Julie Beaudet, Felix Duterte, Théo Miler, Lorelei Jossierand, Fabienne Guibert
2 Cysoing, Poney Club de Cysoing, 59, Nord
Manon Noel, Julie Dubois, Tennessee Anne, Mathilde Vermeulen, Sarah Cuvelier, Christine Pollet
3 Les Baladins, Ecole du Cheval Noir d'Ariège, 09, Midi-Pyrénées
Germain Dedieu, Antoine Dedieu, Mélodie Girelli, Marie Galerne, Lucie Leboeuf, Emmanuelle Pipeau
POUSSINS
1 Les Indiens, Poney Club de Cysoing, 59, Nord
Margot Desmarez, Amaury Mascout, Baptiste Delqueux, Mathilde Delqueux, Sarah

Cuvelier, Cristine Pollet
2 Les Andalouses, Poney Club de la Courneuve, 93, Ile de France
Stéphanie Labattut, Clara Bourguignon, Lisa Seiller, Raphaëlle Goldenstein
Manière, Camille Martine
3 Les Chinoises, Ecuries de Jean Baptiste, 77, Ile de France
Lucie Pelletier, Honorine Tellier, Morgan Kowale, Catherine Vanfleterent

MOUSTIQUES

1 Les Moustiques de l'UCPA, Poney Club de la Courneuve, 93, Ile de France
Aurore Dossancourt, Florine Camus, Agathe Martine, Camille Roche.
2 Aladin 2, Ecuries de Jean Baptiste, 77, Ile de France
Mélanie Cochin, Juliette Ziliox, Julie Avriault.
3 Les Dalmatiens, Poney Club le Manège Enchanté, 38, Rhône-Alpes
Nouméa Paradis, Dimitri Tallaron, Violette Mougel, Jean Marie Mougel, Nathalie Mougel, Gilles Jouault

UN CHAMPIONNAT QUATORZE CHAMPIONS

Les épreuves western se distinguent par le niveau équestre des cavaliers qui va de Youth, junes, à open, niveau supérieur, en passant par amateur. Trail, cutting, reining et vitesse correspondent aux différentes disciplines de l'équitation western.

■ SAUMUR (49)

Championnats de France
18 et 19 novembre

TRAIL YOUTH (PARCOURS D'OBSTACLE WESTERN)

- 1 Céline Harache, *Tee Teri Tailwind*
- 2 Simon Wermert, *Shes Easy To Love*
- 3 Delphine Coutrot, *GFF Ez Tadoo Goer*

TRAIL AMATEUR (PARCOURS D'OBSTACLE WESTERN)

- 1 Cécile Peron, *Mighty Goester*
- 2 Jean-Luc Corcoy, *Dun Mighty Fine*
- 3 Charles Berdon, *Bright Blons Sen*

WESTERN PLEASURE OPEN (PLAISANCE WESTERN)

- 1 Adamo Walti, *Silver Chips Eco*
- 2 Nathalie Sabatier, *Instant Impulse*
- 3 Jan Zweers, *Dun Mighty Fine*

WESTERN PLEASURE AMATEUR (PLAISANCE WESTERN)

- 1 Esther de Vries, *RR Black Britches*
- 2 Catherine Sentenac, *Vorace*
- 3 Cécile Peron, *Mighty Goester*

TRAIL OPEN (PARCOURS D'OBSTACLE WESTERN)

- 1 Jan Zweers, *Dun Mighty Fine*

- 2 Cécile Peron, *Mighty Goester*
- 3 Damien Walti, *Bright Blons Sen*

CUTTING AMATEUR (TRI DU BÉTAIL)

- 1 Jacky Hirschauer, *Tivio's Revenge*
- 2 Alain Boissier, *Sandys Poco Bay*
- 3 André Charmot, *Lil Darling Squal*

REINING AMATEUR (FIGURES IMPOSÉES REINING)

- 1 David Roux, *Doc Peppy Cat*
- 2 Xavier Moreau, *First Frekles Leopan*
- 3 Anne Vermes, *Dots Son Twister*

REINING SNAFFLE-BIT (CHEVAUX DE 5 ANS ET MOINS MONTÉS EN MORS DE FILET OU BOSAL)

- 1 Franck Perret, *Boogies Uptown Girl*
- 2 Tracy Mc Reynolds, *Shades of Montana*
- 3 Tracy Mc Reynolds, *Freckles Julio*

CUTTING OPEN (TRI DU BÉTAIL)

- 1 Alain Boissier, *Sandys Poco Bay*
- 2 Jacky Hirschauer, *Tivio's Revenge*
- 3 Marie-Laure Hirschauer, *Handle Bar Bill*

CUTTING YOUTH (TRI DU BÉTAIL)

- 1 Geoffroy Guillaume, *Ninos Pudden Head*
- 2 Chloé Guillaume, *Sandys Poco Bay*
- 3 Céline Harache, *Tivio's Revenge*

REINING OPEN (FIGURES IMPOSÉES REINING)

- 1 Franck Perret, *Boogies Uptown Girl*
- 2 Marita Estival, *Im a Flash Black*

3. Tracy Texan, *Tracy Mc Reynolds*

BARREL RACING ET POLE BENDING OPEN YOUTH (COURSE DE BARILS ET COURSE EN SLALOM)

1. Damien Walti, *Sonset Jac*
2. Audrey Larcade, *Clarence Have Fun*
3. Sophie Elinguel, *Fancy Meleane*

BARREL RACING ET POLE BENDING OPEN OPEN (COURSE DE BARILS ET COURSE EN SLALOM)

1. Armand Amsellem, *One Twist Bar*
2. Charles Berdon, *Idole Goer*

3. Charles Berdon, *Indiane TEAM PENNING (SÉPARTION DU BÉTAIL)*

- 1 Andréa Cellier| *Golden Horse*, Philippe Lacan| *Nice'n Nite*, Christian Bourdeau| *Haschich de la Groie*
- 2 Daniel Harache| *Sammy Joe Star*, Jacky Hirschauer| *Miss Yellow Tag*, Thierry Guillaume| *Mucho Bueno Lynx*
- 3 Sandrine Lunel| *Miss Yellow Tag*, Florence Harache| *Joe Okie Star*, Marie-Noëlle Bruneau| *Tee Terri Tailwind*



Photo: PPS Jean Blais

DE NOUVELLES REGLES POUR UNE MEILLEURE COMPREHENSION

Afin de faciliter la compréhension du public, la FEI a décidé de modifier certains points importants du règlement de saut d'obstacles international. Le nouveau règlement, en application progressive depuis 1999, est en vigueur

depuis le 2 octobre 2000.

■ CHANGEMENTS

Le premier concerne le départ du cavalier après la sonnerie de la cloche. Plus question d'élimination si la ligne de départ n'est pas franchie dans les 45 secondes suivantes. Dorénavant le chronomètre se met en route au terme de ce temps. La pénalité pour

dépassement de temps est désormais d'un point par seconde entamée quel que soit le cas, premier tour ou barrage.

Le refus passe à 4 points au lieu de 3.

Le second refus entraîne l'élimination, alors qu'auparavant, c'était le troisième. La première chute du cavalier est éliminatoire, tout comme la première du cheval, sauf sur les Championnats et les Coupes des Nations où une chute du cavalier est admise.

La destruction d'un obstacle suite à un refus qui était pénalisée de 6 à 10 secondes, selon les cas, s'est vu attribuer un tarif forfaitaire de quatre secondes de pénalité, tout comme le renversement d'un fanion.

L'implantation d'une triple barre (spa) au milieu ou à la sortie d'une combinaison est interdite.

■ REFUS

L'augmentation du tarif du refus fait l'unanimité des personnes interrogées. Pour Jean Maurice Bonneau, entraîneur national CSO, comme pour Gérard Delporte, chef de piste international, "un refus est plus grave qu'une barre. Il est normal qu'il soit davantage pénalisé parce



qu'aux quatre points viendront s'ajouter les pénalités de temps pour destruction d'obstacle et le temps perdu à reprendre l'obstacle". Fabrice Dumartin, qui abonde dans le même sens, met un léger bémol en constatant qu'il sera aisé "de dire 'j'ai fait quatre points sur le parcours', ce qui équivaut à une faute dans l'esprit de tout le monde, alors que le cheval s'est arrêté !

Psychologiquement, je pense qu'il aurait été plus avisé de mettre le refus à cinq points." Quant à l'élimination pour deux refus, elle semble convenir à tous "un cavalier qui prend deux refus en international n'est plus dans la compétition." Gérard Delporte note toutefois que si la règle vaut pour l'international, elle serait mal venue sur les épreuves régionales à visée pédagogique.

■ TEMPS

"Pour le point par seconde entamée, deux perceptions entrent en jeu" argumente

LE CLIN D'OEIL DE GHTDH

ATTENTION

Exceptionnellement, cet encadré, comme toutes les productions facétieuses de GHTDH, n'a pas force réglementaire !

UN POINT

«Une faute, 4 points, un refus, 4 points, une seconde dépassée, 1 point. J'aurais préféré, une faute, 1 point, un refus, 1 point, une seconde dépassée, un quart de point. Le calcul mental aurait été plus simple. Trois incidents, trois points. Un point, c'est tout. Et puis, un tour à un point, c'est plus sympa qu'un tour à quatre points, moins grave...»

DEUX TOURS

«Et tiens, tant qu'à chan-

ger les règlements, j'aurais trouvé super qu'on propose une alternative au refus. C'est vrai, quand mon cheval refuse, c'est qu'il ne veut pas y aller, alors on pourrait lui proposer de faire deux fois le tour de l'obstacle au lieu de l'habituer à mettre les freins devant un obstacle qu'il a dans le nez. Par exemple, après un refus, on aurait le choix entre franchir l'obstacle ou en faire deux fois le tour. Et même, si on faisait cinq refus sur les obstacles rouge, vert, jaune, noir et blanc, on aurait un bonus qui effacerait les fautes. Puisqu'on aurait commencé la préparation des JO par l'apprentissage du tracé du logo au sol !» - GHTDH

Bonneau "celle du public pour qui cela va simplifier la compréhension, et celle des professionnels, cavaliers, encadrement et chefs de piste. La question est de savoir ce que nous allons faire pour pallier à cela, c'est à dire comment nous allons adapter nos concours nationaux." Il est rejoint par Gérard Delporte qui pense qu'il faudrait proposer des GP A1 et B1 au barème A chrono au lieu du barème A sans chrono.

"Les couples français ne sont pas habitués à dérouler un tour à 400 m/minute

moyennant quoi ils sont surpris en arrivant en internationaux.

Pour les chefs de piste, cela signifie également une grande rigueur dans la mesure de la piste et une certaine prudence dans les temps accordés.

Quatre secondes de dépassement de temps c'est vite arrivé.

Cela coûtera quatre points, c'est à dire l'équivalent d'une faute."

■ PISTE

Une inquiétude qui transparaît dans la réponse de Dumartin "il ne faudra pas

se servir de cette mesure pour raccourcir encore les temps accordés.

Je pense que c'était plus logique de maintenir la seconde à $\frac{1}{4}$ de point mais maintenant que nous avons accepté cette règle dans les barrages, ce serait difficile de s'y opposer sur l'ensemble des épreuves." Pour ce qui est l'implantation de la spa "la mesure est déjà passée tacitement en France depuis la mésaventure des Championnats d'Europe de Rotterdam dans les années 80" affirme Gérard Delporte qui rappelle que le rôle des chefs de

piste est de proposer des parcours formateurs à tous les niveaux et non pas de piéger cavaliers et chevaux.

REGLEMENT NATIONAL

La Direction Technique Nationale de la FFE a décidé d'intégrer les modifications du règlement international CSO au règlement national.

Un avenant au règlement fédéral sera publié en décembre et disponible à partir du Salon du Cheval.

■ COMPLET ET SECURITE

Le Bureau de la FEI, réuni à Lausanne les 13 et 14 novembre a ratifié les amendements au règlement du concours complet international proposés par le Comité de Sécurité. Les points importants concernent les restrictions de qualification, l'élimination d'un couple après la première chute d'un cheval sur le cross et la création de la notion de monte dangereuse et des pénalités afférentes. Ces amendements dans leurs détails seront disponibles dès le Salon du Cheval avec

le règlement national de la discipline.

■ COMPLET AU CRIBLE

Par ailleurs, le Comité FEI du concours complet passera la discipline au crible la saison prochaine de manière à reformater l'ensemble des épreuves pour assurer une meilleure sécurité aux chevaux et aux cavaliers. Les professionnels et les institutions seront consultés à ce sujet pendant le premier semestre 2001. Dans ce sens, un forum, ouvert à tous, sera organisé dans cadre du CCI**** de Badminton en mai. Le

Comité devrait rendre ses propositions en août 2001. Un second forum se tiendra pendant le Championnat d'Europe à Pau (en France) en octobre 2001 pour présenter et expliquer le nouveau 'format' des épreuves. Ce qui signifie qu'après approbation du Bureau, les nouveaux règlements entreront en vigueur en janvier 2002. A vos idées

■ COMPLET EN QUESTION

A la suite de Jeux de Sydney, une réunion informelle du Comité de Concours Complet s'est

tenue le 22 septembre. Il s'est notamment dit que la structure des compétitions olympiques par équipe et individuelle devait être modifiée. Le Comité attend les suggestions des Fédérations Nationales (FN).

■ COUPE DES CIC

Une Coupe du Monde des CIC prend corps sur le modèle de la Coupe du Monde d'obstacle, avec un système de ligues par continents. La FEI souhaite que le projet débute en 2001 pour une finale au printemps 2002.

MODIFICATION DES REGLES DE TOISAGE DES PONEYS

Lors de la réunion de son Comité Exécutif le 26 septembre à Sydney, la FEI a décidé la modification de points réglementaires concernant le toisage des poneys. La nouvelle réglementation entre en vigueur le 1er janvier 2001.

■ ARTICLE 3111

L'article modifié est le 3111 ainsi que l'appendice C. Nous ne citons que les points ayant fait l'objet d'une modification, et signalons en gras les phrases modifiées à l'intérieur des paragraphes.

3111.2

Le passeport pour poneys doit comporter un certificat de officiel de toisage de la FEI établi et dûment authentifié par la Fédération Nationale (FN)

Cheval ou poney ?



Sélection 8e Salon de Saumur "Balthazar", Rosberger

représentant le poney. La procédure et la méthode pour le toisage sont définies dans l'Appendice C.

3111.3

Le certificat pour poneys de moins de huit ans doit être délivré au plus tôt dans les 30 jours précédant le premier concours auquel le poney participera chaque année. **Aucun autre certificat de toisage n'est demandé pour les poneys de huit ans et plus, excepté dans le cas d'un poney représentant une nouvelle FN.**

3111.5

Si le jury de terrain estime que la taille d'un poney ne correspond pas à celle inscrite sur son certificat, il **peut demander, par le biais de la FEI, que la FN, représentée par le poney, retoise le poney à ses frais.** Une remarque doit être notée sur les pages d'identification (pages 14 à 27) du passeport, certifiant que le poney doit être retoisé avant d'être autorisé à concourir dans les épreuves FEI. Le retoisage doit être fait dans le mois suivant la demande de la FEI. Un poney ne doit pas être retoisé par le même vétérinaire qui a signé le cer-

tificat de toisage en question. Le poney ne peut pas prendre ultérieurement le départ dans des concours FEI sans un certificat de toisage, dûment corrigé et complété, qui sera présenté au Président du Jury de terrain à son arrivée au premier concours FEI auquel le poney va participer. La FN représentée par le poney est priée d'avertir la FEI du résultat du retoisage et de faire parvenir une copie du nouveau Certificat de Toisage de la FEI. Si le poney est remesuré trop haut, il sera disqualifié du concours auquel il est fait référence.

■ APPENDICE C

Quatre paragraphes de l'annexe I qui définit le protocole de toisage sont modifiés.

ANNEXE I. 1

Le toisage des poneys pour les concours et Championnats FEI peut seulement être effectués par un vétérinaire de toisage désigné par la FN et travaillant sous les ordres de la FN. Chaque FN ne devrait pas avoir plus de quatre vétérinaires de toisage choisis sur la liste FEI des vétérinaires de Contact et de Concours

qui peuvent aussi travailler en panel, s'ils le désirent. Leur indépendance et leur liberté devraient éviter tout conflit d'intérêt dans chaque cas. Chaque FN doit donner à la FEI une liste des noms de leurs vétérinaires de Toisage, et informer la FEI de tout changement à apporter à cette liste.

ANNEXE I. 7

Le Vétérinaire procédant au toisage doit identifier le poney à l'aide de passeport FEI –ou de son passeport national agréé par la FEI).

ANNEXE I. 14

Au moment du toisage, la condition physique du poney doit être, selon l'opinion du Vétérinaire de Toisage, telle que le poney soit apte à concourir. (..)

ANNEXE I. 17

Dans le cas où un poney doit être remesuré par sa FN, il devra subir un test de contrôle des médications au moment de son retoisage. Le Vétérinaire de Toisage qui doit remesurer le poney ne doit pas être le même Vétérinaire qui a signé le certificat de toisage en question.



Eddy Sans

■ JEUX PARALYMPIQUES

Les Jeux Paralympiques se sont tenus à Sydney du 18 au 29 octobre à la suite des Jeux pour athlètes valides. Les cavaliers s'affrontent sur des reprises de dressage sur chevaux prêtés dans des séries qui correspondent à leur degré de handicap. La France termine à la dixième place par équipe sur 22 nations engagées. Un classement à peu près équivalent aux performances individuelles. José Letartre (grade III) est 9e de la reprise imposée et 16e de la reprise libre en musique. Caroline Desmerger (grade III) est

10e de l'imposée et 12e de la libre, tout comme Bernard Sachsé (grade II).

■ CSI A

Laurent le Vot et *Darios V* se sont adjugé le GP du CSIA de St Lô le 22 octobre devant le belge Philippe Lejeune. C'est Ludovic Leygue et *Diabolo du Parc II* qui emportent celui de Caen le 30 octobre.

■ CSI VETERANS

L'ancien cavalier de concours complet portugais, Alberto Leite Rodriguez est le premier Champion d'Europe Vétéran. Il a conquis ce titre à Barcelone,

le 15 octobre. Les Français terminent 6e par équipe, épreuve que remporte l'Allemagne.

■ CCI*** PAU

Jean Lou Bigot et *Belle des Bois* ont remporté le CCI*** de Pau le 15 octobre devant leur compatriote Frédéric de Romblay associé à *Baba au Rhum*. La France gagne également le classement par équipe devant la Suède et l'Irlande.

■ CCI* WESTON PARK

Leonard Goerens s'est adjugé le CCI* de Weston Park en Angleterre, le week-end du 8 octobre devant deux Britanniques.

■ CSI PONEY

Delphine Frey et *Tanagra de Bigot* ce sont adjugé le GP

du CSIP de Moorseele en Belgique.

■ MONDIAL DU LION

Nicolas Touzaint arrive en tête du premier CIC** pour chevaux de 6 ans organisé pendant le Mondial du Lion à Angers. Il est associé à *Galan de Sauvagère SF*. Dans le CCI**, le Français Eddy Sans, Champion de France des chevaux de 4 ans, 6 ans et 7 ans, prend la seconde place avec *Feu d'Uxelles SF*, champion de France des 7 ans, derrière l'anglaise Pipa Funnel et *Primmores Pride*. Il devance Didier Courrèges et *Free Style ENE HN SF*. Le Selle Français remporte le Trophée Mondial des Races devant l'Anglo-Arabe, le Pur Sang Français et l'Irish Sport Horse.

REGLEMENT VOLTIGE

MODIFICATIONS

La modification de 6 articles du règlement international de voltige sera effective au 1er janvier 2001. Portant sur des points de détail, elle entérine quelques pratiques courantes.

Seul l'article 722.5, qui concerne la détente des chevaux est novateur. Il permet à tout membre de la fédération nationale de monter le cheval au paddock. Cela permettra d'élargir le nombre d'intervenants, jusqu'alors limité au lon-

geur et selon Jean-Michel Pinel, EN, "d'être plus juste dans le travail et d'avoir plus de sérénité dans la performance". Ces modifications dans leur intégralité sont disponibles auprès de la DTN.

6.0

Ce n'est pas le score du dernier match de football mais la note minimum qu'il faudra obtenir en voltige sur deux CVI** en Europe pour pouvoir être qualifié pour les européens de 2001 et les mondiaux de 2002.

■ EUROPE ET CSO

Le règlement du Championnat d'Europe 2001 devrait subir une modification d'importance : les points de l'épreuve de vitesse initiale (barème C) ne seraient plus comptabilisés pour le résultat par équipe. Seuls les points de l'épreuve par équipe entreraient en ligne de compte, à la façon des CSIO.

En cas d'égalité, plus question de barrage, les équipes seraient départagées au temps sur les parcours des trois meilleurs dans la seconde manche.

La mesure était acquise, approuvée par le Bureau. Finalement le nouveau règlement a été placé entre les mains de l'exécutif qui l'a renvoyé au Comité Obstacle pour ratification.

OUTRE MER

Pour la première année, un championnat de Horse-Ball a permis à 4 équipes de Nouvelle Calédonie de se rencontrer : L'Écurie de Moindou, La Crinière de Koumac, Dumbea et ACNO de Kone.

Les finales se sont déroulées lors de la Foire artisanale de Koumac les 5 et 6 octobre et ont vu Dumbea s'imposer en finale devant l'ACNO de Kone.

Sébastien Pelissier,
Président de la commission de Horse-Ball de NC

■ DRESSAGE

De nouveaux protocoles pour le Grand Prix et l'Inter II seront mis en place en 2001.

Les fédérations pourront s'appropriier ces nouveaux protocoles qui seront traduits en langues étrangères – donc la nôtre – dans le courant de l'année.

Par ailleurs, l'idée d'un pool tournant de juges sur les Championnats a été validée. Une équipe de huit juges sera mandatée et devra effectuer des roulements entre le GP, le GPS et la Kür.

■ ATTELAGE

La création d'une Coupe du Monde en palais d'attelage, à l'instar des Coupes du Monde de dressage et de CSO a été avalisée par le Bureau FEI. On se souvient qu'un projet de ce type avait été à l'étude en France sur le site de Paris Bercy. Top départ en 2001.

■ VERSAILLES 2003

La France a obtenu les Championnats du Monde d'attelage en paire. Il se tiendront à Versailles du 20 au 24 août 2003.

■ STANDARDISATION VÉTÉRINAIRE

Le Bureau FEI a approuvé sur le principe la standardisation des protocoles d'inspection vétérinaires.

Toutes les disciplines seront

donc contrôlées de la même façon, à l'exception de l'endurance qui requiert des examens spécifiques. Le nouveau protocole a été testé avec succès aux Championnats d'Europe JC de Hartpury (GB) et aux Jeux Olympiques de Sydney. Il sera soumis à l'approbation définitive lors de l'Assemblée Générale de la FEI à San Francisco (EU) en avril prochain.

■ ANTI-DOPAGE

900 contrôles ont été réalisés depuis septembre 2000. 30 cas se sont révélés positifs, et les dossiers de 26 d'entre eux ont été transmis au service juridique.

Deux cas positifs ont été relevés pendant les JO de Sydney.

La FEI ne révèle pas l'identité des chevaux concernés mais affirme que les médaillés ne sont pas impliqués.

■ OUF*

Une motion avait été soumise au Bureau de la FEI : éliminer le français comme seconde langue officielle. La motion a été refusée. Mais il est en revanche acquis qu'en cas de doute sur un règlement, c'est le sens de la version en langue anglaise qui est retenu.

*en français dans le texte

■ DEVELOPPEMENT

PSI, la société de Paul Schockemöhle, sponsorise le dressage et le saut d'obstacles des pays en voie de développement équestre : pays des continents sud et centre américain, Afrique, Asie, Caraïbes. PSI donne son nom au challenge "FEI World Jumping & Dressage", challenge existant depuis une dizaine d'années qui se joue sur des épreuves identiques, jugées par les mêmes officiels. Sa contribution va permettre aux pays concernés de ne pas avoir à déboursier de leur poche pour "recevoir" le package prévu par la FEI, notamment pour les déplacements des juges autrefois à leur charge.

■ CONGRES

L'association des organisateurs de compétitions internationales (IEOA), et les organisateurs du Jumping d'Amsterdam, proposent, les 1 et 2 décembre un congrès autour de la question "des sports équestres au 21^e siècle".

Plusieurs intervenants prendront la parole notamment des représentants d'autres sports pour cerner les questions récurrentes autour de la popularité des sports équestres, des moyens à mettre en œuvre pour attirer un public plus large, les médias, les sponsors.

POUR DES FRONTIÈRES PLUS PERMEABLES

FITÉ

MISSIONS

La FITÉ, Fédération Internationale de Tourisme équestre, est présidée par l'Italien Vittorio de Sanctis. Son secrétaire général est Hervé Delambre.

Son rôle est de regrouper au plan international les Organismes Nationaux de Tourisme Equestre, ONTE, pour coordonner et harmoniser leurs actions d'organisation, de promotion et de développement des activités de tourisme équestre liées à l'utilisation des équidés, sous toutes leurs formes, de formation des cadres et des pratiquants, de réglementation, de gestion des compétitions spécifiques qui s'y attachent. Actuellement, la FITÉ regroupe 14 ONTE sur 4 continents.

CONTACT

Pour tous renseignements complémentaires sur les sujets traités, s'adresser au secrétariat général de la FITÉ 9 boulevard Macdonald 75019 PARIS
Tél 01 53 26 15 66 Fax 01 53 26 15 51

FITÉ AFIT

Il ne faut pas confondre la FITÉ avec l'AFIT, Agence Française d'Ingénierie Touristique, émanation du ministère du Tourisme.

Lors de sa dernière assemblée générale, la FITÉ a une fois de plus souhaité que les cavaliers randonneurs franchissent plus volontiers les frontières. Pour ce faire, elle invite les organismes nationaux de tourisme équestre à prendre des mesures incitatives susceptibles d'aider à atteindre ce but

■ MESURES

La FITÉ a conseillé, entre autres, la gratuité des droits d'engagement, la mise à disposition de chevaux, les récompenses spécifiques. Pour l'heure, seule l'Italie, notamment dans le cadre de son Equiraduno annuel, a suivi ces excellents conseils et accueille les cavaliers étrangers avec le sens aigu de l'hospitalité que l'on reconnaît aux transalpins.

Pour l'édition 2001 de l'Equiraduno, du 5 au 8 juillet, les Italiens proposent une randonnée Rome - Faenza (Ravenne) à un coût très bas. Prendre contact avec le secrétariat général de la FITÉ qui reliaera. Notons, pour le regretter, que la DNTE, ces deux dernières années, n'a pas placé l'Equirando sous l'égide de la FITÉ. On peut espérer que Vichy, en 2001, tranchera nettement avec ses prédécesseurs.

■ CHEVAL ET CULTURE

Les Italiens, encore eux, ont, depuis deux ans, lancé un appel aux ONTE affiliés à la FITÉ, pour qu'une récompense, toute symbolique, soit octroyée aux organisateurs sachant allier le cheval et la culture, dans une randonnée privilégiant le second aspect sans négliger le premier. Pour sa part, le promoteur de l'opération, Luigi Triossi - très actif dans l'organisation de la Francigena - a

mis sur pied la "route des étrusques". Cet itinéraire, très culturel et convivial, qui vivra en 2001 sa troisième édition, visite les sites les plus remarquables de cette civilisation qui a précédé Rome. Un appel est lancé aux organisateurs français pour s'inspirer de cet exemple et proposer l'équivalent, dans le cadre d'une manifestation existante ou à créer.

■ DIPLOMES INTERNATIONAUX

Rappel : sur présentation des diplômes correspondants (photocopie accompagnée d'un chèque de 30 F), la FITÉ délivre les diplômes internationaux d'accompagnateur et de guide de tourisme équestre. Ces diplômes sont valables par équivalence auprès des ONTE ayant signé la convention concernée, à savoir Belgique, France, Grande-Bretagne, Italie, Québec et Suisse. - Hervé Delambre

NOUVELLE OLYMPIADE, NOUVEAUX REGLEMENTS

Certains seront peut-être étonnés de voir autant de nouveautés apparaître dans les règlements internationaux. La raison est que traditionnellement, les règlements FEI changent à l'issue de chaque olympiade. Les nouvelles règles du

jeu sont toujours fixées l'hiver qui suit les jeux olympiques, de manière à ce que chacun ait le temps d'intégrer les modifications. De plus, les réunions des commissions des disciplines FEI ont toujours lieu à l'occasion des grands événe-

ments de l'année, championnats du monde ou JO. L'actualité FEI sera encore très nourrie pendant quelques mois. Ensuite, ce sera le temps des projets à long terme et des travaux sur les questions de fond.

POULAINS, GRACE & TRADITION AU PREMIER PLAN

Le palmarès du Salon de plus en plus international de Saumur a plébiscité l'image émouvante du poulain, la grâce élégante du cheval et la force tranquille de la tradition.

■ PALMARES

1er prix de sculpture :

Emmanuel Kieffer, *Le Poulain*

1er prix de peinture :

Dominique Chantrel, *Force et légèreté*

1er prix œuvre

graphique : Pascale Boucholzer, *Ecart*

Prix spécial du jury : Joël Person, *Ecurie*

Mention spéciale du jury : Jean Mercier, *Le Laboureur*



"Jument et son poulain". Aquarelle. 30x40

Coup de cœur Trophée L'Eperon et prix du jeune créateur Trophée Equuus

Les Chevaux : Pascale Boucholzer, *Jument et son poulain*

Salon du cheval sur le stand de la ville de Saumur. Vous pourrez voir ces œuvres tout au long de l'année, notamment dans de nombreux haras nationaux. Calendrier dans la REF de janvier.

■ EXPOSITION

Les œuvres primées et une sélection de quinze autres œuvres seront exposées au



"Le poulain". Fer forgé, soudure à l'arc. 27x23x9



"Force et légèreté". Peinture à l'huile et brou de noix. 75x60

Programme riche et éclectique sur les chaînes câblées en décembre: au menu du sport, du Salon (vous en reprendrez bien un peu...), du spectacle, des randos, des films et de l'art.

■ SAUMUR

Tous les jours du 18 novembre au 15 décembre, Pascal Hernandez (La Cinquième) interrogera anciens et nouveaux lauréats du Salon d'Automne de Saumur, dans le cadre de l'émission Art Cheval. Ce salon d'art international dédié au cheval a su, en huit ans d'existence, s'ouvrir de larges horizons plastiques. Peintres et sculpteurs confient à Pascal Hernandez leurs techniques, leurs sources d'inspirations dans le cadre de discussions informelles et passionnées. Equidia : du sam 18 nov au sam 15 dec à 7h15, 8h15, 9h15, 11h45 et 18h45

■ TRIPTYK

Après Cabaret Equestre, Eclipse et Chimère, Equidia vous offre pour Noël ou le Jour de l'An le nouveau spectacle du théâtre Zingaro pour la première fois à la télévision. Créé à Amsterdam puis présenté avec succès en Avignon l'été dernier, le spectacle est désormais présenté à

Aubervilliers. Audacieux, abstraits, les rêves de Bartabas continuent de l'emener dans des mondes imaginaires au rythme des centaures. Par ailleurs, un long métrage, intitulé 'Cheval d'Or', suit Bartabas dans sa quête de l'Akal Téké aux confins de l'ex Union Soviétique.

Equidia : Triptik dim 24 dec à 22h30 et le dim 31 dec à 21h00

Cheval d'or : lun 25 dec à 21h00 et le 30 dec à 22h30

■ SALON

Du 2 au 10 décembre, l'équipe d'Equidia reconstituera son plateau, sa régie et sa salle de rédaction sur son stand du Salon du Cheval, du Poney et de l'Ane. Ainsi, tous les plateaux de l'émission Champ Total, le magazine quotidien de la rédaction, comme ceux du Spécial Salon, seront tournés sur place. Chaque jour, des invités de diverses origines, sports, loisirs, institutionnels, courses, seront interviewés par Laurent Bruneteau et Gaele Billot-Danaud pour diffusion à l'antenne sous le titre 'l'invité du jour'. Le Salon de Paris est l'occasion de mieux connaître les attentes du public. Ainsi, un Livre d'Or sera mis à votre disposition pour enregistrer vos envies, vos critiques. Les équipes d'Equidia seront présentes, à l'écoute de vos attentes. Deux sujets 'Spécial Salon'

seront présentés par Xavier Debreuille.

Salon du Cheval, du 2 au 10 dec, hall 4

Equidia Spécial Salon I et II: lun 4 dec à 21h, lun 11 dec à 22h30, sam 9 dec à 21h et jeu 14 dec à 22h30

Best of Salon : sam 16 dec à 12h et jeu 21 dec à 22h30

■ SPORT EN DIRECT

Heureux les passionnés de saut d'obstacles qui pourront regarder au mois de décembre en direct ou en léger différé, la finale du Jump CCF à Paris, ainsi que les épreuves Coupe du Monde d'Amsterdam aux Pays-Bas, de Genève en Suisse, de Mechelen en Belgique, et de l'Olympia de Londres en Grande-Bretagne.

Equidia : Finale du Jump CCF, mer 6 dec à 21h et mar 12 dec à 22h30

Eurosport : Amsterdam : ven 1 dec à 22h, GP du Mondial des Etalons, sam 2 dec à 22h et mar 5 dec à 8h30 qualif Coupe du Monde & dim 3 dec à 22h GP Ing Bank

Genève : sam 9 dec à 21h, qualif Coupe du Monde

Londres: jeu 14 dec à 22h, le challenge Millenium, ven 15 dec à 22h, la puissance, sam 16 dec

à 22h qualif Coupe du Monde, dim 17 dec à 22h, l'Olympia Masters & lun 18 dec à 23h, GP Olympia.

Mechelen : sam 30 dec à 21h30, qualif Coupe du Monde.

■ CRIN BLANC

Prix Jean-Vigo 1953, ce film d'Albert Lamorisse, film mythique s'il en est, capte la rencontre entre un enfant et un cheval blanc dans les marais de la Camargue. Entre fiction et documentaire, entre rêve et réalité, entre enfance et adolescence, Crin Blanc nous ramène vers des émotions pures. Equidia: dim 24 dec à 21h00 et dim 31 dec à 22h30

■ LA FRANCE A CHEVAL

La série de documentaires de 26 minutes sur le tourisme équestre se poursuit avec des randonnées consacrées à l'Auvergne. Un guide local mène Olivia Esther par monts et par vaux, à la découverte des curiosités touristiques d'une région mais aussi de son patrimoine cheval.

Equidia : A partir du lun 11 dec en multidiffusion et en alternance les lundis et mardis à 11h15, 18h15 et 19h15.



Invitation aux dirigeants de Clubs et aux enseignants

La Fédération Française d'Équitation est heureuse de vous inviter sur son stand (Hall 6) pendant toute la durée du Salon du Cheval, du Poney et de l'Ane du 2 au 10 décembre 2000.

Elle se tient à votre disposition pour aborder tous les sujets concernant vos relations avec FFE CLUB.

PROJET DE STATUT PRIVILEGE

FFE CLUB travaille à l'identification d'un statut d'interlocuteur privilégié de la Fédération. Il s'agit de créer un lien commun à tous les acteurs essentiels à la vie de nos activités équestres et de mettre en place une relation personnelle avec la FFE.



■ PERSONNES CONCERNEES

Tous les enseignants, guides, animateurs, entraîneurs oeuvrant dans un club adhérent à la FFE.

■ AVANTAGES POSSIBLES

- Des avantages automatiques auprès de la FFE avec un interlocuteur spécial
- Les mêmes droits et avantages que les détenteurs de licence pratiquant et compétition toutes catégories

- Des compétitions et des championnats spécifiques
- Des négociations particulières pour obtenir des avantages en matière de fournitures personnelles, d'assurances, etc... selon vos besoins et nos moyens
- Bien sûr, gratuité absolue dans le cadre du cahier des charges

■ APPELLATION

On recherche un nouveau nom ou sigle, simple et spécifique, pour réunir tout ce beau monde.
Merci de vos idées.

FFE CLUB a concentré tous ses efforts pour vous offrir une rentrée facile. Nous aurons certainement un nouveau coup de collier à donner en janvier pour faire face au renouvellement des licences.

Mais déjà le calme relatif du lendemain de l'effort propulse de nouvelles idées. Nous ne les mettrons pas toutes en œuvre cette année. Mais FFE CLUB a choisi de traiter en priorité :

- la mise en place de la recherche pédagogique,
- le "statut privilège" des acteurs de l'équitation,
- le règlement des concours club,
- l'organisation de championnats club ouverts à tous,
- les brevets d'encadrement fédéraux, BAP, BAC, ATE, etc...

Ce sera sûrement suffisant pour cette année. Je souhaiterais aussi ouvrir des dossiers sur la promotion des clubs, la fidélisation, l'information du public, etc...

*Mais à chaque jour, suffit sa peine.
Amicalement vôtre,*

VENEZ EN PARLER A FFE CLUB AU SALON RESULTATS DANS LA REF DE JANVIER

TARIFS LICENCES COMPETITION

L. Cantenot de Sainte-Magne (33), une motion de cavaliers, clubs et éleveurs lorrains, Denis Le Huby, CH des Varennes (71), l'UNEQUI (33), les cavaliers de Côte d'Azur, M. Thomas (57) protestent, entre autres, contre les tarifs des licences compétition 4e et 2e catégories.

Le comité fédéral du 13 novembre a décidé d'une remise de 25 % sur les licences 2e et 4e catégories. Il s'agit de favoriser le rapprochement de tarifs entre les licences amateur et pro pour aboutir prochainement à une revalorisation de ces deux circuits avec les passerelles nécessaires. Nouveaux tarifs :
2e catégorie 2 250 F 4e catégorie : 375 F.

REVERSEMENTS CONCOURS CLUB

"Peut on avoir des infos au sujet de la subvention que reverse la DNEP aux organisateurs de concours officiels poneys puisque nous étions collecteurs de fonds par l'intermédiaire des engagements ?"

P. Faure, Président du Poney club du Manoir - Grenoble
La DNEP gardait 30 F et reverseait 20 F par engagement de base et 2000 F par an pour les clubs de plus de 60 licences et plus de 60 engagements. A partir du 1er janvier 2001, le prix de l'engagement est libre. La FFE prélèvera 20 F par engagement en concours club pour les frais de gestion et l'organisation des championnats de France.

Si l'organisateur a fixé le prix de l'engagement à 50 F, il recevra 30 F par engagement. S'il l'a fixé à 60 F, il recevra 40 F par engagement, etc...

FLECHAGE & REF

"Nous sommes un centre équestre "chevaux" et sur certaines licences apparaît "poney". Pourquoi ? Pour revenir à l'édition de votre revue, je tiens à vous signaler qu'elle est complète et riche en informations de tout genre. Le seul regret, mais peut-être est-ce un problème de vue de ma part, c'est que les couleurs et la densité sont au bout d'un moment très difficiles à lire. Peu importe me direz-vous, je la lis en plusieurs fois. Bon courage à tous pour la continuité de cette revue."

Etiennette Bernaud, U.S.M.T. de Maisons-Laffitte. (78)
Les licences sont fléchées selon le vœu de celui qui

coche la case. Pour les licences non cochées, un fléchage par défaut a été retenu, à savoir fléchage poney pour les 16 ans et moins et fléchage cheval pour les plus de 16 ans. Merci pour vos encouragements. Des goûts et des couleurs...

INQUIETUDES ET RUMEURS

"Beaucoup de rumeurs circulent : un circuit amateur et un circuit professionnel différents... suppression des gains pour toutes les épreuves d'indice 4, suppression totale des gains pour l'ensemble des concours départementaux et régionaux, organisation du circuit professionnel sur le modèle de Lyon Eurexpo, autonomie quasi-totale de l'ex-DNTE...."
Le président du CDSE de la Dordogne

Les rumeurs sont fausses. On peut organiser sur le même concours des épreuves amateur et pro. Il n'a jamais été question de toucher à la dotation des épreuves d'indice 4, ni des concours régionaux et départementaux. Lyon Eurexpo n'était pas un concours expérimental FFE. Voir pages 50 et 51 la place du CNTE dans la FFE.

LES PONEY-CLUBS SONT PERDANTS

"Les diplômes poney sont désormais payants... C'est navrant. Si vous considérez que les clubs ne délivrant que des licences juniors remboursent juste leur adhésion CLAG ou CLAF alors que ceux qui délivrent des licences seniors gagnent encore de l'argent sur le dos de la FFE, où est l'égalité entre les "délégations" ? On pourrait peut-être rééquilibrer les comptes en nous fournissant nos petits diplômes gratuitement comme auparavant."
Hélène Delamare Poney-Club d'Hauville (27)

Effectivement, l'adhésion club est plus avantageuse pour les clubs qui ont des cavaliers seniors. Effectivement, la gratuité des diplômes en proportion des licences a été supprimée. L'alignement des tarifs s'est fait sur les plus bas, ceux de la DNEP. Les Poney-Clubs ont été les seuls à ne rien gagner. Toutefois, ils n'ont rien perdu et certains trouveront avantage aux nouvelles modalités de reversement concours. La baisse globale du prélèvement fédéral est de 19 millions de francs. A terme, les économies d'échelle permettront de retrouver tous les avantages anciens et d'en avoir de nouveaux.

LE COMITE NATIONAL DE TOURISME EQUESTRE A LA FFE

L'adoption des nouveaux statuts et les élections fédérales corrélativement organisées, ont sensiblement modifié la position du Tourisme Equestre dans la Fédération. En mieux ou en moins bien ? L'avenir nous le dira.

■ NOUVEAU FONCTIONNEMENT

Passant d'un système à caractère confédéral avec trois délégations quasiment indépendantes, à une Fédération de type presque classique, il est aujourd'hui nécessaire d'appréhender ce nouveau fonctionnement pour en tirer toutes les leçons et s'organiser en conséquence.

Nous devons faire en sorte que l'avenir des activités de tourisme liées au cheval ne soit pas freiné, voire remis en cause et que des forces centrifuges ne favorisent l'émergence d'organisations concurrentes.

■ PRESENCE RENFORCEE

On est en droit de considérer que plusieurs éléments constituent les points forts d'aujourd'hui.

D'une part la présence renforcée au sein de la FFE puisque le tourisme équestre

représente le quart des administrateurs du comité directeur.

D'autre part la sauvegarde de l'identité juridique du CNTE ainsi que l'existence de la convention FFE/Tourisme Equestre laquelle est censée donner et garantir les moyens nécessaires au développement de l'activité.

Les craintes qui s'expriment çà et là résident dans le fait qu'un contrat, quel que soit le savoir-faire des juristes qui l'ont élaboré, ne vaut que par la bonne volonté des parties contractantes. En bref, les Cassandre ne manquent pas de nous dire "Gare aux dérives !"

■ APPORTS RECIPROQUES

La nouvelle loi nous est donnée par les statuts de la FFE.

Le décret d'application est contenu dans la convention FFE/Tourisme Equestre.

Il appartient à la Fédération et au CNTE de les utiliser avec discernement, dans le respect de l'engagement mutuellement pris.

La richesse de la FFE, aujourd'hui comme hier, réside dans sa diversité.

Souhaitons lui de faire aussi bien que celle qui l'a précédée, en doublant ses effectifs en dix ans. La



Photo : Emma Luvette

Fédération sera jugée sur sa capacité à s'adapter aux nouvelles données; au CNTE de maîtriser son futur, d'établir les limites de son pouvoir, en ayant la volonté de les défendre.

Un contrat, une convention, sont des échanges.

En l'occurrence, ils sont faits pour intéresser, renforcer, améliorer les activités des parties.

■ LOYAUTE

Nous avons à offrir, en tout premier lieu, la loyauté du tourisme équestre.

Elle n'a jamais été prise en défaut depuis 1987 mais, dans le passé fédéral immédiat, notre soutien à la candidature de Jacqueline Reverdy et à l'union a été total et sans arrière-pensée. Le tourisme équestre a, en toute logique, adhéré sans réserve au programme qui, entre autres mesures, assure la préservation des pré-

gatives âprement défendues depuis des décennies.

Notre savoir-faire et notre réseau sont un deuxième point fort. Ils sont mis à la disposition de la Fédération. C'est un réseau incomparable de centres équestres impliqués dans la vie rurale quotidienne, en prise directe avec l'économie régionale.

■ FORCE

Regroupées au sein des ARTE et des CDTE, ces structures représentent une véritable force.

Elles sont le terrain du Tourisme Equestre, ses racines. Le tourisme équestre est également un des plus sûrs moyens d'accroître le nombre des licences de la Fédération. Un gisement estimé à 400 000 cavaliers non licenciés existe.

Ils sont, pour la plupart, des cavaliers d'extérieur. Avec le soutien de la FFE,

les fédérer pourra être l'une de nos missions principales. Actuellement, nos associations de cavaliers d'extérieur n'ont pas d'équivalent dans le système fédéral. Elles se dévouent sans compter et s'intègrent pleinement à notre action. Ne les décevons pas.

■ SAVOIR FAIRE

Pour mener à bien nos actions spécifiques, pour participer activement au développement de la Fédération, il nous faut non seulement son aide mais son adhésion, sans réserve, à une politique de développement offensive. Débarrassé de ses tâches administratives, le CNTE peut désormais consacrer toute son énergie à l'action. Dans ce but, en accord avec les statuts et la convention FFE/Tourisme Equestre, nos besoins seront établis de même que les axes d'effort.

■ AUTONOMIE

Les aspects financiers et techniques trouveront leurs solutions mais, en priorité, pour faire face à ses missions, le CNTE a besoin d'autonomie. L'autonomie, dans sa définition, est une technique d'organisation administrative, consistant à transférer au plus près des compétences le centre de décision, tout en réservant le pouvoir des tutelles. Pour le CNTE, il

s'agit en premier lieu de la FFE.

Entre le CNTE et la FFE existe un lien, une interdépendance incontournables. Cette forme d'organisation vise prioritairement à améliorer l'efficacité des actions fédérales.

■ IDENTITE

Le danger, en de telles circonstances, serait de confondre unité et uniformité. Les statuts fédéraux ont consacré la structure particulière du tourisme équestre.

Il est légitime d'être inquiet à l'égard de l'uniformisation qui serait la pire utilisation des compétences mises en commun dans la nouvelle Fédération. Tous les échos remontant des régions nous disent que les licenciés FFE du tourisme équestre refusent de perdre leur identité. Le tourisme équestre est une communauté partageant une culture et un destin spécifiques dans le cadre de la Fédération. Il appartient à la FFE d'être l'instance de pilotage, de prévision, d'évaluation, de contrôle.

Au CNTE revient la gestion, le choix des actions, la mise en place et l'exécution des programmes.

Sans ce partage des tâches, le risque est grand de créer des cellules de gestion pesantes et inefficaces.

■ POUR UNE FEDERATION FORTE AVEC LE CNTE

Dans l'esprit de ce qui précède, en se référant scrupuleusement à la convention, il conviendra d'envisager clairement la place des contrôles et de la tutelle de la FFE, afin que soient immédiatement corrigées, dans la transparence, en toute concertation, les défaillances que pourrait engendrer le nouveau système. Dans la réflexion et la bonne volonté, tous les problèmes peuvent trouver leur

solution. La place du tourisme équestre au sein de la FFE, pour qu'elle puisse être pleinement utile, nécessite courage et confiance. Courage, pour le CNTE, de mettre en œuvre, les réformes indispensables à son expansion ; confiance de la Fédération d'accepter de confier, en régie générale au CNTE, l'ensemble des moyens nécessaires à ses légitimes ambitions.

François Albertini
& Hervé Delambre,
membres du Comité
Tourisme Equestre de la FFE

L'Estafette

Le bulletin de la Fédération Française de Tourisme Équestre

Randonnée, Marche, Rallye, TREC, Equirando, Sauvegarde des chevaux, protection de l'environnement.

Offre exceptionnelle
"Mémorial - 1ère Hors Série"
pour 50 F

Le Hors Série
Tourisme & Loisirs Équestres en France,
indispensable pour préparer vos week-ends
et vos vacances à cheval ou en randonnée.

BULLETIN D'ABONNEMENT
À découper ou à photocopier et à
retourner avec votre chèque à l'ordre
du CNTE, 9 bis Malesherbes
75012 Paris

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____

Ville _____

**COMITE NATIONAL DE TOURISME EQUESTRE
DE LA FEDERATION FRANCAISE D'EQUITATION**

LES CHEMINS RURAUX DE TERRE, UN PATRIMOINE MENACE

La défense des chemins et sentiers, leur libre utilisation, la création d'itinéraires équestres et de relais d'étape, figurent parmi les actions prioritaires du CNTE.

■ ACTION

L'ensemble de la filière pédagogique et les formations professionnelles mises en place permettent de renforcer ces actions sur l'ensemble du territoire national. Bernard Pavie, Directeur Technique National Adjoint, souhaite renforcer ces actions sur le terrain, destinées à protéger et à développer les infrastructures indispensables au bon déplacement à cheval et en attelage. Claude Monnier, consultant auprès du CNTE, nous apporte les précisions juridiques concernant la situation actuelle.

■ REGLEMENTATION

La randonnée peut s'effectuer au moyen d'itinéraires balisés ou non, et de parcours réalisés en empruntant les voies de circulation publique. Toutefois, certains propriétaires de terrains privés autorisent, à leurs risques, le passage sur leur propriété, par convention ou non. Les randonneurs recher-

chent tout naturellement les voies non goudronnées et particulièrement les chemins de terre qui correspondent parfaitement à la randonnée et à l'accès à la nature. La circulation de randonnée doit s'effectuer de préférence sur les voies affectées à la circulation publique. Ces voies peuvent être les routes ou les chemins, hélas moins nombreux.

Les chemins de halage qui bordent les rivières et les fleuves domaniaux sont parfois autorisés aux cavaliers. Les plages sont accessibles ou non selon les arrêtés du maire.

■ CHEMINS DE TERRE

Les chemins de terres sont de trois types. Les chemins ruraux qui appartiennent aux communes et sont obligatoirement affectés au public. Les chemins d'exploitation qui sont réservés aux riverains et interdits au public. Les chemins privés qui sont barrés ou peuvent l'être à tout moment.

Seuls les chemins ruraux de communes offrent des possibilités d'itinéraires durables. Mais ces chemins ruraux, matière première du tourisme équestre, sont rares dans certains secteurs, victimes des remembrements et des arasements du paysage rural.

■ PDIPR

La mise en place dans les départements du PDIPR (Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée) issu de la loi de 1983, n'a pas permis de répondre toujours aux besoins d'itinéraires. Les chemins ruraux inscrits au plan sont peu nombreux. Ils correspondent souvent davantage aux usages de la randonnée pédestre alors que les besoins équestres se situent au niveau d'itinéraires intercommunaux de type GR. Les continuités ne sont pas réelles.

■ VIGILANCE

Certains chemins ruraux ont été aménagés par les communes et constituent un premier maillage d'itinéraires entretenus. Mais pour relier les itinéraires et les pays, des kilomètres de goudron sont encore à parcourir dans les régions de clôtures. Alors que les besoins existent, les communes continuent, sans analyse globale, de supprimer par aliénation certaines portions de chemins ruraux qui pourraient être réhabilités. Elles les vendent aux riverains ce qui supprime des possibilités de liaison. Des enquêtes publiques ont lieu en mairie mais souvent en catimini. Nous pensons que le législa-

teur devrait prévoir pour ces chemins ruraux, avant l'aliénation, une possibilité de transfert dans le domaine privé du département surtout s'ils permettent d'établir des continuités.

■ LIAISONS

Face aux besoins de liaison, il faut que les collectivités aient une démarche d'intérêt général, de préservation de ce patrimoine collectif. Elles ne peuvent alléguer de coûts d'entretien car les dépenses de voirie sont générées essentiellement par le revêtement des chemins et voies communales goudronnées qui ne servent en fait que de desserte des exploitations.

Le coût de girobroyage de quelques chemins de terre est sans commune mesure. La carte IGN, bible du randonneur, expose les chemins existants mais nombre d'entre eux sont barrés sur les lieux.

Quoiqu'il en soit, en consultant en mairie ou au cadastre le plan cadastral, les randonneurs sauront la nature exacte du chemin concerné, et il arrive qu'un chemin rural donc public, soit illégalement barré par un riverain car il n'y passe plus de voitures. Ces infractions sont réprimées.


VEILLER AU PORT DU CASQUE : OBLIGATION MORALE ET LEGALE



Le dirigeant de club et l'organisateur de concours ont l'obligation morale et légale d'imposer le port du casque. La norme en vigueur est à la fois française et européenne. Mais attention, votre casque 'trois points' n'est pas forcément un casque aux normes. Vérifier qu'il porte bien la mention NF EN 1384.

■ TOUS CASQUES

Chaque dirigeant de club a l'obligation morale, mais aussi légale, d'assurer la sécurité du public, des cavaliers et du personnel. Il a, par ailleurs, une obligation de moyens sur les prestations et services de son établissement. Ce qui signifie qu'il doit fournir des casques portant la norme NF EN 1384. Si, à la suite d'un accident, il devait répondre de son obligation de moyens devant un tribunal – qui peut être un tribunal pénal – cette norme serait la seule référence satisfaisante. Pour les salariés d'un établissement, le port du


casque fourni par l'employeur est obligatoire pendant le temps de travail. L'employeur est responsable de l'intégrité physique de ses salariés. 

■ OBLIGATION D'INFORMATION

Le chef d'établissement a une obligation d'information et cette obligation doit se traduire par un affichage. L'affiche réalisée par le GHN et diffusée avec la REF 1 de septembre vous permet de la satisfaire. Cette affiche a un double but : sensibiliser tous les cavaliers à l'utilité du port du casque et donner la bonne information afin que chacun puisse vérifier que son casque est aux normes en vigueur. Certains cavaliers adultes aiment à monter " sans chapeau " sans bien prendre la mesure du risque majeur qu'ils prennent. Dans ce cas, le dirigeant doit leur faire signer un document attestant qu'ils ont bien été informés de l'intérêt de porter un casque, faute de quoi la responsabilité de l'établissement équestre peut être engagée en cas d'accident.

■ ENFANTS

Les mineurs étant confiés à l'établissement par leurs parents, l'obligation morale du dirigeant du club et des

moniteurs n'en est que plus importante. L'obligation du port du casque est incontournable. Encore faut-il toujours mettre à disposition des cavaliers des casques aux normes NF EN 1384. Sans quoi on se voit contraint à interdire l'accès à cheval à un enfant ne disposant pas d'un casque adapté.... Dans le cas d'équitation scolaire, le port du casque est obligatoire. Les enfants, même s'ils sont accompagnés, sont sous la responsabilité du dirigeant de l'établissement dès lors qu'ils sont au contact des chevaux. De même, pour la pratique équestre dans les centres de loisirs sans hébergement et les centres de vacances. 

■ COMPETITION


L'organisateur de toute compétition équestre peut être recherché en responsabilité dans le cas où il n'intervient pas pour imposer le port du casque sur les terrains, dans les paddocks et lors de tout déplacement à cheval de cavaliers. Le règlement FFE des compétitions impose le port du casque pour tous les participants. L'organisateur, ses préposés et ses salariés doivent faire respecter ce règlement et doivent demander à tout cavalier de porter



un casque comme l'équipe d'encadrement d'un club. L'organisateur et ses préposés bénévoles et salariés sont dans la même situation que l'équipe d'encadrement d'un club : obligation d'information des cavaliers. L'affiche GHN permet de remplir cette obligation.

Jean-Marc Lassus
Délégué du GHN

📖 TEXTES DE REFERENCE 📖

Le symbole  placé à la fin du paragraphe renvoie aux textes de référence suivants :

DROIT DU TRAVAIL
Article L. 230.2 du code du travail

PORT DU CASQUE
Circulaire parue au BOEN du 25.09.97

CENTRES DE VACANCES
Arrêté du 08.12.95

CONCOURS CLUB 5° CATEGORIE CHEVAUX ET PONEYS

A compter de janvier 2001, tous les clubs adhérents de la FFE peuvent organiser des Concours Club en : CSO, dressage, cross, CCE, attelage, endurance, horse-ball, hunter équitation, polo, pony et mounted games, TREC, voltige ou épreuves combinées.

Les Concours Club sont ouverts aux cavaliers titulaires de la licence CLUB. Gérés par le SIF, les concours CLUB permettent aux cavaliers, aux chevaux, aux poneys et aux couples de se qualifier pour le championnat de France des Clubs qui se déroulera du 18 au 22 juillet 2001 au Parc Equestre Fédéral de Lamotte.

■ REGLEMENT

Le verso de la feuille verte d'expédition de ce numéro 4 de la REF comporte un formulaire de demande de règlement des Concours Club 5e catégorie chevaux et poneys 2001.

Un exemplaire sera adressé à chaque adhérent CLAF ou CLAG sur demande avant le 3/01/2001.

Une lecture attentive permet d'évaluer objectivement les possibilités qu'offre ce règlement. Il est au service du développement des activités dans les clubs.

Il permet de concevoir au mieux l'avant-programme de votre prochain Concours Club.

■ CALENDRIER

Votre comité régional est élu, participez à la réunion de calendrier des Concours Club organisée avant le 20/12/2000 dans votre région.

Votre comité régional n'est pas encore élu, participez à

la réunion de calendrier organisée conjointement par votre ligue et votre DREP avant le 20/12.

Aucune réunion n'est organisée, transmettez vos dates de concours à votre instance régionale.

Votre instance régionale est chargée de transmettre le calendrier prévisionnel à FFE CLUB.

Le calendrier transmis comporte pour chaque concours la date, la discipline, le code club de l'organisateur et le lieu.

■ BO REF

Le BO des concours club est publié dans la REF avec un mois d'avance.

La REF de janvier publie les concours de février, celle de février, les concours de mars, etc...

La date limite d'envoi au SIF pour publication est le 10 du 2e mois qui précède le concours.

Par exemple le 10 janvier pour un concours à paraître en février qui se déroulera en mars.

■ AVANT-PROGRAMME

Trois mois avant le concours, l'organisateur dont le concours est inscrit au prévisionnel reçoit du SIF un formulaire d'avant-programme avec un papillon indiquant la date limite de retour pour publication. Le SIF transmet l'avant-programme à la REF, s'il l'a

INSCRIPTION DES EQUIDES AU SIF

Pour participer aux concours CLUB, tout équidé doit être enregistré au SIF.

L'inscription se fait une seule fois, soit par Minitel 3615 FFE (Voir REF 3 p 26), soit en envoyant par courrier ou par fax à FFE CLUB une semaine au plus tard avant l'engagement : la page 3 du livret préalablement validée par le service des haras, la taille de l'équidé et les coordonnées du propriétaire.

Les poneys déjà inscrits sur la liste des poneys de sport sont automatiquement inscrits au SIF.

reçu le 10 du 2e mois précédant le concours.

On peut aussi l'enregistrer directement par minitel.

■ TRANSITION

A titre transitoire, il est possible d'organiser des Concours Club à compter du week-end du 21 janvier, à condition que les avant-programmes disponibles auprès du SIF lui soient retournés avant le 15 décembre 2000

■ ENGAGEMENTS

Le montant de l'engagement indiqué dans l'avant-programme, pour chaque épreuve est constitué d'une

CORRESPONDANCE TECHNIQUE

| | |
|---|---|
| Règlement 5e catégorie DNSE 2000 | Règlement Concours Club 2001 5e catégorie chevaux et poneys |
| E4 et E3 | 3e série |
| E2 | 2e série |
| E1 | 1e série |
| Règlement Concours Poneys, en application jusqu'au 8 juillet 2001 | Règlement Concours Club 2001 5e catégorie chevaux et poneys |
| | 3e série |
| | 2e série |
| | 1e série |
| 3e série | |
| 2e série | |
| 1e série et séries spéciales | |
| Grands Prix | |

part de 20 F fixée par la FFE et d'une part librement fixée par l'organisateur.

La partie libre est reversée sur le compte club de l'organisateur dix jours après la réception des résultats.

Les engagements doivent être adressés au SIF, par minitel par le club adhérent. Ils sont prélevés sur le compte FFE du club engageur.

■ CLOTURE

Les engagements pour les concours qui se déroulent les jeudi, vendredi samedi et dimanche sont fermés à compter du vendredi, 12 heures de la semaine qui les précède.

Les engagements pour les

concours qui se déroulent à partir du lundi, mardi ou mercredi sont fermés à compter du vendredi, 12 heures de la deuxième semaine qui les précède. A la clôture des engagements, l'organisateur reçoit du SIF son dossier organisateur qui comprend une fiche conseil, le listing / PV des partants par épreuve, le listing pour affichage, les documents de jury, protocoles des reprises, cartons de jury, fiches navettes ...

■ PARTICIPATION

Les championnats sont ouverts aux chevaux et aux poneys.

Participations aux épreuves du championnat : le championnat de France des Clubs

2001 est fermé en CSO, CCE et DR aux cavaliers ayant participé au National Pony MAIF 2001.

Equidés : 1 seule participation par discipline sur l'ensemble du Championnat.
Cavaliers : 1 seule participation par discipline sur l'ensemble du Championnat.

■ CONDITIONS

Les qualifications se courent sur les épreuves des concours club gérées par le SIF.

Clôture des engagements : vendredi 22 juin 2001 à 12 heures.

Derniers concours pris en compte pour la qualification aux Championnats de France des Clubs : 11 juin 2001

■ PRECISIONS

Le règlement des concours poney reste en application jusqu'au 8 juillet 2001.

Les participations en épreuves E des concours poneys sont prises en compte pour les qualifications au championnat de France des clubs du 18 au 22 juillet

Les classements en 1e série BCD des concours club donnent des points pour le National Pony du 1er au 8 juillet, en coupe club CSO et CROSS

■ RENSEIGNEMENTS

Benoît, Laure, Nathalie, Sophie, Christelle et Isabelle au standard de FFE CLUB 02 54 94 46 46

François Piquemal

CHAMPIONNATS DE FRANCE DES CLUBS 5e CATÉGORIE DE LAMOTTE DU 18 AU 22 JUILLET 2001

| DISCIPLINE | ÉPREUVES | QUALIFICATION | CLASSEMENT | PARTICIPATIONS MAXI PAR CLUB |
|------------|--|--|---|---|
| CSO | 2e série - 26 ans | 6 épreuves 2e série terminées | Pour chaque épreuve : 1 classement équipe 1 classement individuel | 1 équipe de 3 couples + 2 individuels ou 2 individuels |
| | 2e série + 26 ans | | | |
| | 1e série - 26 ans | 6 épreuves 1e série terminées | | |
| | 1e série + 26 ans | | | |
| CCE | 2e série - 26 ans | 2 épreuves 2e série terminées | Pour chaque épreuve : 1 classement équipe 1 classement individuel | 1 équipe de 3 couples + 2 individuels ou 2 individuels |
| | 2e série + 26 ans | | | |
| | 1e série - 26 ans | 2 épreuves 1e série terminées | | |
| | 1e série + 26 ans | | | |
| Dressage | 2e série - 26 ans | 2 épreuves 2e série terminées | Pour chaque épreuve : 1 classement équipe | 1 équipe de 3 couples |
| | 1e série toutes catégories d'âge | 2 épreuves 1e série terminées | | |
| Hunter | 1e série - 26 ans | 2 épreuves 1e série terminées | Pour chaque épreuve : 1 classement équipe 1 classement individuel | 1 équipe de 3 couples + 2 individuels ou 2 individuels |
| | 1e série + 26 ans | 2 épreuves 1e série terminées | | |
| Endurance | 3e série | 1 épreuve 3e série terminée | Pour chaque épreuve : 1 classement équipe | 1 équipe de 4 couples |
| | 1e série toutes catégories d'âge | 1 épreuve 1e série terminée | | |
| Attelage | 2e série toutes catégories d'âge | 1 épreuve 2e série terminée | 1 classement équipe | 1 équipe de 2 meneurs et 2 voitures |
| Voltige | 1ère série toutes catégories d'âge | 1 épreuve 1e série terminée | 1 classement équipe | 1 équipe de 3 à 6 voltigeurs |
| TREC | 3e série | 1 épreuve 3e série terminée | Pour chaque épreuve : 1 classement équipe | 1 équipe de 3 couples |
| | 2e Série toutes catégories d'âge | 1 épreuve 2e série terminée | | |
| Horse ball | Poneys D et chevaux Toutes catégories d'âge | Avoir participé à un tournoi de horse ball club | 1 classement équipe | 1 équipe de 6 joueurs |

RENDEZ-VOUS DES PONEYS & DES PONEY-CLUBS AVEC LES PROS

Dans le cadre du Jumping international de Paris Bercy qui se déroulera au Palais Omnisports de Paris-Bercy du 2 au 4 Mars 2001, les poney-clubs sont conviés à partici-

per à une épreuve Poney-Cheval qui aura lieu le vendredi 2 mars.

■ EQUIPES

L'épreuve accueillera 16 équipes. Chacune comprendra un cavalier international désigné par le comité organi-

sateur avec le cheval de son choix, un enfant de moins de 12 ans avec un poney A, moins de 1,07 m, et un enfant de moins de 18 ans avec un poney C ou D, entre 1,30 m et 1,47 m. Les 3 concurrents partent dans l'ordre qu'ils souhaitent. Les cavaliers doivent être titulaires d'une licence compétition.

■ CANDIDATURES

Les enfants et les poneys d'une même équipe doivent appartenir au poney club candidat. Le poney club s'engage à acheter au moins 100 places en tribunes pour la soirée du 2 mars, à un tarif préférentiel. Il n'y a aucune possibilité d'hébergement pour les poneys dans l'enceinte du POPB.

RC DES ECOLES FRANÇAISES D'EQUITATION

Information aux centres équestres ayant bénéficié d'une assurance en responsabilité civile offerte par la DNSE. Dès l'obtention de votre label EFE, la DNSE vous offre votre assurance professionnelle responsabilité civile à compter du 1.01.2000 et ce pour l'année civile. Plusieurs informations vous ont été adressées à ce sujet : dossier d'affilia-

tion, mailing, fiche DIIS accompagnant le CNEFE/ info n°9 de janv et fév 2000. Important : votre assurance en responsabilité civile EFE est valable jusqu'au 31.12.2000. La responsabilité civile ne vous sera pas offerte pour l'année 2001. Vous devez donc souscrire pour l'année 2001 un contrat RC auprès de l'assureur de votre choix. - F. Piquemal

■ EPREUVE

L'épreuve choisie est une épreuve relais à partir d'un enclos Art.273 - 275.1.2.3 courue au barème C. Trois parcours de 8 obstacles sont montés. Hauteur pour les chevaux : maximum 1,40 m - 350 m/mn. Hauteur pour les poneys C ou D : maximum 0,90 m - 300m/mn. Hauteur pour les poneys A : maximum 0,50 m - 250 m/mn.

■ CONTACT

Adressez votre candidature écrite à PARIS HORSE SHOW, 2 rue Charles V 75004 Paris au plus tard pour le 15 Janvier 2001. Celle-ci doit être accompagnée d'une lettre de motivation, du palmarès des poneys et des enfants. Renseignements : Tél. 01 48 04 93 72 Fax. 01 42 71 88 46

NATIONAL PONEY 2001

Ce tableau annule et remplace le tableau publié dans la REF 2 page 25.

■ COEFFICIENTS

Les Championnats départementaux, régionaux et inter-régionaux bénéficient d'un coefficient 2. La participation à ces Championnats est facultative.

■ PARTICIPATIONS

En 3e série, un cavalier a

droit à 3 participations maximum, un poney à 3 participations.

En 2e et 1e série, un cavalier a droit à 2 participations, un poney à 2 participations.

■ ATTENTION !

Quelle que soit la série, un cavalier ou un poney ne peut en aucun cas concourir deux fois dans la même épreuve. Toutefois, deux participa-

tions sont autorisées pour les poneys de 2e et 3e séries.

■ RESTRICTIONS DEROGATIONS

Les Championnats des Poney Clubs CSO & Cross, triathlon, sont réservés aux cavaliers ne participant pas aux championnats individuels de dressage, cso et concours complet. Un même cavalier ne peut

pas participer au Championnat de France A3 et A4.

Un cavalier de super série CSO pourra concourir une fois en CSO Grand Prix lite et une fois en Grand Prix avec deux poneys différents. Un même couple ne peut pas participer dans une même discipline dans plusieurs séries ou catégories différentes.

■ ENGAGEMENTS

Les cavaliers ne peuvent s'engager dans une série inférieure à celle pour

laquelle ils sont qualifiés, sauf pour les épreuves où ils montent un poney de 4 ou 5 ans.

S'ils sont qualifiés en "élite", ils seront obligatoirement inscrits dans la catégorie "cham-

pionnat".

Un poney ne peut participer qu'à un championnat de CCE sur l'ensemble du National

■ NATIONAL PONEY MAIF DU 1ER AU 8 JUILLET A LAMOTTE - EPREUVES CLUB

| | A | B | C | D | E | Qualifications : points sur X participations | | Participations maximum des cavaliers dans une série supérieure, sauf mesures Jeunes Poneys. | | | | Participation des cavaliers engagés |
|----------------------------------|---|--|---|---|---|---|-------|---|-----|----------|-------|-------------------------------------|
| | | | | | | Cavaller | Poney | CSO | CCE | Dressage | Autre | |
| SAUT D'OBSTACLES | | | | | | | | | | | | |
| Championnat 2e série élite | | X | X | X | | CDE : 78/12 | 78 | 5 | | | | X premiers |
| Championnat 2e série | | X | X | X | X | B : 36/5 | | | | | | Les qualifiés suivants |
| Championnat A3 élite | X | | | | | 21/6 | 0 | | | | | X premiers |
| Championnat A3 | X | | | | | | | | | | | Les qualifiés suivants |
| Championnat A4 élite | X | | | | | 14/6 | 0 | 5 | | | | X premiers |
| Championnat A4 | X | | | | | | | | | | | Les qualifiés suivants |
| Championnats Poney-Clubs Europe | X | X | X | | | Voir règlement. | | | | | | Tous les qualifiés |
| Finale Poneys Origines Inconnues | | X | X | X | | Pour le poney : 24 points dont 3 premiers tiers | | | | | | Tous les qualifiés |
| CONCOURS COMPLET | | | | | | | | | | | | |
| Championnat 2e série élite | | X | X | X | | CDE : 42/6 | 42 | | 5 | | | X premiers |
| Championnat 2e série | | X | X | X | X | B : 30/4 | | | | | | Les qualifiés suivants |
| Championnat A3 élite | X | | | | | 15/4 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Championnat A4 élite | X | | | | | 10/4 | 0 | | 5 | | | Tous les qualifiés |
| DRESSAGE | | | | | | | | | | | | |
| Championnat 2e série élite | | X | X | X | | B : 30/4 | 42 | | | 5 | | X premiers |
| Championnat 2e série | | X | X | X | X | CDE : 42/6 | | | | | | Les qualifiés suivants |
| Championnat Carrousel | X | | | X | | 0 | 0 | | | | | Deux équipes par Club |
| AUTRES DISCIPLINES | | | | | | | | | | | | |
| Pony Games 2e série | X | | X | | | 24/4 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Pony Games 3e série | X | | X | | | 15/5 | 0 | | | 5 | | Tous les qualifiés |
| Pony Games 4e série | X | | | | | 6/3 | 0 | | | 5 | | Tous les qualifiés |
| Mounted Games 2e série | | | | X | | 24/4 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Mounted Games 3e série | | | | X | | 15/5 | 0 | | | 5 | | Tous les qualifiés |
| Coupe des Poney-Clubs CSO | X | X | X | | X | A : 6/3 - BC : 8/3 DE : 12/4 | | | | | | Deux équipes par club |
| Coupe des Poney-Clubs Cross | X | X | | | X | A : 6/3 - B : 8/3 CDE : 12/4 | | | | | | Une équipe par club |
| Polo | X | X | X | | X | 4/3 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Polo Elite | | | | | X | 4/3 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Volige 3 | | Moustique Poneys Open | | | | 0/1 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Volige 2ème série | | X | | | | 3/1 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Attelage 3ème série | | Poneys Origines Inconnues Cavaliers (sauf Jeunes Cavaliers) | | | | 3/1 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Triathlon | X | | | X | | 0/1 | 0 | | | | | Tous les qualifiés |
| Mini-Hunter (épreuve animation) | X | | | | | 0/0 | 0 | | | | | Inscription sur le terrain |
| UNSS | | | | X | | Voir Règlement UNSS | | | | | | |

■ NATIONAL PONEY MAIF DU 1ER AU 8 JUILLET A LAMOTTE - EPREUVES AMATEUR

| | B | C | D | Qualifications : points sur X participations | | Participations maximum des cavaliers dans une série supérieure (sauf mesures Jeunes Poneys) | | | Participation des couples engagés |
|------------------------------|---|---|---|--|--------------------|---|-----|----------|-----------------------------------|
| | | | | Couple | | CSO | CCE | Dressage | |
| SAUT D'OBSTACLES | | | | | | | | | |
| Grand Prix Elite | | | | X | 120/5 | Points obtenus uniquement en CSO GP et Internationaux | | | Tous les qualifiés |
| Grand Prix | | | | X | 90/5 | | | | Tous les qualifiés |
| Championnat 1ère série élite | | X | X | X | B : 72/5 | D : 5 Grands Prix | | | X premiers |
| Championnat 1ère série | | X | X | X | CD : 108/8 | + Internationaux CSO et ou CCE | | | Les qualifiés suivants |
| CONCOURS COMPLET | | | | | | | | | |
| Grand Prix Elite | | | | X | 96/4 | Points obtenus uniquement en CCE GP et Internationaux | | | Tous les qualifiés |
| Championnat 1ère série élite | | X | X | X | B : 48/4 | D : 5 Grands Prix | | | X premiers |
| Championnat 1ère série | | X | X | X | CD : 72/5 | + Internationaux | | | Les qualifiés suivants |
| DRESSAGE | | | | | | | | | |
| Championnat Grand Prix élite | | | | X | 72/3 | Points obtenus uniquement en DRE GP et Internationaux | | | Tous les qualifiés |
| Championnat 1ère série élite | | X | X | X | B : 48/4 - CD 60/5 | D : 5 GP + Int | | | Tous les qualifiés |

QUELLE EQUITATION POUR LES ADULTES ?

En cette rentrée 2000 résolument fédérale, Madame Reverdy m'a demandé de prendre la présidence de la commission pédagogique fédérale.

■ LIGNE D'ARRIVEE

La Commission Pédagogique du Poney Club de France est arrivée à son terme. Plus de vingt ans d'une réflexion avant tout centrée sur la personne, l'enfant d'abord, puis dernièrement, les adolescents. Qui sont ils ? Comment leur apprendre l'équitation, tout en répondant à leurs diverses attentes ? Des dossiers restent comme "L'équitation par le jeu", "De l'enfant au cavalier", "Du

cavalier à l'enseignant, de l'enseignant au cavalier", dossiers pédagogiques solides que bien des sports nous envient. Le Brevet d'Animateur Poney mis en place tient aussi solidement la route.

Je tiens à remercier tous ceux qui ont travaillé avec moi, sur de plus ou moins longues périodes, depuis que j'assume la présidence de cette commission, depuis 1985 en fait.

■ LIGNE DE DEPART

Le thème de cette année sera, dans la continuité des travaux commencés en novembre dernier à Saumur : "quelle équitation pour les adultes ?"

Nous aurons certainement besoin de clubs "expérimen-

tateurs" pour avoir en retour des expériences de terrain ou pour tester des propositions faites par la commission pédagogique. Les enseignants qui sont intéressés par cette recherche, qui ont un public d'adultes et qui sont prêts à prendre du temps et à prendre leur plume peuvent m'envoyer un dossier de candidature assez rapidement.

Les enseignants retenus participeront aux travaux d'expérimentation proposés par la commission et feront partie du Conseil Pédagogique réuni une à deux fois par an.

Inès Ferté

Présidente de la Commission Pédagogique de la FFE

APPEL A CANDIDATURE CLUB EXPERIMENTATEUR

Vous souhaitez être correspondant de la commission pédagogique, adressez votre candidature à Inès Ferté, 7 rue Achille Monceau 08 300 Avançon Tél 03 24 38 82 20 Fax 03 24 38 83 80. Les informations nécessaires pour l'enseignant sont : nom, prénom, coordonnées, CV et motivations.

Pour le club, il faut indiquer : description du club et de son environnement, de la cavalerie, nombre d'adultes et place dans le club ainsi que les activités proposées.

STAGES CADRES

■ BAFD

Un stage de préparation au BAFD, Brevet d'Aptitude aux Fonctions de dirigeant, et de perfectionnement pour titulaires du BAFD aura lieu au Parc Equestre Fédéral de Lamotte du 7 au 11 et du 21 au 25 janvier 2001. La formation réunit des dirigeants d'établissements équestres qui doivent également être direc-

teurs de centres de vacances et de loisirs. L'expérience spécifique de chacun sera prise en compte. Les inscriptions sont à adresser par fax ou courrier à FFE CLUB, Parc Equestre, 41600 Lamotte, Fax 02 54 94 46 40. Tél 02 54 94 46 41 Priorité aux premiers inscrits. Vous pouvez obtenir un financement pour

cette formation. Pour les salariés, il faut demander un financement auprès de la délégation régionale du FAFSEA dans le cadre de la formation continue. Pour les dirigeants non salariés, demander un financement auprès du FAFEA du département dont vous trouverez les coordonnées auprès de la Chambre d'Agriculture.

Contactez FFE CLUB, service formation pour toute précision.

Nathalie

■ BAFA

Ceux qui souhaitent la mise en place d'un stage BAFA sont invités à contacter FFE CLUB qui en programmera un s'il y a de la demande.

Sophie

INVITATION AUX ENSEIGNANTS AVEC LEURS CAVALIERS

Pendant les vacances scolaires, le Parc Equestre Fédéral propose des stages aux enseignants et à leurs élèves. C'est l'occasion pour les enseignants de suivre une formation de terrain avec des intervenants fédéraux : une nouvelle façon de se former en étant tout de suite en situation. Trois formules au choix, du 5 février au 3 mars.

■ STAGE LIBERTE

Vous profitez des installations du Parc Equestre Fédéral et prenez en charge vos cavaliers sous la responsabilité directe et unique de l'enseignant de votre club. Le niveau des cavaliers est libre. Vous aurez la possibilité de finir le stage en participant à un Concours Club Officiel.

■ STAGE DECOUVERTE

Vous prenez en charge vos cavaliers et profitez à la carte d'une demi-journée

avec un intervenant fédéral pour découvrir une ou deux nouvelles disciplines : horse-ball, TREC, hunter, voltige, polo, pony/mounted-games, attelage.

Le niveau des cavaliers sera au minimum galop 2. Vous pouvez terminer le stage en participant à un des Concours Club qui seront organisés au Parc.

■ STAGE PERFECTIONNEMENT

Vous animez votre stage et vous bénéficiez au cours du stage de l'appui d'un intervenant fédéral spécialiste en saut d'obstacles ou en dressage. Niveau des cavaliers, galops 4, 5, 6. Possibilité de finir le stage en participant à un Concours Club Officiel obstacle ou dressage. Pour les 3 formules, possibilités de passage d'exams fédéraux en fin de stage.

■ PRATIQUE

Chaque stage commence le lundi à 12 h et se termine le samedi à 12 h. Chaque



Photo B.L.

club vient avec son encadrement équestre et extra équestre, ses poneys et chevaux. Chaque club est donc responsable de ses cavaliers et de sa cavalerie, pendant toute la durée du séjour. Le club s'engage à respecter la Charte d'accueil du Parc.

■ EQUIPEMENT

Le Parc Equestre Fédéral dispose d'un manège de 4 000 m², d'un spring-garden, de trois carrières d'obstacles en sable, de trois carrières de dressage, d'un terrain fixe de horse ball, d'un terrain de polo aménageable aux cotes officielles, de 500 boxes en dur, d'une cafétéria et de 240 lits.

■ TARIF

1200 F pour la durée du séjour, par personne. Ce tarif forfaitaire non fractionnable comprend le box, la paille et les granulés pour le cheval, la mise à disposition des installations équestres selon un planning journalier, la mise à disposition éventuelle d'un intervenant fédéral, l'hébergement et la nourriture en pension complète de chaque participant. Pour s'inscrire, envoyer une demande écrite à FFE CLUB, précisant la formule et la date retenue. Accompagner la demande du chèque de règlement avec le Code Adhérent au dos. Le chèque sera encaissé au début du stage. Le calendrier des concours club de fin de stage sera publié dans la prochaine REF. Les engagements pour les concours devront être effectués dans les délais habituels au SIF.

| TYPE DE STAGE | 5/10 FÉVRIER | 12/17 FÉVRIER | 19/24 FÉVRIER | 26 FÉVRIER/3 MARS |
|------------------|--------------|---------------|---------------|-------------------|
| LIBERTÉ | Oui | Oui | Oui | Oui |
| DECOUVERTE | Voltige | TREC | Voltige | TREC |
| | Horse-ball | Attelage | Horse-Ball | Attelage |
| | Pony Games | | Pony Games | |
| | Hunter | | Hunter | |
| PERFECTIONNEMENT | Dressage | CSO | Dressage | CSO |

NOUVEAUX TARIFS LICENCES 2001

Le comité fédéral du 13 novembre a décidé d'une remise de 25% sur les licences 2e et 4e catégories.

| | | |
|----------------|--------------------|----------|
| PRO | 1e catégorie : | 3000 F |
| PRO | 2e catégorie | 2250 F |
| AMATEUR | 3e catégorie | 500 F |
| AMATEUR | 4e catégorie | 375 F |
| CLUB | 5e & 6e catégories | Gratuite |

■ LANCEL D'OR

Depuis 1995, Lancel décerne des trophées aux acteurs majeurs du monde du cheval.

La lauréate équitation est Maya Killa Perringéard.

Au delà de la performance – championne du monde d'endurance – c'est sa spor-

tivité qu'a voulu récompenser Lancel.

On se souvient en effet que Maya Killa avait attendu, à quelques mètres de la ligne d'arrivée, sa coéquipière Cécile Miletto pour franchir le rayon électrique avec elle. Les lauréats des courses sont l'argentin Carlos Lerner

pour le plat, le normand Jean-Pierre Dubois pour le trot, l'incontournable Christophe Pieux pour l'obstacle et l'Aga Khan pour le prix spécial du jury.

■ LÉGION D'HONNEUR

Mireille François-Belot, maître écuyer au Cadre Noir de Saumur, a reçu la Légion d'Honneur des mains du Colonel de Beauregard, écuyer en chef de Saumur jusqu'en 1991. Elle est la première personne civile en activité à L'École Nationale d'Équitation à recevoir cet honneur.

■ FENCES BIS

Deux mois après ses ventes aux enchères, Fences a lancé un marché d'automne regroupant yearlings et deux ans, volontairement mis à part de la vente annuelle.

Avec un chiffre d'affaire de 13,7 millions de francs et un top price à 500 000 FF pour *Jivaro de Bacon* un AA à 40,82%, les organisateurs sont satisfaits et reconduiront la manifestation l'année prochaine.

Il est à noter que sur 130 chevaux vendus, 42 ont été achetés par des étrangers. - N. Fey

NOUVEAU

REGLEMENT DES CONCOURS CLUB



La feuille verte d'expédition de la REF comportant votre adresse est un bon de commande à retourner à :

FFE CLUB Parc Equestre 41600 LAMOTTE

Ouverture des qualifications pour les Championnats des Clubs 5e catégorie à partir de janvier 2001

Tarif 100 FF, chèque à l'ordre de FFE

GRATUIT pour les adhérents CLAF & CLAG

FEMMES

CHAMPIONNE AU GHN

Marie-Christine Echaroux est l'une de vos interlocutrices au GHN.

Elle est aussi cavalière amateur.

C'est une habituée des terrains de complet.

Elle a remporté à Tartas avec son fidèle Docteur d'Ol le titre de championne de France de concours complet 4e catégorie.

Bravo. - N. Fey

AMAZONES

En France, la monte en amazone est pratiquée par 400 cavalières soucieuses de la tradition et de l'élégance.

Elles peuvent monter de cette manière en intégrant les reprises normales dans les clubs.

Elles peuvent passer les galops et participer aux concours, aussi bien qu'à califourchon.

Le Trophée Amazone des régions réunira les meilleures cavalières amazone de France au Salon du Cheval. Les épreuves sont programmées le samedi 9 décembre pour le dressage, imposées le matin, élégance libre l'après-midi et le 10 décembre, saut d'obstacles.

Contact, Mme Théron, Rochette 01 45 04 35 15. - Sophie

■ GALOP 7

Le Galop 7 peut se passer en plusieurs étapes. Connaissances générales, dressage, obstacle, cross, les épreuves peuvent faire l'objet d'une évaluation séparée. Pour obtenir une licence compétition amateur 3 ou 4 dressage, seul le Galop 7 dressage est demandé. En revanche, pour celle de saut d'obstacles ou de concours complet, il faut avoir le Galop 7 dans sa totalité. Pour organiser une session de Galop 7, référez-vous aux règlements des Galops. Le détail des programmes, les supports d'exams, les critères d'évaluation y sont précisément décrits. - Anne-France

■ www.ffe.com

Notre site est en constante évolution. Vous pouvez contacter la rédaction de la REF directement depuis la page d'accueil du site. Les dossiers BAP et APB sont

accessibles depuis infos fédérales / formation. A la rubrique Examens, vous trouverez les équivalences des anciens examens fédéraux avec les nouveaux, les OCM pour réviser les Galops, le programme des Galops... La rubrique SIF vous permet d'accéder aux clubs, aux licences, aux poneys, etc... - Cécile

■ CHEQUE GLOBAL

Rappel : pour le paiement des licences, les chèques de vos cavaliers doivent être encaissés par votre établissement ou association. Envoyez ensuite un chèque global en indiquant votre code adhérent au dos à FFE CLUB Parc Equestre 41600 Lamotte. - Karine

■ LICENCE 5e CAT

Les licences CLUB correspondent aux anciennes licences 5e et 6e catégories. Elles sont gratuites. Pour sortir en compétition



Club, votre licence compétition doit être à jour. Le certificat médical et l'autorisation parentale pour les mineurs doivent donc être parvenues par courrier au SIF avant la première participation en compétition. Au cas où le certificat médical n'aurait pas été validé par le SIF avant la compétition, les points obtenus en concours ne seront pas validés.

Si vous avez reçu votre licence club avant l'envoi du certificat médical au SIF, vous devez également faire valider la licence par le médecin qui vous délivre le certificat médical. - Anne-France

PONEY OU CHEVAL ETRANGER

Les poneys et chevaux étrangers munis d'un passeport international ne sont pas forcément inscrits à un stud-book. En effet, pour participer à des compétitions internationales, il n'est pas nécessaire d'avoir un document d'origine et dans certains pays étrangers, cela n'est

pas non plus obligatoire pour participer au circuit national. Pour qu'ils puissent participer aux compétitions GICE en France, ces équidés doivent être inscrits à un stud-book étranger et leurs papiers doivent donc préciser leurs origines paternelles et maternelles.

Une procédure permet d'enregistrer les chevaux et poneys étrangers pour participer aux compétitions officielles en France. Pour la connaître, il faut prendre contact avec le SIRE, Service Informatique Répertoire des Equidés, des Haras Nationaux, Tél 05 55 73 83 83. - Isabelle

TOUS LES SERVICES

COORDONNEES

REFERENCE

■ FFE PRÉSIDENTE

9 bd Macdonald 75019 PARIS
Standard
 T 01 53 26 15 15 F 01 53 26 15 00
Vie associative
 T 01 53 26 15 04 F 01 53 26 15 88
Communication
 T 01 53 26 15 97 F 01 53 26 15 41

■ FFE DTN INTERNATIONAL

9 bd Macdonald 75019 PARIS
Secrétariat du DTN
 T 01 53 26 15 07 F 01 53 26 15 00
Attelage, Endurance, Voltige
 T 01 53 26 15 12 F 01 53 26 15 00
Concours complet, Dressage
 T 01 53 26 15 03 F 01 53 26 15 00
Grands événements
 T 01 53 26 15 10 F 01 53 26 15 00
Internationaux en France
 T 01 53 26 15 27 F 01 53 26 15 00
Saut d'Obstacles
 T 01 53 26 15 08 / 01 53 26 15 11
 F 01 53 26 15 00

■ FFE DTN NATIONAL

Bat E. Immeuble le Quintet. 81-83
 avenue Edouard Vaillant 92517
 BOULOGNE BILLANCOURT cedex
Attelage / Concours complet
 T 01 58 17 58 66 F 01 58 17 58 60
Dressage
 T 01 58 17 58 63 F 01 58 17 58 60
Horse-Ball
 T 01 58 17 58 61 F 01 58 17 58 60
Saut d'Obstacles
 T 01 58 17 58 61 / 01 58 17 58 64
 F 01 58 17 58 60
Voltige
 T 01 58 17 58 62 F 01 58 17 58 60

■ FFE TOURISME

9 bd Macdonald 75019 PARIS
Standard
 T 01 53 26 15 50 F 01 53 26 15 51

■ FFE CLUB

Parc équestre 41600 LAMOTTE
Standard adhérents
 T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47
Standard cavaliers
 Tél 02 54 94 46 00

Adhésions, licences & examens
 T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 20
Compétition club
 T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 30
Formation & pédagogie
 T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 40
Parc équestre Fédéral
 T 02 54 94 46 46

■ SIF 14490 LITTEAU

Minitel 3615 FFE
 Tél 02 31 51 21 10
 Minitel 3614 FFE
 Internet : www.ffe.com

■ GICE CFE

Bat E. Immeuble le Quintet. 81-83
 avenue Edouard Vaillant 92517
 BOULOGNE BILLANCOURT cedex
Comptes & engagements
 T 01 58 17 58 41
 F 01 58 17 58 45 / 01 58 17 58 39
Horaires & renseignements
 T 01 58 17 58 55 F 01 58 17 58 60
Résultats
 T 01 58 17 58 59 / 01 58 17 58 58
 Fax 01 58 17 58 60

Minitel
 3615 FFE COMPET

■ ADRESSES UTILES

Assureur Poney et Cheval
 Generali France Assurances Cabinet
 PEZANT, 25 quai de la Londe BP
 3032 14017 CAEN cedex
 T 02 31 06 11 60 F 02 31 94 24 74
Assureur Tourisme
 AXA Assurances CCGA, 135 Rue
 des Stations 59800 LILLE
 T 03 20 15 17 17 F 03 20 54 55 44
Service Juridique, Fiscal & Social
 GHN Parc équestre, 41600
 LAMOTTE
 T 02 54 83 02 02 F 02 54 83 02 03
**Comité National des Ecoles
 Françaises d'Équitation**
 Parc équestre 41600 LAMOTTE
 T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47
Enregistrement des Equidés
 SIRE, BP3 19230 ARNAC-POMPA-
 DOUR
 T 05 55 73 83 83

TABLEAUX DE BORD AU 15/11

STATISTIQUES

REFERENCE

3937 ADHERENTS A LA FFE DONT 76 % DE CLUBS

4000 adhérents, 3000 clubs, 23 % du total des licences 2000 déjà renouvelées. Les adhérents sont fidèles à la nouvelle FFE.

LES ADHERENTS DE LA FFE AU 15 NOVEMBRE

Le regroupement de tous les adhérents de la FFE en un seul fichier va permettre de savoir combien il y a de clubs en France.

| CATÉGORIE | NOMBRE | POURCENTAGE |
|-------------------------------|--------------|--------------|
| CLAF (Club affilié) | 983 | 25 % |
| CLAG (Club agréé) | 2 011 | 51 % |
| ORAF (Organisateur affilié) | 585 | 15 % |
| ORAG (Organisateur agréé) | 358 | 9 % |
| Clubs (CLAF + CLAG) | 2 994 | 76 % |
| Organisateurs (ORAF + ORAG) | 943 | 24 % |
| Associations (CLAF + ORAF) | 1 568 | 40 % |
| Non associatifs (CLAG + ORAG) | 2 369 | 60 % |
| TOTAL GÉNÉRAL | 3 937 | 100 % |

■ DECODAGE

Valeur absolue.
 Les deux 1^{er} colonnes, Licences 2001, donnent le rang par rapport au nombre de licences distribuées au 15 novembre.

Valeur relative.
 Les deux suivantes, Taux de Renouvellement, donnent la proportion de licences 2001 par rapport au total 2000.

■ TOP DEPARTEMENTS

Valeur absolue
 1. Yvelines, 5272 licences.
 2. Essonne, 4567 licences.

3. Seine-et-Marne 3398 licences.

Valeur relative
 1. Alpes de Haute-Provence, 40,85 % 2. Vaucluse, 40,12 % 3. Mayenne, 39,12 %

■ TOP REGIONS

Valeur absolue
 1. Ile-de-France, 21 167 licences. 2. Rhône-Alpes, 9 355 licences. 3. Normandie, 5 735 licences.
Valeur relative
 1. Provence, 30,79 % 2. Ile-de-France, 28,90 % 3. Poitou-Charentes, 27,01 %.

| DPT | NOM | LICENCES 2001 | | TAUX DE RNVLT | | LICENCES 2000 |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| | | RANG | TOTAL | RANG | % | |
| 67 | Bas Rhin | 17 | 1639 | 59 | 19,85% | 8258 |
| 68 | Haut Rhin | 60 | 603 | 87 | 14,09% | 4280 |
| TOTAL ALSACE | | 16 | 2242 | 20 | 17,88% | 12538 |
| 24 | Dordogne | 54 | 649 | 30 | 25,86% | 2510 |
| 33 | Gironde | 7 | 2217 | 46 | 22,21% | 9982 |
| 40 | Landes | 57 | 625 | 10 | 33,05% | 1891 |
| 47 | Lot Et Garonne | 88 | 224 | 95 | 10,92% | 2052 |
| 64 | Pyrenees Atlantiques | 41 | 910 | 52 | 21,05% | 4324 |
| TOTAL AQUITAINE | | 7 | 4625 | 9 | 22,28% | 20759 |
| 03 | Allier | 75 | 441 | 83 | 14,89% | 2962 |
| 15 | Cantal | 79 | 389 | 23 | 26,83% | 1461 |
| 43 | Haute Loire | 86 | 259 | 74 | 17,49% | 1481 |
| 63 | Puy De Dome | 36 | 978 | 26 | 26,40% | 3704 |
| TOTAL AUVERGNE | | 19 | 2067 | 11 | 21,51% | 9608 |
| 21 | Cote D'Or | 37 | 976 | 48 | 21,77% | 4483 |
| 58 | Nievre | 91 | 198 | 90 | 13,60% | 1456 |
| 71 | Saone Et Loire | 53 | 664 | 73 | 17,60% | 3772 |
| 89 | Yonne | 81 | 368 | 93 | 11,76% | 3128 |
| TOTAL BOURGOGNE | | 17 | 2206 | 21 | 17,18% | 12839 |
| 22 | Cote D'Armor | 48 | 767 | 51 | 21,05% | 3643 |
| 29 | Finistere | 29 | 1174 | 58 | 20,21% | 5808 |
| 35 | Ille Et Vilaine | 28 | 1193 | 45 | 22,43% | 5318 |
| 56 | Morbihan | 39 | 929 | 70 | 17,81% | 5216 |
| TOTAL BRETAGNE | | 10 | 4063 | 13 | 20,33% | 19985 |
| 08 | Ardennes | 72 | 450 | 34 | 24,62% | 1828 |
| 10 | Aube | 78 | 428 | 42 | 22,79% | 1878 |
| 51 | Marne | 32 | 1102 | 37 | 24,16% | 4562 |
| 52 | Haute Marne | 74 | 447 | 11 | 30,04% | 1488 |
| TOTAL CHAMPAGNE ARDENNES | | 15 | 2427 | 5 | 24,88% | 9756 |
| 20 | Corse | 85 | 285 | 85 | 14,33% | 1989 |
| TOTAL CORSE | | 23 | 285 | 22 | 14,33% | 1989 |
| 06 | Alpes Maritimes | 27 | 1199 | 29 | 25,99% | 4614 |
| 83 | Var | 40 | 920 | 69 | 18,06% | 5093 |
| TOTAL COTE D'AZUR | | 18 | 2119 | 10 | 21,83% | 9707 |
| 25 | Doubs | 45 | 789 | 38 | 24,13% | 3270 |
| 39 | Jura | 80 | 382 | 47 | 22,16% | 1724 |
| 70 | Haute Saone | 84 | 290 | 77 | 17,26% | 1680 |
| 90 | Territoire De Belfort | 93 | 158 | 84 | 14,54% | 1087 |
| TOTAL FRANCHE COMTE | | 20 | 1619 | 12 | 20,86% | 7761 |
| 75 | Paris | 18 | 1603 | 32 | 24,88% | 6443 |
| 77 | Seine Et Marne | 3 | 3398 | 35 | 24,38% | 13938 |
| 78 | Yvelines | 1 | 5272 | 8 | 33,40% | 15784 |
| 91 | Essonne | 2 | 4567 | 4 | 38,67% | 11810 |
| 92 | Hauts De Seine | 16 | 1647 | 78 | 17,21% | 9572 |
| 93 | Seine Saint Denis | 76 | 432 | 72 | 17,66% | 2446 |
| 94 | Val De Marne | 12 | 1808 | 5 | 36,53% | 4950 |
| 95 | Val D'Oise | 6 | 2440 | 13 | 29,36% | 8311 |
| TOTAL ILE DE FRANCE | | 1 | 21167 | 2 | 28,90% | 73254 |
| 11 | Aude | 73 | 448 | 56 | 20,47% | 2189 |
| 30 | Gard | 14 | 1755 | 6 | 34,29% | 5118 |
| 34 | Herauld | 20 | 1511 | 31 | 25,25% | 5985 |
| 48 | Lozere | 97 | 66 | 96 | 8,34% | 791 |
| 66 | Pyrenees Orientales | 67 | 554 | 53 | 20,83% | 2660 |
| TOTAL LANGUEDOC ROUSSILLON | | 9 | 4334 | 4 | 25,89% | 16743 |
| 19 | Correze | 69 | 483 | 55 | 20,48% | 2358 |
| 23 | Creuse | 95 | 103 | 91 | 12,38% | 832 |
| 87 | Haute Vienne | 65 | 563 | 43 | 22,59% | 2492 |
| TOTAL LIMOUSIN | | 21 | 1149 | 14 | 20,22% | 5682 |
| 54 | Meurthe Et Moselle | 33 | 1052 | 64 | 18,76% | 5608 |
| 55 | Meuse | 92 | 163 | 94 | 11,60% | 1405 |
| 57 | Moselle | 35 | 1003 | 71 | 17,71% | 5664 |
| 88 | Vosges | 46 | 787 | 16 | 29,00% | 2714 |
| TOTAL LORRAINE | | 14 | 3005 | 18 | 19,52% | 15391 |

| DPT | NOM | LICENCES 2001 | | TAUX DE RNVLT | | LICENCES 2000 |
|----------------------------------|----------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| | | RANG | TOTAL | RANG | % | |
| 09 | Ariege | 94 | 140 | 92 | 11,99% | 1168 |
| 12 | Aveyron | 87 | 253 | 86 | 14,24% | 1777 |
| 31 | Haute Garonne | 24 | 1276 | 65 | 18,61% | 6858 |
| 32 | Gers | 82 | 346 | 44 | 22,58% | 1532 |
| 46 | Lot | 90 | 206 | 76 | 17,30% | 1191 |
| 65 | Hautes Pyrenees | 89 | 220 | 88 | 13,91% | 1582 |
| 81 | Tarn | 52 | 701 | 36 | 24,20% | 2897 |
| 82 | Tarn Et Garonne | 70 | 458 | 7 | 33,95% | 1349 |
| TOTAL MIDI PYRENEES | | 12 | 3600 | 17 | 19,61% | 18354 |
| 59 | Nord | 4 | 3035 | 61 | 19,11% | 15882 |
| 62 | Pas De Calais | 22 | 1489 | 66 | 18,52% | 8040 |
| TOTAL NORD | | 8 | 4524 | 19 | 18,91% | 23922 |
| 14 | Calvados | 47 | 769 | 89 | 13,83% | 5560 |
| 27 | Eure | 10 | 1931 | 28 | 26,04% | 7415 |
| 50 | Manche | 57 | 625 | 81 | 16,10% | 3882 |
| 61 | Orne | 62 | 596 | 63 | 19,06% | 3127 |
| 76 | Seine Maritime | 11 | 1814 | 54 | 20,65% | 8786 |
| TOTAL NORMANDIE | | 3 | 5735 | 15 | 19,93% | 28770 |
| 44 | Loire Atlantique | 8 | 2146 | 25 | 26,50% | 8097 |
| 49 | Maine Et Loire | 24 | 1276 | 33 | 24,82% | 5141 |
| 53 | Mayenne | 64 | 568 | 3 | 39,12% | 1452 |
| 72 | Sarthe | 56 | 645 | 68 | 18,36% | 3514 |
| 85 | Vendee | 63 | 570 | 80 | 16,76% | 3401 |
| TOTAL QUEST PAYS DE LOIRE | | 4 | 5205 | 7 | 24,09% | 21605 |
| 02 | Aisne | 31 | 1152 | 41 | 23,47% | 4908 |
| 60 | Oise | 13 | 1782 | 62 | 19,08% | 9338 |
| 80 | Somme | 48 | 767 | 75 | 17,43% | 4400 |
| TOTAL PICARDIE | | 11 | 3701 | 16 | 19,85% | 18646 |
| 16 | Charente | 44 | 806 | 14 | 29,35% | 2746 |
| 17 | Charente Maritime | 23 | 1302 | 12 | 29,70% | 4384 |
| 79 | Deux Sevres | 51 | 728 | 24 | 26,51% | 2746 |
| 86 | Vienne | 59 | 620 | 50 | 21,25% | 2918 |
| TOTAL POITOU CHARENTE | | 13 | 3456 | 3 | 27,01% | 12794 |
| 04 | Alpes Haute Provence | 66 | 556 | 1 | 40,85% | 1361 |
| 05 | Hautes Alpes | 83 | 326 | 17 | 28,70% | 1136 |
| 13 | Bouches Du Rhone | 5 | 2716 | 27 | 26,17% | 10377 |
| 84 | Vaucluse | 19 | 1572 | 2 | 40,12% | 3918 |
| TOTAL PROVENCE | | 5 | 5170 | 1 | 30,79% | 16792 |
| 01 | Ain | 15 | 1720 | 9 | 33,21% | 5179 |
| 07 | Ardeche | 61 | 600 | 22 | 27,22% | 2204 |
| 26 | Drome | 42 | 830 | 49 | 21,59% | 3845 |
| 38 | Iserre | 21 | 1498 | 82 | 15,07% | 9943 |
| 42 | Loire | 30 | 1154 | 18 | 28,59% | 4036 |
| 69 | Rhone | 9 | 2091 | 21 | 27,50% | 7603 |
| 73 | Savoie | 71 | 451 | 39 | 23,95% | 1883 |
| 74 | Haute Savoie | 34 | 1011 | 19 | 28,13% | 3594 |
| TOTAL RHONE ALPES | | 2 | 9355 | 6 | 24,43% | 38287 |
| 18 | Cher | 50 | 742 | 20 | 27,61% | 2687 |
| 28 | Eure Et Loir | 38 | 946 | 15 | 29,25% | 3234 |
| 36 | Indre | 77 | 429 | 57 | 20,25% | 2118 |
| 37 | Indre Et Loire | 43 | 829 | 79 | 16,77% | 4942 |
| 41 | Loir Et Cher | 68 | 498 | 67 | 18,47% | 2696 |
| 45 | Loiret | 26 | 1272 | 40 | 23,93% | 5315 |
| TOTAL VAL DE LOIRE CENTRE | | 6 | 4716 | 8 | 22,47% | 20992 |
| 97 | D.O.M. | 55 | 646 | 60 | 19,43% | 3325 |
| 98 | Nouvelle Caledonie | 96 | 99 | 97 | 4,85% | 2042 |
| 99 | Etranger | 98 | 5 | 98 | 0,12% | 4186 |
| TOTAL ETRANGER DOM/TOM | | 22 | 745 | 23 | 7,80% | 9553 |
| TOTAL GENERAL | | | 97515 | | 22,91% | 425727 |

COMPOSITION DE VOS NOUVEAUX COMITES REGIONAUX

Nous publions au fur et à mesure des élections, la composition des nouveaux Comités Régionaux d'Équitation.

■ DECODAGE

Les pourcentages indiqués sont les scores obtenus pour chacun des cinq votes, pour le président, le collège compétition et les trois comités poney, cheval, tourisme.

Les noms des présidents des comités poney, cheval et tourisme sont indiqués en premier.

Le collège compétition ne comporte pas de président.

■ ILE DE FRANCE

Lundi 6 novembre 2000

PRÉSIDENT, 96,36 %,

François Lucas

COLLÈGE COMPÉTITION

90,41 %

Francis Rebel, Jean-Paul Heurtefeu, Robert Blondin, Caroline Meriaux, Jacques Affouard, Nathalie de Stefano

COMITÉ PONEY, 97,02 %,
Jean-Luc Auclair, Anne-Marie Kramp, Sophie Labre, Béatrice Boyaval, Pascale Falanga, Isabelle Gobert

COMITÉ CHEVAL, 96,23 %,
Gérard Andalo, Jean-Luc Vernon, Jean-Claude Gast, Jean-Michel Haas, Hubert Parot, Michel Perrin

COMITÉ TOURISME EQUESTRE, 83,32 %,

Marc Lhotka, Jacques Lecomte, Roland Hecamps, Daniel Ivert, Jacques Cirichelli, Gilbert Lasala

■ CORSE

Jeudi 9 novembre 2000

PRÉSIDENT, 69,28 %,

José Pétroni

COLLÈGE COMPÉTITION,

64,04 %,

Denis Giscos, Carine Casalta, Claude d'Angeli, Laurent Duborget, Daniel Guglielmacci, Florence Megret

COMITÉ PONEY, 57,68 %

Josianne Filippi, Philippe Ferron, Liliane de Rocca Serra, Aurélie Moretti, Marie-Dominique Paoli, Hervé Duhamel

COMITÉ CHEVAL, 92,81 %

Jacques Abatucci, Stéphane Antoniotti, Pascale Benvel, Jean Ducani, René Lailier, Dominique Sbraggia

COMITÉ TOURISME EQUESTRE, 66,08 %

François Vescouali, Alexandra Susini, Françoise Chamutka, Thierry Angot, Françoise Emmanuelli, Marie-Christine Robert

■ PICARDIE

Lundi 13 novembre 2000

PRÉSIDENT, 91,33 %

Hubert Gandon

COMITÉ COMPÉTITION,

87,85 %

Anne-Violaine Brison, Yves Bertin, Françoise Beguin, Gérard Delporte, Françoise Duval, Françoise Chevreux

COMITÉ PONEY, 94,94 %

Daniel Lefevre, Christèle Wagner, Véronique Leroy, Stéphane Langinier, Audrey Leguillier, Guy Chanu

COMITÉ CHEVAL, 83,54 %

Alain Coeugniet, Gildas Donou, Jean-Robert Balanger, Marie-Christine de St Vaast, Nicolas Walhen, Emilie Guittard

COMITÉ TOURISME EQUESTRE, 96,93 %

Francis Carpelat, Guy Boivin, Michel Leon, Michel Thuiller, Thierry Bizet, Hubert Potterie

■ LIMOUSIN

Jeudi 16 novembre 2000

PRÉSIDENT, 96,17 %

Emmanuel Quittet

COLLÈGE COMPÉTITION,

95,59 %

Luc Aubanel, Edouard Lejeune, Virginie Perrier, Gaël Vallaeys, Florent Lajoix, Didier Ferrer

COMITÉ PONEY, 100 %,

Pascale Lejeune, Jérôme Puyraimond, Guillaume Godheart, Gilles Denisot, Françoise Leroy, Michèle Golvet

COMITÉ CHEVAL, 97,11 %

Patrick Pironneau, Christophe Fenelon, Philippe Charmes, Marie Pierre Lejeune, Laurence Bastin



Lavauzelle, Jean Uminsky

COMITÉ TOURISME EQUESTRE, 92,22 %,

Guy Segol, Jean-Paul Bossoutrot, Alan Legall, Francis Arnaud, Patrick Vallaeys, Christian Pauly

■ CENTRE VAL DE LOIRE

Lundi 20 novembre 2000

PRÉSIDENT, 56,23 %

Marc Bottemine

COLLÈGE COMPÉTITION,

59,21 %

Nathalie Carrière, Christian Vaillant, Christophe Deuquet, Pierre Defrance, Pierre Cambourieu, Jack Delouche

COMITÉ PONEY, 61,13 %

André Lhotte, Denis Lalanne, Sylvie Demirdjian, Pascale Lajaunesse, Pascal Deboudt, Christelle Berenger

COMITÉ CHEVAL, 87,35 %

Nicole Vital, Jacques Bellanger, Mireille Escavi, France Roche, Gilles Perrin, Karim Laghouag

COMITÉ TOURISME EQUESTRE, 71,03 %

Yves Le Morvan, Véronique Peschard, Catherine Philippon, Pascale Fouchet, Thierry Gueffier, Hervé Meheni

■ ATTELAGE

Arrêtée au 30/10/2000

PRIX FEI DU MEILLEUR MENEUR D'ATTELAGE À QUATRE 2000

- 1 Thomas Eriksson, SUE, 72
- 2 Félix Brasseur, BEL, 66
- 3 Tucker Johnson, EU, 56
- 4 Rainer Duen, ALL, 52
- 5 Gert Schrijvers, BEL, 50
- 6 Ludwing Weinmayr, ALL, 50
- 7 Mark Weusthof, HOL, 46
- 8 Jan-Erik Pahlsson, SUI, 44
- 9 Christoph Sandmann, ALL, 43
- 10 Helmut Rolles, ALL, 43

11 *Gérard Sainte Beuve, FRA, 42*

21 *Stéphane Doumeng, FRA, 24*

32 *Jean-Louis Basty, FRA, 17*

45 *Benjamin Aillaud, FRA, 8*

54 *Patrick Rébulard, FRA, 6*

PRIX DES HARNAIS VAN DER WIEL POUR LE MEILLEUR MENEUR D'ATTELAGE À DEUX 2000

- 1 Rini Rutjens, HOL, 57
- 2 Gérard Leitjen, HOL, 51
- 3 Isidor Weber, AUT, 46
- 4 Alois Häni, SUI, 43
- 5 Jacob Jan Kramer, HOL, 40
- 6 *Pierre Jung, FRA, 34*
- 7 Frans Wijnen, HOL, 31
- 8 Bonnie Gosschalk, HOL, 27
- 9 Peter Prietl, AUT, 25
- 10 Yngve Käll, SUI, 25

■ CONCOURS COMPLET

Arrêtée au 14/10/2000

- 1 Andreas Dibowski, ALL, 431
- 2 David O'Connor, EU, 424
- 3 Andrew Nicholson, NZL, 417
- 4 Karen Dixon, ALL, 414
- 5 Mak Todd, NZL, 408
- 6 Blyth Tait, NZL, 361
- 7 Phillip Dutton, AUS, 347
- 8 Shane Rose, AUS, 343
- 9 Leslie Law, GB, 332
- 10 Andrew Hoy, AUS, 319

ZONE 1 (EUROPE DU NORD OUEST)

- 1 Andreas Dibowski, ATT, 431
- 2 Karen Dixon, GBR, 414
- 3 Leslie Law, GBR, 332

ZONE 2. EUROPE DU SUD OUEST

- 1 *Rodolphe Scherer, FRA, 293*
- 2 Fabio Magni, ITA, 250
- 3 *Jean-Lou Bigot, FRA, 246*

ZONE 3. (EUROPE CENTRALE ET DE L'EST)

- 1 Heidi Antikatzidis, GRE, 171
- 2 Jaroslav Hatla, TCH, 116
- 3 Marcin Konarski, POL, 85

ZONE 4. AMÉRIQUE DU NORD

- 1 David O'Connor, EU, 424
- 2 Bruce Davidson Sr, EU, 292
- 3 Robert Costello, EU, 246

ZONE 5. AMÉRIQUE DU SUD

- 1 Eddy Stibbe, AHO, 177
- 2 Roberto Carvalho de Macedo, BRE, 158
- 3 Carlos Eduardo Paro, BRE, 149

ZONE 6. SUD EST ASIATIQUE

- 1 Andrew Nicholson, NZL, 417
- 2 Mak Todd, NZL, 408
- 3 Blyth Tait, NZL, 361

■ DRESSAGE

Arrêté au 30/10/2000

- 1 Anky Van Grunsven, HOL, 5028.0
- 2 Ulla Salzgeber, ALL, 4160.5
- 3 Isabell Werth, ALL, 4037.0
- 4 Nadine Capellmann, ALL, 3961.0
- 5 Coby Van Baalen, HOL, 3348.0
- 6 Arjen Teeuwissen, HOL, 3215.5
- 7 Lone Jørgensen, DK, 2907.0
- 8 Ellen Bontje, HOL, 2479.5
- 9 Alexandra Simons de Ridder, ALL, 2204.0
- 10 Beatriz Ferrer-Salat, ESP, 2177.0

41 *Decia de Pauw, FRA, 702.0*

42 *Marietta Almasy, FRA, 699.5*

46 *Margit Otto-Crépin, FRA, 661.5*

68 *Michel Assouline, FRA, 470.0*

81 *Sylvie Corellou, FRA, 364.0*

■ ENDURANCE

Arrêtée au 3/11/2000

- 1 SHK Hamdan Bin Mohd Maktoum, EAU, 1200
- 2 Abdullah Bilhabn EAU, 992
- 3 SHK Ahmed Bin Humaid Al Nuami, EAU, 847

4 SHK Rashid Bin Mohd Al Maktoum, EAU, 799

5 Hassan Bin Ali, EAU, 783

6 *Maya Kylla Perringard, FRA, 600*

7 *Renée-Laure Koch, FRA, 590*

8 Saeed Abdullah Al Ketbi, EAU, 552

9 Ahmed Ali Bin Harmash, EAU, 519.5

10 *Philippe Thomas, FRA, 483*

11 *Cécile Miletto, FRA, 473.5*

18 *Emmanuelle Bellefroid, FRA, 365.75*

25 *Vincent Dupont, FRA, 314*

30 *Virginie Simon, FRA, 286.5*

32 *Gildas le Bleis, FRA, 261*

33 *Julien Goachet, FRA, 257*

34 *Daniel Bernard, FRA, 255*

35 *Joël Marescassier, FRA, 252*

38 *Sunny Demedy, FRA, 250*

39 *Céline Schwartz, FRA, 248*

39 *Jean-Philippe Frances, FRA, 248*

43 *Brigitte Preveiraud, FRA, 235*

45 *Dominique Payen, FRA, 228.5*

■ SAUT D'OBSTACLES

Arrêtée au 30/10/2000

- 1 Rodrigo Pessoa, BRE, 3576.0
- 2 Jeroen Dubbeldam, HOL, 3362.1
- 3 Ludger Beerbaum, ALL, 3331.5
- 4 Lars Nieberg, ALL, 2794.2
- 5 Markus Fuchs, SUI, 2761.0
- 6 Otto Becker, ALL, 2699.5
- 7 Marcus Ehning, ALL, 2684.0
- 8 Beat Mändli, SUI, 2646.5
- 9 Willi Melliger, SUI, 2399.5
- 10 Ludo Philippaerts, BEL, 2352.5

20 *Alexandra Ledermann, FRA, 1650.5*

32 *Eric Navet, FRA, 1114.5*

43 *Thierry Pomet, FRA, 935.0*

44 *Philippe Rozier, FRA, 915.6*

52 *Michel Hécart, FRA, 797.9*

69 *Michel Robert, FRA, 676.6*

81 *Edouard Couperie, FRA, 602.0*

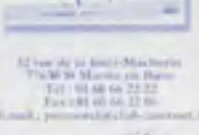
83 *Hervé Godignon, FRA, 592.9*

92 *Jean-Marc Nicolas, FRA, 542.3*

94 *Jacques Bonnet, FRA, 541.5*

UNE BANQUE D'IMAGES EXCEPTIONNELLES

www.psvphoto.com



12 rue de la Bouteille-Martin
75013 Paris
Tel : 01 46 66 22 32
Fax : 01 46 66 22 90
E-mail : psv@psvphoto.com



AG ELECTIVES DES CRE

2000/2001

PREVISIONNEL

| DATE | REGION |
|---------------------|------------------|
| Dimanche 3 décembre | Pays de la Loire |
| Lundi 11 décembre | Provence |
| Jeudi 14 décembre | Bourgogne |
| Lundi 18 décembre | Nord |
| Jeudi 21 décembre | Bretagne |
| Lundi 8 janvier | Midi-Pyrénées |
| Jeudi 11 janvier | Aquitaine |

| DATE | REGION |
|-------------------|----------------------|
| Lundi 15 janvier | Normandie |
| Jeudi 18 janvier | Lorraine |
| Lundi 22 janvier | Poitou-Charentes |
| Jeudi 25 janvier | Languedoc-Roussillon |
| Lundi 29 janvier | Côte d'Azur |
| Jeudi 1er février | Alsace |
| Lundi 5 février | Champagne-Ardenne |

CONCOURS FEI DANS LE MONDE

JANVIER 2001

PREVISIONNEL

| Disc | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------------|------------------|----------------------------|---------------|
| CSO | 01 jan | Bega (Australie) | CSI-W |
| CSO | 02-04 jan | Pontedera (Italie) | CSI-B/C |
| CSO | 04-06 jan | Zuidbroek (Pays-Bas) | CSI-C |
| CSO | 04-07 jan | Neustadt-Dosse (Allemagne) | CSI-A |
| CSO | 10-14 jan | Copa de Reyes (Porto Rico) | CSI-C |
| CSO | 11-13 jan | Goes (Pays-Bas) | CSI-C |
| CSO | 14 jan | Sydney (Australie) | CSI-W |
| CSO | 14-17 jan | Zwolle (Pays-Bas) | CSI-C/CDI*** |
| CSO | 19-21 jan | Chartres (France) | CSIP-A |
| CSO | 21 jan | Levin (Nouvelle Zélande) | CSI-W |

| Disc | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|-----------|---|--------------|
| CSO | 27 jan | Kiama (Australie) | CSI-W |
| CSO | 28 jan | Auckland (Nouvelle Zélande) | CSI-W |
| DR | 04-05 jan | Goes (Pays-Bas) | CDI*** |
| DR | 14-17 jan | Zwolle (Pays-Bas) | CDI***/CSI-C |
| DR | 25-28 jan | Münster (Allemagne) | CDI** |
| END | 04 jan | Al Wathba (120 km) (Émirats Arabes Unis) | CEI-B |
| END | 17-18 jan | Seeh Al Salam (160 km) (Émirats Arabes Unis) | CEI-B |
| END | 20 jan | Mid Canterbury (Nouvelle Zélande) | CEI-B |

GRANDS CONCOURS EN FRANCE

2001

PREVISIONNEL

| Disc | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|-----------------|----------------------------|------------------------------|
| ATT | 16-18 mar | 81 GOURJADE à CASTRES | Nat 1 |
| ATT | 31 mar-1 avr | 41 MONDOUBLEAU | Nat 2 |
| ATT | 31 mar-1 avr | 84 MONTEUX | Nat 2 |
| ATT | 14-15 avr | 80 CONTY | Nat 1 |
| ATT | 21-22 avr | 83 NANS LES PINS | Nat 2 |
| ATT | 29-30 avr | 62 BETHUNE | Nat 2 |
| ATT | 5-6 mai | 57 LAVELINE DEVANT BRUYERE | Nat 2 |
| ATT | 7-8 mai | 72 LA BAZOGE | Nat 2 |
| ATT | 7-8 mai | 13 LES BAUX DE PCE | Nat 2 |
| ATT | 18-20 mai | 30 BARJAC | Nat 2 |
| ATT | 19-20 mai | 27 EVREUX | Nat 2 |
| ATT | 25-27 mai | 60 COMPIEGNE | Nat 1 |
| ATT | 26-27 mai | 67 NEEWILLER | Nat 2 |
| ATT | 2-4 juin | 01 MIRIBEL | Nat 2 |
| ATT | 16-17 juin | 35 RENNES LA PREVALAYE | Nat 2 |
| ATT | 23-24 juin | 67 SELESTAT | Nat 2 |
| ATT | 30 juin-1e juil | 89 CHABLIS | Nat 2 |
| ATT | 30 juin-1e juil | 59 TEMPLEUVE | Nat 2 ou Rég |
| ATT | 12-15 juil | 49 SAUMUR | CAI/A 2/4 et 4 Poneys |
| ATT | 20-22 juil | 76 CANY BARVILLE | Nat 2/ CAI A 1/2/4 Chx/4P |
| ATT | 21-22 juil | 21 SAINTE SABINE | Nat 2 |

| Disc | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|---------------|--------------------------|----------------------------|
| ATT | 28-29 juil | 19 CHAMBERRET | Nat 2 |
| ATT | 27-29 juil | 66 LES ANGES | CAI A 1/2/4chx + Nat 2 |
| ATT | 04-05 août | 67 SEEBACH | Nat 2 |
| ATT | 04-05 août | 17 DAMPIERRE/BOUTONNE | Nat 2 |
| ATT | 18-19 août | 59 WALLERS | Nat 2 |
| ATT | 25-26 août | 38 AUTRANS | Nat 2 |
| ATT | 1-2 sept | 71 ST AUBIN - ETRIGNY | Nat 2 |
| ATT | 8-9 sept | 25 BESANCON GENEUILLE | Nat 2 |
| ATT | 8-9 sept | 18 NOIRLAC | Nat 1 ou Chpt de France |
| ATT | 23-23 sept | 13 BARBENTANE | Nat 2 |
| ATT | 6-7 oct | 30 ARAMON | Nat 2 ou Crit |
| CCE | 03-04 mar | 40 TARTAS | A1/B1/B2 |
| CCE | 17-18 mar | 72 ST MARS D'OUTILLE | B1/B2 |
| CCE | 31 mar-1e avr | 77 FONTAINEBLEAU | A1/B1 |
| CCE | 15-16 avr | 52 MOURMELON LE GRAND A2 | |
| CCE | 20-22 avr | 87 AMBAZAC | B1/B2 |
| CCE | 21-22 avr | 84 AVIGNON VEDENE | B1/B2 |
| CCE | 28-29 avr | 64 PAU | A1 |
| CCE | 29 avr-1e mai | 78 BONNEVILLE-BOISSETS | B1/B2 |
| CCE | 6-8 mai | 01 LYON NEYRON | B1/B2 |
| CCE | 6-8 mai | 49 SEICHE SUR LE LOIR | B1/B2 |

| DISC | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|---------------|-------------------------|--|
| CCE | 10-13 mai | 60 COMPIEGNE | CCI** |
| CCE | 12-13 mai | 47 MONTAYRAL | B1/B2 |
| CCE | 19-20 mai | 06 VILLENEUVE - LOUBET | B1 |
| CCE | 19-20 mai | 33 PIAN MEDOC | A2 |
| CCE | 24-27 mai | 49 SAUMUR | CCI*** |
| CCE | 24-27 mai | 92 JARDY | B1/B2 |
| CCE | 26-27 mai | 86 LATHUS | B1 |
| CCE | 31 mai-4 juin | DIJON BONVAUX | CCI*/A1 |
| CCE | 1-4 juin | 85 BAZOGES EN PAREDS | B1/B2 |
| CCE | 9-10 juin | 17 LA FLOTTE EN RE | A2 ou A2 open |
| CCE | 9-10 juin | 53 LAVAL | B1/B2 |
| CCE | 16-17 juin | 56 COETQUIDAN | B1/B2 |
| CCE | 16-17 juin | 25 BESANCON GENEUILLE | B1/B2 |
| CCE | 22-24 juin | 60 CHANTILLY | CIC**/**** |
| CCE | 23-24 juin | 36 MEZIERES EN BRENE | B1/B2 |
| CCE | 29-30 juin | 19 POMPADOUR | A1 |
| CCE | 07-08 juil | 49 ST MATHURIN/LOIRE | B1 |
| CCE | 13-15 juil | 78 BONNEVILLE BOISSETS | A2/B1/B2 |
| CCE | 21-22 juil | 50 GAVRAY | B1/B2 |
| CCE | 20-22 juil | 03 MOULIN COULANDON | B1/B2 |
| CCE | 28-29 juil | 71 CLUNY | A2 open/B1/B2 ou A2 open/B2 ? |
| CCE | 28-29 juil | 49 SAUMUR | A1 |
| CCE | 1-5 août | 45 SANDILLON | CCIP et CIC**/*** |
| CCE | 11-12 août | 51 MOURMELON LE GRAND | B1/B2 |
| CCE | 17-18 août | 50 MARTINVEST | CIC**/*** |
| CCE | 24-26 août | 49 MELAY | B1/B2 |
| CCE | 1e-02 sept | 35 DINARD BONNEFONTAINE | A1/B1 |
| CCE | 6-9 sept | 88 VITTEL | CCI**/CIC* |
| CCE | 8-9 sept | 12 RODEZ COMBELLES | B1/B2 |
| CCE | 8-9 sept | 92 JARDY | A2 open |
| CCE | 22-23 sept | 16 CHERVES RICHEMONT | B1 ou A2 |
| CCE | 26-30 sept | 85 BAZOGES EN PAREDS | CCI* |
| CCE | 29-30 sept | 49 SAUMUR EAABC | B1/B2 |
| CCE | 06-07 oct | 91 LE VAL SAINT GERMAIN | B1/B2 |
| CCE | 11-14 oct | 64 PAU | Chpt d'Europe Seniors |
| CCE | 18-21 oct | 49 LE LION D'ANGERS | Chpt Monde JChx/CIC** Chx 6 ans/CCI** Chx 7 ans |
| CCE | 20-21 oct | 26 SOLERIEUX | B1/B2 |
| CSO | 19-21 janv | 28 CHARTRES | CSIP-A/Gd Prix National Pony |
| CSO | 26-28 janv | 37 TOURS | National 1 |
| CSO | 02-04 fév | 44 NANTES (Indoor) | National 1 |
| CSO | 09-11 fév | 33 BORDEAUX | CSI-W |
| CSO | 16-18 fév | 68 MULHOUSE | Gd Prix National Pony |
| CSO | 16-18 fév | 78 VERSAILLES | National 1 |
| CSO | 23-25 fév | 77 BOIS LE ROI | National 1 |
| CSO | 02-04 mars | 75 PARIS-BERCY | CSI-W/CDI-W |
| CSO | 02-04 mars | 06 VALBONNE | CSI-C |
| CSO | 04 mars | 76 MONTIVILLIERS | National Open |
| CSO | 09-11 mars | 06 VALBONNE | CSI-C |

| DISC | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|----------------------|----------------------------|----------------------------------|
| CSO | 10-12 mars | 62 LE TOUQUET | National Open |
| CSO | 16-18 mars | 38 GRENOBLE | CSI-A |
| CSO | 23-25 mars | 30 ALES, parc Expositions | National 1 |
| CSO | 23-25 mars | 50 ST HILAIRE DU HARC. | National 1 |
| CSO | 26-28 mars | 78 BONNIERES/SEINE | National Open |
| CSO | 30mars-1e avr | 21 DIJON, parc des Expos | National Open |
| CSO | 30mars-1e avr | 94 MAROLLES EN BRIE | National 1 |
| CSO | 06-08 avr (2e choix) | 13 AIX EN PROVENCE | CSI-C/CSIJ-A |
| CSO | 06-08 avr | 62 HARDELOT | CSI-C |
| CSO | 06-08 avr | 50 AUVERS | National 1 |
| CSO | 06-08 avr | 21 DIJON | National 1 |
| CSO | 14-16 avr | 77 FONTAINEBLEAU | CSI-B |
| CSO | 13-15 avr | 69 LYON | CSI-C |
| CSO | 14-16 avr | 83 SIX FOURS LES PLAGES | CSIJ-A/ B CSI-Ch. Cat. B |
| CSO | 14-16 avr | 50 SAINTE-MERE EGLISE | National 1 |
| CSO | 20-22 avr | 60 COMPIEGNE | CSI-B |
| CSO | 20-22 avr | 92 JARDY (ETP) | National 1 |
| CSO | 20-22 avr | 88 VITTEL | National 1 |
| CSO | 27-29 avr | 91 PALAISEAU | National 1/National Open |
| CSO | 28 avr-1e mai | 33 GRADIGNAN | National 1 National Open |
| CSO | 28 avr-1e mai | 03 MOULINS | National Open |
| CSO | 29 avr-1e mai | 59 MAUBEUGE | CSI-A |
| CSO | 29 avr-1e mai | 95 CERGY PONTOISE | National 1/National Open |
| CSO | 04-06 mai | 72 LE MANS (Boulerie Jump) | National 1 |
| CSO | 04-06 mai | 60 CHANTILLY | National Open |
| CSO | 05-08 mai | 44 LA BAULE | CSIO |
| CSO | 05-08 mai | 33 LACANAU | CSIJY-A/CSIJ-B CSI-Ch. Cat. B |
| CSO | 05-08 mai | 12 RODEZ | CSI-C/Nat 1/ Nat Open |
| CSO | 05-08 mai | 25 VALENTIGNEY | National 1/ National Open |
| CSO | 06-08 mai | 59 SANCOURT | National Open |
| CSO | 07-08 mai | 92 BOULOGNE | National 1 |
| CSO | 11-13 mai | 44 LA BAULE | CSI-Vétérans Cat. B |
| CSO | 11-13 mai | 62 LE TOUQUET | CISP-A |
| CSO | 11-13 mai | 33 ARCACHON | National 1/ National Open |
| CSO | 11-13 mai | 78 JOUY-EN-JOSAS | National 1 |
| CSO | 11-13 mai | 75 PARIS (Country Show) | National 1/ National Open |
| CSO | 11-13 mai | 37 TOURS-PERNAY | National 1 |
| CSO | 11-13 mai | 10 TROYES ST GERMAIN | National Open |
| CSO | 18-20 mai | 77 FONTAINEBLEAU | CSI-C/CSIJ- A/CSIJ-Ch. Cat. B |
| CSO | 18-20 mai | 38 GRENOBLE-JARRIE | CSI-C |
| CSO | 18-20 mai | 62 BETHUNE-VERQUIGNEUL | National 1 |
| CSO | 18-20 mai | 33 ST SEURIN SUR L'ISLE | National 1 |
| CSO | 25-27 mai | 93 LA COURNEUVE | CSI-A |
| CSO | 25-27 mai | 72 LE MANS, Boulerie Jump | CSI-C/CSIJ-A |
| CSO | 25-27 mai | 39 COURLANS | CISP-A |

| Disc | DATE | RÉGION | CATÉGORIES | Disc | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------|------|------------------------------|--|------------------------------------|
| CSO | 24-27 mai | 71 CLUNY | National 1/ National Open | CSO | 13-15 juillet | 54 SION | National 1/ National Open |
| CSO | 24-27 mai | 77 JOUARRE | National Open | CSO | 20-22 juillet | 17 ROYAN | CSI-A |
| CSO | 01-04 juin | 51 REIMS | CSIOYJ | CSO | 20-22 juillet | 71 CHAROLLES | National Open |
| CSO | 02-04 juin | 59 WILLEMS | CSI-C | CSO | 18-22 juil | 56 LA TRINITE SIMER (Parc du Poul Bert) | National 1/ National Open |
| CSO | 01-04 juin | 76 CANTELEU | National 1/National Open | CSO | 19-22 juil | 62 LE TOUQUET | National Open |
| CSO | 02-04 juin | 39 DOLE | National Open | CSO | 20-22 juil | 60 VIEUX MOULINS | National Open |
| CSO | 01-04 juin | 22 SAINT-BRIEUC | National Open | CSO | 20-22 juil | 50 VILLEDIEU LES POELES | National 1/ National Open |
| CSO | 01-04 juin | 66 PERPIGNAN-CANDHES | National Open | CSO | 03-05 août | 22 DINARD | CSI-B |
| CSO | 07-09 juin | 06 CANNES | CSI-A | CSO | 03-05 août | 46 SOUILLAC | CSI-C |
| CSO | 08-10 juin | 01 BOURG-EN-BRESSE | CSI-A | CSO | 03-05 août | 52 CHAUMONT-CHOIGNES | National Open |
| CSO | 08-10 juin | 51 REIMS | CSI-C | CSO | 10-12 août | 16 CHALAIS | CSI-C/CSIJ-A/ CSI Ch Cat B |
| CSO | 08-10 juin | 50 LES PIEUX | National Open | CSO | 10-12 août | 88 SAINT-DIE | CSI-C |
| CSO | 08-10 juin | 24 PERIGUEUX | National Open | CSO | 10-12 août | 03 MOULINS LE PAL | National Open |
| CSO | 15-17 juin | 60 BOURSONNE | CSIYJ-A/CSI-Ch. Cat. B | CSO | 12-15 août | 19 POMPADOUR | National 1 |
| CSO | 15-17 juin | 39 LONS LE SAUNIER | CSI-B | CSO | 10-15 août | 50 SAINT-LO | National 1 |
| CSO | 15-17 juin | 33 COUTRAS | National 1 | CSO | 17-19 août | 50 AUVERS | CSI-C/CSIJ-B/ CSIP-A |
| CSO | 15-17 juin | 27 ST AUBIN/GAILLON | National 1/ National Open | CSO | 17-19 août | 33 BAZAS | National 1 |
| CSO | 15-17 juin | 88 VITTEL | National 1 | CSO | 18-19 août | 71 LA CLAYETTE | National 1 |
| CSO | 18 juin | 28 DREUX | National Open | CSO | 17-19 août | 54 REMEREVILLE | National 1 |
| CSO | 22-24 juin | 62 BETHUNE-VERQUIGNEUL | CSI-C | CSO | 24-26 août | 50 AUVERS | CSI-C/CSIJY-A CSIJ + Ch. Cat. B |
| CSO | 22-24 juin | 03 VICHY | CSI-B | CSO | 24-26 août | 61 FLERS | CSI-B |
| CSO | 22-25 juin | 35 BEDEE | National Open | CSO | 24-28 août | 60 CLERMONT | National 1 |
| CSO | 21-24 juin | 14 CABOURG | National 1 | CSO | 24-26 août | 56 LORIENT | National 1/ National Open |
| CSO | 22-24 juin | 47 VILLENEUVE SUR LOT | National 1 | CSO | 24-26 août | 17 SURGERES | National 1/ National Open |
| CSO | 23-26 juin | 78 RAMOUILLET | National Open | CSO | 23-26 août | 03 VICHY | National 1 |
| CSO | 29 juin-1e juil | 14 DEAUVILLE | CSI-A | CSO | 31-02 sept | 60 CHANTILLY | CSI-A ou B |
| CSO | 29 juin-1e juil | 62 LE TOUQUET | CSIYJ-A/ CSI-Ch. Cat. B | CSO | 31-02 sept | 75 PARIS | CSI (sous réserve) |
| CSO | 29-02 juil | 64 BIARRITZ | National Open (sous réserve) | CSO | 31-02 sept | 72 COULANS SUR GEE | National 1/ National Open |
| CSO | 29-1e juil | 57 JOUY AUX ARCHES | National 1 National Open | CSO | 1e-03 sept | 83 HYERES (Hippodrome) | National 1 |
| CSO | 29-1e juil | 24 ST MEDARD DE MUSSIDAN | National 1/ National Open | CSO | 30-02 sept | 75 PARIS (lieu à définir) | National 1/ National Open |
| CSO | 06-08 juil | 64 BIARRITZ (Cantabric Beach Tour) | CSI-A | CSO | 07-09 sept | 81 CASTRES | CSI-C |
| CSO | 06-09 juil | 62 LE TOUQUET | CSI-C/CSI-Vét. Cat. B | CSO | 14-16 sept | 80 AMIENS | CSI-B |
| CSO | 06-08 juil | 50 AVRANCHES | National 1/ National Open | CSO | 14-16 sept | 21 DIJON-BONVAUX | CSI-C/CSI-Vét. Cat. B |
| CSO | 06-08 juillet | 71 LE CREUSOT | National 1 | CSO | 13-15 sept | 31 TOULOUSE | CSI-C |
| CSO | 06-08 juillet | 70 LURE | National 1/ National Open | CSO | 14-16 sept (sous réserve) | 77 BARBIZON | National 1/ National Open |
| CSO | 13-15 juillet | 33 BLAYE | CSI-B | CSO | 14-16 sept | 35 RENNES LA PREVALAYE | National 1 |
| CSO | 13-15 juillet | 60 BOURSONNE | National 1/ National Open | CSO | 21-23 sept | 18 ST AMAND MONTROND | CSI-C/CSIJ-A |
| CSO | 13-15 juillet | 50 BRECEY | National 1/ National Open | CSO | 21-23 sept | 02 SAINT-QUENTIN | CSI-C ou B |
| CSO | 13-15 juillet | 59 CAMBRAI-MORENCHIES | National Open | CSO | 22-23 sept | 49 CHOLET | National 1 |
| CSO | 13-15 juillet | 03 MOULINS | National Open | CSO | 22-23 sept | 75 PARIS (Etrier) | National Open |
| | | | | CSO | 28-30 sept | 77 BARBIZON | CSIJ-A/CSIJ + Ch. Cat. B |
| | | | | CSO | 29-30 sept | 92 JARDY | CSI-A |

| DISC | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| CSO | 28-30 sept | 63 RIOM | CSI-C |
| CSO | 28-30 sept | 11 CASTELNAUDARY-PUGINIER | National Open |
| CSO | 28-30 sept | 63 RIOM | National 1 |
| CSO | 27-30 sept | 03 VICHY | National Open |
| CSO | 05-07 oct 1 ^e chx | 13 AIX EN PROVENCE | CSI-C/CSIJ-A |
| CSO | 05-07 oct | 77 BARBIZON | National 1 |
| CSO | 05-07 oct | 54 NANCY | National Open National 1 |
| CSO | 12-14 oct | 59 DUNKERQUE | CSI-C |
| CSO | 12-14 oct | 13 AIX EN PROVENCE | National 1 National Open |
| CSO | 12-14 oct | 21 DIJON | National Open |
| CSO | 12-14 oct | 60 FAY LES ETANGS | National 1 |
| CSO | 19-21 oct | 50 SAINT-LO | CSI-A |
| CSO | 19-21 oct | 06 VALBONNE | National 1 |
| CSO | 26-28 oct | 14 CAEN | CSI-A |
| CSO | 02-04 nov | 49 SAUMUR | CSIJY-A CSI-Ch. Cat. B+ |
| CSO | 02-04 nov | 16 ANGOULEME | National 1 National Open |
| CSO | 02-04 nov | 95 GENAINVILLE (Indoor) | National 1 National Open |
| CSO | 09-12 nov | 56 PONTIVY | CSI-C/National Open |
| CSO | 09-11 nov | 72 LE MANS | National 1 |
| CSO | 16-19 nov | 61 ALENCON, Parc Expos | National Open |
| CSO | 16-18 nov | 56 VANNES | National Open |
| CSO | 23-25 nov | 61 ALENCON | CSI-B/CSIJ-A |
| CSO | 23-25 nov | 35 RENNES (Parc Expo) | National 1 |
| CSO | 30-02 déc | 75 PARIS, Porte Versailles | CSI-A |
| CSO | 14-16 déc | 77 OZOIR LA FERRIERE | CSIP-A |

| DISC | DATE | RÉGION | CATÉGORIES |
|------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| CSO | 14-16 déc | 65 TARBES | National 1 ou National Open |
| CSO | 27-30 déc | 62 LE TOUQUET | National Open |
| DRE | 15 au 18 fév | 50 SAINT LO | National 1 |
| DRE | 2-4 mars | 75 PARIS BERCY | CDIW |
| DRE | ? ? mars | 38 SAINT ISMIER | National 1 |
| DRE | 16-18 mars | 44 LA BAULE, CE Rosières | National 1 |
| DRE | 29 mars-1 ^e avr | 92 JARDY MARNES LA COQUETTE | National 1 |
| DRE | 13-16 avr | 76 ROUEN BOIS GUILLAUME | National 1 |
| DRE | 27 avril-1 ^e mai | 64 BIARRITZ | National 2 |
| DRE | avril | 49 SAUMUR | National 1 |
| DRE | 5-8 mai | 77 HAUTEFEUILLE | National 2 |
| DRE | 11-13 mai | 62 LE TOUQUET | CDI***/CDIP-A |
| DRE | 18-20 mai | 44 LA BAULE, Grands Parcs | National 1 |
| DRE | 24-27 mai | 42 ST NIZIER DE FORNAS | CDIJ + Y |
| DRE | 1 ^e -4 juin | 61 SEES | National 1 |
| DRE | 14-17 juin | 75 PARIS GARDE | National 1 |
| DRE | 6-8 juillet | 18 VIERZON | National 1 |
| DRE | 20-22 juil | 19 POMPADOUR | National 2 |
| DRE | 2-5 août | 80 AMIENS DURY | National 1 |
| DRE | 17-19 août | 60 COMPIEGNE | National 1 |
| DRE | 30 août-2 sept | 62 LE TOUQUET | National 1 |
| DRE | 13-15 sept | 31 TOULOUSE | National 2 |
| DRE | 21-23 sept | 49 SAUMUR | CDI*** |
| DRE | 28-30 sept | 76 MONTVILLIERS | National 2 |
| DRE | 5-7 oct | 77 MONTIGNY | National 1 |
| DRE | 28-4 nov | 34 MONTPELLIER | National 2 |
| DRE | 16-18 nov | 38 SAINT ISMIER | National 2 |
| DRE | 7-8 déc | 75 SALON DU CHEVAL | National 1 |

Les dossiers de candidature doivent être demandés à FFE CLUB. Ces dossiers doivent être retournés à FFE CLUB au plus tard 15 jours avant la date de l'examen. Les candidats dont les dossiers sont complets reçoivent une convocation environ une semaine avant la date de l'examen.

| DATES | RÉGION ORGANISATRICE | LIEU DE LA SESSION | CANDIDATS |
|--------------------|--|--|--------------------------------------|
| 20-21 déc 2000 | Pays de Loire Pascal Dubois 02 40 85 29 18 | Poney-Club Salantine Houssay, Ferme du Houssau 44800 Saint Herblain 02 40 46 02 13 | De la région : 12 Hors région : 3 |
| 27-28 déc 2000 | Normandie Danielle Lambert 02 33 66 76 95 | Poney Club d'Agon Coutainville, Charrière du Commerce 50230 Agon Coutainville. 02 33 47 00 42 | De la région : 15 Hors région : 5 |
| 20 mars 2001 | Normandie Danielle Lambert 02 33 66 76 95 | Centre Equestre du District des Pieux Route de Barneville 50340 LES PIEUX 02 33 52 37 60 | De la région : 15 Hors région : 5 |
| 15 et 16 mai 2001 | Bretagne Lucien Mauguin 02 99 41 16 30 | Fénicat Centre Equitation 35170 Bruz 02 99 41 16 30 | De la région : 30 Hors région : 0 |
| 19 juin 2001 | Normandie Danielle Lambert 02 33 66 76 95 | Domaine Equestre de La Bonde 27140 Saint-Denis-le-Ferment 02 32 55 77 03 | De la région : 15 Hors région : 5 |
| 13 juin 2001 | Poitou Charente Emmanuelle Schramm 05 49 85 54 45 | Centre Equestre Le Loup Garou, Cyril Barreau 79120 Lezay 05 49 29 04 04 | De la région : 10 Hors région : 2 |
| 26 et 27 juin 2001 | Franche Comté Michel Lombardot 03 81 86 71 19 | Equi-Libre Montrond le Château 25660 Montrond le Château 03 81 86 71 19 | De la région : 10 Hors région : 5 |
| 28 août 2001 | Normandie Danielle Lambert 02 33 66 76 95 | SHUC 19 rue de la Folie 14280 Caen Saint-Contest 02 31 44 58 88 | De la région : 15 Hors région : 5 |
| 20 déc 2001 | Normandie Danielle Lambert 02 33 66 76 95 | Centre Equestre d'Agon-Coutainville Charrière du commerce 50230 Agon 02 33 47 00 42 | De la région : 15 Hors région : 5 |

Le calendrier prévisionnel qui suit est donné pour faire connaître à tous les adhérents de la FFE les activités nationales gérées par GICE. Pour s'engager, il faut avoir un compte GICE créditeur et faire le 3615 FFECOMPET.

■ DECODAGE

La mention d'une date de clôture signifie que l'avant-programme était déjà parvenu à FFE DTN au moment de l'impression de la REF. Quand il n'y a pas de date de clôture, il faut

vérifier la parution du concours au BO GICE. Les catégories se comprennent ainsi :
N = National, Op = Open,
R = Régional,
D = Départemental,
El = Elevage, Hu = Hunter.

■ ORDRE

Les concours sont présentés dans l'ordre alphabétique des disciplines : Attelage, Concours Complet, Dressage et Saut d'Obstacles. Ils sont ensuite triés par week-end, puis par ordre alphabétique de lieu.

SEULES LES INFORMATIONS PUBLIÉES DANS LE BO GICE HEBDOMADAIRE ONT FORCE RÉGLEMENTAIRE POUR LES CONCOURS GICE.

| DISC | DATE | REGION DÉPARTEMENT LIEU | CATEGORIES | ORGANISATEUR | NUMERO CONCOURS | CLOTURE |
|------|---------|--------------------------------|------------|---|--------------------|---------|
| DRE | 18 janv | Ile de France 77-JABLINES | D | Centre Equestre de Jablines. 77450 Estly. Tél 01 60 26 49 99 | 200177003 | 9 janv |
| CSO | 25 janv | Ile de France 78-VERSAILLES | R, D | C. Hippique, 59 rue Rémond, 78000 Versailles. Tél. 01 39 51 17 02 Fax 01 39 50 38 96 | 200178001 | 16 janv |

CONCOURS PONEY

PLUS D'INFO SUR UN CONCOURS : 3615 FFE - RUBRIQUE CONCOURS

| DISC | DATE | REGION | EPREUVES | HORAIRES | ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION | N° | CLOTURE COURRIER 12 H | CLOTURE MINITEL 12 H | ENGT SUR PLACE |
|---|---------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---|------|-----------------------------|----------------------------|----------------------|
| ■ ADDITIF AU B.O. DU MOIS DE DECEMBRE 2000 | | | | | | | | | |
| Pony Games | 17-déc | Lorraine | A4/3 BCD3 | 14h | SH d'Épinal. Vallon d'Olima. 88000 Chantraine. 03-29-82-16-33. A4 jeux 1 3 4 6 7 8, A3: 1 2 3 4 5 7 8, BCD3: 1 3 4 5 6 7 8. | 2379 | 05-déc | 08-déc | NON |
| ■ B.O. DU MOIS DE JANVIER 2001 | | | | | | | | | |
| CSO | 07-janv | Ile de France | B/3 BCDE/2 BCD/1 OP3 | Contacteur le club | Domaine de LIPICA. 77330 Ozoir la Ferrière. Tél: 01 64 40 31 31. | 2385 | 26-déc | 29-déc | OUI |
| Test OI | 07-janv | Ile de France | Poneys BCD | Poneys BCD | Domaine de LIPICA. 77330 Ozoir la Ferrière. Tél: 01 64 40 31 31. | 2386 | 26-déc | 29-déc | OUI |
| DRES | 07-janv | Poitou Charentes | CDE/2 | Horaires a la cloture | Poney Club de la Ballonnière. 86490 Beaumont. 05-49-85-92-71 C2/E2: 8 engts maxi. 02-15. | 2381 | 26-déc | 29-déc | NON |
| Carrousel | 07-janv | Poitou Charentes | Catégorie A et OPEN | Contacteur le club | Poney Club de la Ballonnière. 86490 Beaumont. 05-49-85-92-71 | 2382 | 26-déc | 29-déc | NON |
| DRES | 07-janv | Provence | BCDE/2 BCD/1 | Championnat Départemental B4 | Poney Club d'Avignon. Ile de la Barthelasse. 84000 Avignon. Tél: 04 90 85 83 48. | 2383 | 26-déc | 29-déc | OUI |
| Pony games | 07-janv | Rhone Alpes | MG3 BCD3 | 10h:MG3 BCD3 | CH des Alpes. Route de Lancey. 38330 St Ismier. 04-76-52-18-00. Briefing 9h30. Serie 2 jeux 2 8 16 17 19 22. | 2380 | 26-déc | 29-déc | OUI |
| CSO | 07-janv | Val de Loire Centre | A/4 AB/3 BCD/2 BCD/1 OP3 | 8h:DCB/2 OP3 B3 A3/4 BCD/1 | Etrier Wallon. Rte de Sully 45500 Poilly Lez Gien. 02-38-67-04-77. Fax: 02-38-38-05-26. 30 engts max. en D2 C2 A3. 60 maxi en OP3. | 2384 | 26-déc | 29-déc | NON |
| CSO | 14-janv | Aquitaine | BC/3 B/2 OP2 | 10h:B3 C3 B2 OP2 | Centre Hipp Fournier Sarlevez. 24200 Sarlat. Tél: 05-53-59-15-83 | 2387 | 02-janv | 05-janv | NON |
| CSO | 14-janv | Aquitaine | A/4 AB/3 B/2 OP3 | 9h:OP3 B2 13h30:B3 A3 A4 | Poney Club du Grand Lis. 40170 St Julien en Born. 05-58-42-75-26. | 2388 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| Test OI | 14-janv | Aquitaine | Poneys B | Poneys B | Poney Club du Grand Lis. 40170 St Julien en Born. 05-58-42-75-26. | 2389 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CCE | 14-janv | Aquitaine | A/4 A/3 | 10h:A3 A4 (Dr Feod. 14h:SO) | Poney Club du Grand Lis. 40170 St Julien en Born. 05-58-42-75-26. | 2390 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CSO | 14-janv | Auvergne | AB/3 BCDE/2 BCD/1 OP3 | 8h30:DCB1 EDCB2 8h30:OP3 B3 A3 | Poney Club de Larequille. 03310 Durdar Larequille. 04-70-51-05-15 | 2391 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| Test OI | 14-janv | Auvergne | Poneys DCB | Poneys DCB | Poney Club de Larequille. 03310 Durdar Larequille. 04-70-51-05-15 | 2392 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CSO | 14-janv | Champagne Ardenne | A/4 AB/3 CDE/2 OP3 | contacteur le club | Poney Club de Lagesse. 1 ch de Montigny 10210 Lagesse (Chaource). 03-25-40-03-46. | 2393 | 02-janv | 05-janv | NON |
| CSO | 14-janv | Franche Comte | BCD/3 BCD/2 BCD/1 | 9h: BCD/2 BCD/3 BCD/1 | CH du Pays de Montbeliard. Ferme des Buis. 25700 Valentigney. Tél: 03-81-37-91-61 | 2403 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CSO | 14-janv | Ile de France | A/4 AB/3 BCDE/2 OP3 | Horaires apres la cloture | Ecuries de l'Orme des Mazieres. 91210 Draveil. Tél 01-69-42-79-52 | 2401 | 02-janv | 05-janv | NON |
| Test OI | 14-janv | Ile de France | Poneys BCD | Poneys BCD | Ecuries de l'Orme des Mazieres. 91210 Draveil. Tél 01-69-42-79-52 | 2402 | 02-janv | 05-janv | NON |

| DISC | DATE | REGION | EPREUVES | HORAIRES | ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION | N° | CLOTURE | CLOTURE | ENGT |
|------------|---------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------------|---|------|----------|---------|-------|
| | | | | | | | COURRIER | MINITEL | |
| | | | | | | | 12 H | 12 H | PLACE |
| CSO | 14-janv | Nord | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | Contacteur le club | Poney Club des 3 Des. Rond Point des Acacias. 59790 Ronchin. - Tel: 03.20.67.04.95. Boxes a reserver | 2396 | 02-janv | 05-janv | NON |
| Test O.I. | 14-janv | Nord | Poneys BCD | Poneys BCD | Poney Club des 3 Des. Rond Point des Acacias. 59790 Ronchin. Tel: 03.20.67.04.95. Boxes a reserver. | 2397 | 02-janv | 05-janv | NON |
| CSO | 14-janv | Pays de la Loire | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 | Horaires le 8 Janvier | Haras de la Mouline. 49390 Vernol. Tel: 02.41.51.54.95. | 2398 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| Test O.I. | 14-janv | Pays de la Loire | Poneys BCD | Poneys BCD | Haras de la Mouline. 49390 Vernol. Tel: 02.41.51.54.95. | 2399 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CCE | 14-janv | Provence | BCDE/2 BC/1 | Contacteur le club | Poney Club d'Istres. Le Deven. 13800 Istres. Tel: 04.42.56.10.87 | 2400 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CSO | 14-janv | Rhone Alpes | BCD/3 BCD/2 BCD/1 | 8h30-DCB/3 CB0/2 BCD/1 | S E B. Rue du Manège. 01000 Bourg en Bresse. Tel: 04.74.21.31.78. Boxes a louer 85F. | 2394 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CSO | 14-janv | Rhone Alpes | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | Contacteur le club | CH des Alpes. Route de Lancy. 38330 St Ismer. 04.76.52.18.00. | 2395 | 02-janv | 05-janv | OUI |
| CSO | 17-janv | Provence | BCD/1 | 10h. BCD/1 | DREP Provence Tel: 04-42-56-10-87 Lieu: Parc des Expo. Avignon (84). Certificat de bonne sante exige | 2404 | 02-janv | 05-janv | NON |
| Pony Games | 17-janv | Provence | A4/3/2 BCD/3/2 | 10h. | DREP Provence Tel: 04-42-56-10-87 (Lieu: Parc des Expo. Avignon (84) Certificat de bonne sante exige. Jeux A4/3 BCD/3: 1 2 3 5 6 7, jeux A2 BCD/2: 1 3 7 13 14 19. | 2405 | 02-janv | 05-janv | NON |
| CSO | 19-janv | Val de Loire Centre | D/1 | 18h:D1 30 engts maxi | PC Chartrain. Tel: 02-37-30-10-10 06-08-71-18-24. Boxes 370F chq. avant 10-1. Lieu Chartrexp (28). | 2406 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 19-janv | Val de Loire Centre | Grand Prix | Grand Prix sur 2 jours | PC Chartrain. 02-37-30-10-10. 06-08-71-18-24. Lieu: Chartres (28) Chartrexp. Chef de piste: Jean Perrot. Boxes 370 F avant 10-1 | 2407 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 20-janv | Val de Loire Centre | D1S | 8h: D1 speciale 40 engts maxi | PC Chartrain. Tel: 02-37-30-10-10 06-08-71-18-24. Boxes 370F chq. avant 10-1. Lieu Chartrexp (28). | 2408 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 20-janv | Val de Loire Centre | D/2 | 12h:D2 35 engts maxi | PC Chartrain. Tel: 02-37-30-10-10 06-08-71-18-24. Boxes 370F chq. avant 10-1. Lieu Chartrexp (28). | 2409 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 21-janv | Bretagne | A/4 AB/3 BCD/2 BCD/1 OP3 | D2: 50 maxi. OP3: 70 engts max. | Centre Contemara de Bretagne. 56240 Plouay. Tel: 02.97.33.17.48 | 2410 | 09-janv | 12-janv | NON |
| Test OI | 21-janv | Bretagne | Poneys BCD | Poneys BCD | Centre Contemara de Bretagne. 56240 Plouay. Tel: 02.97.33.17.48 | 2411 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 21-janv | Ile de France | A/4 A/3 OP3 | Debut 14h. OP3: 90 engts maxi | Domaine de LIPICA. 77330 Ozor la Ferriere. Tel: 01-64-40-31-31. | 2420 | 09-janv | 12-janv | NON |
| Pony Games | 21-janv | Ile de France | A4/3/2 BCD/3/2 | Contacteur le club BCDE/3/2 | C.H. Municipal de St Maux. Route des Bruyeres. 94440 Marolles en Brie. Tel: 01-45-95-27-27 | 2421 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CCE | 21-janv | Ile de France | B/3 BCD/2 BCD/1 OP3 | OP3/C2. 30 engts max. D2: 60 | Asso Sportive la Clef de Voûte. Lieu: Moulin de la Forge. 78730 Longvilliers. 01.30.89.44.15 | 2422 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 21-janv | Nord | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | 9h30:EDCBA/3 A4 BCDE/2 BCD/1 | Poney Club d'Off. Rue de la Riviere d'Oye. 62370 Offekerque Tel: 03.21.85.06.20. | 2412 | 09-janv | 12-janv | OUI |
| Test OI | 21-janv | Nord | Poneys BCD | Poneys BCD | Poney Club d'Off. Rue de la Riviere d'Oye. 62370 Offekerque Tel: 03.21.85.06.20. | 2413 | 09-janv | 12-janv | OUI |
| Pony Games | 21-janv | Pays de la Loire | A4/2/3 BCDE/2/3 BCD/2/3 | A4/2/3 BCDE/2/3 BCD/2/3 | Centre Equestre Beausejour. 44120 Vertou. tel: 06-08-80-99-56. | 2414 | 09-janv | 12-janv | NON |
| Pony Games | 21-janv | Picardie | BCD/3 | 14h. Championnat Departemental D2 | Poney Club de la Boheme. 02690 Essigny le Grand. 03.23.63.61.30. Jeux 1 2 3 4 5 6 7 8. Chp Dptal. | 2419 | 09-janv | 12-janv | OUI |
| CSO | 21-janv | Provence | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | Contacteur le club | C E Pastre. 33 trav de Carthage. 13008 Marseille. 04.91.73.72.94. 2 pistes. Reconnaissance 8h30. | 2415 | 09-janv | 12-janv | NON |
| Test OI | 21-janv | Provence | Poneys DCB | Poneys DCB | C E Pastre. 33 trav de Carthage. 13008 Marseille. 04.91.73.72.94. 2 pistes. Reconnaissance 8h30. | 2416 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 21-janv | Val de Loire Centre | A/3 D/2 D/1 | 8h:02/40. 17 h A3/30/1 D1/35maxi | PC Chartrain. Tel: 02-37-30-10-10 06-08-71-18-24. Boxes 370F chq. avant 10-1. Lieu Chartrexp (28). | 2417 | 09-janv | 12-janv | NON |
| CSO | 21-janv | Val de Loire Centre | A/4 ABD/3 BCD/2 BCD/1 OP3 | 9h:DCB1 DCB2 OP/83 12h:83 A3/4 | SARL NECA. Rue des Carreaux. 37510 Ballan Miré. 02-47-73-86-86. 2 pistes. | 2418 | 09-janv | 12-janv | OUI |
| CSO | 28-janv | Aquitaine | BCD/3 BCD/2 | 9h:DCB/2 DCB/3 Chp Dptal. 33 | Centre Equestre CSA de Caraux. Caraux (33). Tel: 06-75-20-19-88. Champ Departemental Gironde | 2423 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| DRES | 28-janv | Bretagne | BCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | Horaires apres cloture | Poney Club de Crehio Min. 22140 Begard. Tel: 02.96.45.31.20. Fax: 02.96.45.21.48. | 2424 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| Carrousel | 28-janv | Bretagne | Catgories A et OPEN | Horaires apres cloture | Poney Club de Crehio Min. 22140 Begard. Tel: 02.96.45.31.20. Fax: 02.96.45.21.48. | 2425 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| CSO | 28-janv | Bretagne | A/4 AB/3 BCDE/2 BCD/1 OP3 | OP3/D2:80 max. Horaire cloture | Centre Equestre de Lothea. 29300 Guimperlé. Tel: 02-98-96-07-54. | 2426 | 16-janv | 19-janv | NON |
| Test O.I. | 28-janv | Bretagne | Poneys BCD | Poneys BCD | Centre Equestre de Lothea. 29300 Guimperlé. Tel: 02-98-96-07-54. | 2427 | 16-janv | 19-janv | NON |
| CSO | 28-janv | Franche Comte | A/4 A/3 BCD/2 | 8h: DCB/2 A3/4 | Poney Club de Rahon. 39120 Rahon. Tel: 03-84-81-83-79. Indoor. | 2439 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| CSO | 28-janv | Franche Comte | B1S C1S D1S | Contacteur le club | Poney Club de Rahon. 39120 Rahon. Tel: 03-84-81-83-79. Indoor. | 2440 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| CSO | 28-janv | Ile de France | BCD/3 BCD/2 BCD/1 | Horaires sur Mtl apres cloture | Haras des Brulys. 77630 Barbizon. Tel: 01-60-66-43-81. B3/2-10 engt max. C3-20 D3-40 C2-40 D2-50. | 2438 | 16-janv | 19-janv | NON |
| Pony Games | 28-janv | Languedoc Roussillon | MG3 BCD/A3 MG2 A4 BCD/A2 | 9h:MG3 BCD/3 A3 MG2 A4 BCD/2 A2 | Chevaux de Laur 34570 Valhauques Tel: 04-67-55-44-01. Jeux series 4/3: 1 2 3 5 7 8. 2eS: 1 2 3 8 19 22 24 25. | 2428 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| CSO | 28-janv | Languedoc Roussillon | A/4 ABCD/3 BCD/2 BCD/1 | 8h30:DCBA3 A4 13h30 BCD/2 BCD/1 | Poney Club Catalan. Domaine des Mousseillous. 66200 Elne. Tel: 04-68-22-58-90. | 2429 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| Test OI | 28-janv | Languedoc Roussillon | Poneys BCD | Poneys BCD | Poney Club Catalan. Domaine des Mousseillous. 66200 Elne. Tel: 04-68-22-58-90 | 2430 | 16-janv | 19-janv | OUI |

| DISC | DATE | REGION | EPREUVES | HORAIRES | ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION | N° | CLOTURE COURRIER | CLOTURE MINITEL | ENCL SUR |
|------------|---------|------------------|-----------------------------|-----------------------------------|--|------|------------------|-----------------|----------|
| CSO | 28-janv | Pays de la Loire | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | Contacteur le club | Centre Equestre Beaujeu. 44120 Vertou. tel: 06-09-80-99-56. | 2431 | 16-janv | 19-janv | NON |
| CSO | 28-janv | Pays de la Loire | A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 | Contacteur club le 25 | Club Hipp d'Angers Savennieres. 49170 Savennieres. 02-41-39-57-75 2 pistes selon engagements... | 2432 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| Test OI | 28-janv | Pays de la Loire | Poneys BCD | Poneys BCD | Club Hipp d'Angers Savennieres. 49170 Savennieres. 02-41-39-57-75 | 2433 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| CSO | 28-janv | Picardie | A/4 ABCD/3 BCD/2 BCD/1 | Contacteur le club | Centre Equestre de Picardie. Rte de Cottency. 80440 Boves. Tel: 03-22-09-37-36. | 2436 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| Test OI | 28-janv | Picardie | Poneys BCD | Poneys BCD | Centre Equestre de Picardie. Rte de Cottency. 80440 Boves Tel: 03-22-09-37-36. | 2437 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| Pony Games | 28-janv | Poitou Charentes | BCD3 A3/4/2 BCD2 BCDE3/2 | 10h30:BCD3 A3/4/2 BCD2 BCDE3/2 | Maison du Poney. 17139 Dompierre sur Mer. Tel: 05-46-25-50-40. Jeux A4/MG3: 1 2 4 5 6 7 8 A/BCD3 1 2 3 4 5 7 8 A2/BCD2: 2 3 5 8 12 13 14 MG2: 3 5 8 9 12 13 14. | 2434 | 16-janv | 19-janv | OUI |
| DRES | 28-janv | Provence | B/2 BCD/1 DP2 | Contacteur le club | Ecuries de Riboulam. Ch du Camp Long. 13250 Cornillon Confoux. Tel: 04-90-50-43-27. | 2435 | 16-janv | 19-janv | NON |

LES AVANT-PROGRAMMES DES CONCOURS DU MOIS DE FEVRIER 2001 SONT A ADRESSER A SIF - 14490 LITTEAU AVANT LE 10 DECEMBRE 2000, OU SAISIE SUR MINITEL 3614 - FFE

LES JEUX DE MISE EN SELLE

Coproduction FFE / INSEP

La FFE et l'INSEP ont réuni leurs savoirs pour coproduire la cassette vidéo des Jeux de Mise en Selle. Cette vidéo cassette, destinée aux enseignants en éducation, a pour objet de proposer une approche ludique de l'initiation à la pratique équestre. La mise en selle, sur le cercle, vise à développer l'équilibre et la maîtrise gestuelle nécessaires aux qualités fondamentales du cavalier, qu'il soit débutant ou confirmé. 26 mn. Prix : 150 F.

BON DE COMMANDE INSEP

Nom : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

Nombre de cassettes commandées : 150 F x F

Frais d'expédition* : F

TOTAL F

Je joins mon règlement à la commande, chèque bancaire ou postal à l'ordre de l'Agent Comptable de l'INSEP. *Date et signature :*

* 1 exemplaire : 30 F, 2 exemplaires : 42 F, 3 à 5 exemplaires : 55 F, 7 à 9 exemplaires : 72 F, 10 à 15 exemplaires : 90 F. Au-delà, nous consulter.

Ce bon est à retourner à : INSEP, Service Diffusion.

Bâtiment U, 11 avenue du Tremblay, 75012 Paris

Pour tous renseignements, Tél 01 41 74 41 50, Fax 01 41 74 44 02

REUSSIR SES GALOPS

Les cdroms des Galops, une édition CPM en partenariat avec la FFE et le Pony-Club de France, traitent le programme officiel des Galops FFE de manière ludique et interactive dans deux cdroms.

50 CHAPITRES



Plonger dans le squelette du cheval en 3D

Connaître l'hippologie

Reconnaître les robes

Savoir si un cheval est boiteux

Apprendre les différentes phases de la ferrure

Retenir un parcours d'obstacle

Retenir les figures de dressage, etc...



Grâce à la Fédération Française d'Équitation, partenaire du produit, les adhérents FFE bénéficient d'une réduction de 20 %, soit 199 frs au lieu de 249 frs.

OUTIL PEDAGOGIQUE IDEAL

Animer vos stages

Distraire les passionnés

Former vos élèves moniteurs à l'utilisation d'outils pédagogiques modernes



Venez expérimenter les cd roms au Salon du cheval.

Rendez-vous sur le stand des baptêmes poney de la FFE

Renseignements et commandes sur internet www.galops.com

ou par courrier à CPM 93 rue de Garches 92000 Nanterre

Tel/Fax : 01 40 99 90 55 E-mail : galops@galops.com



DEMANDE D'ABONNEMENT A LA REVUE DE L'EQUITATION

Abonnement un an : 300 F. Chèque à l'ordre de FFE, à retourner avec le formulaire ci-joint à : SIF 14490 LITTEAU.

M. Mme Mlle Prénom.....

Adresse

Code Postal..... Ville.....

Facultatif : code adhérent n° licence.....

**LES AVANT-PROGRAMMES
DES CONCOURS CLUB
DU MOIS DE FÉVRIER 2001
SONT A ADRESSER AVANT LE
10 DÉCEMBRE 2000
À SIF 14490 LITTEAU
OU MINITEL 3614 FFE**

LA BOUTIQUE DU PONEY

GROS PLAN SUR LA PÉDAGOGIE



Pour connaître, comprendre l'enfant et adapter l'enseignement à son âge
112 pages - 130 F
 Réf. LI03 (19,82 €)



72 fiches de jeux avec chacune un objectif technique
150 F
 Réf. LI05 (22,87 €)



La première partie du dossier aide à mieux comprendre le cavalier qui vient dans notre club, avec ses rêves, ses craintes. Qu'attend-il ? Comment le satisfaire dès les premières séances quelque soit son âge ? Que lui proposer ensuite ?
 La deuxième partie de ce dossier donne des outils, des fiches de mise en situation.



Le livre + la vidéo : 190 F (28,97 €)

Pour faire passer les 4 premiers galops à vos cavaliers...

par une pédagogie active, ludique et objective qui débouche sur les tests équestres des galops 1 à 4. Chacun de ces tests correspond à un niveau précis du programme officiel des galops, même si le côté ludique (chronomètre ou comptage des points) le fait oublier...
35 F - Réf. LI07 (5,34 €)



Pour accueillir les scolaires avec une totale complicité avec l'instituteur
150 F
 Réf. LI06 (22,87 €)

BON DE COMMANDE

| RÉF | DÉSIGNATION | PRIX | QTÉ | TOTAL |
|-----|-------------|------|-----|-------|
|-----|-------------|------|-----|-------|

LES RÉGLEMENTS

| | | | | |
|------|--------------------------|------|--|--|
| LI19 | Règlement Concours Poney | 85 F | | |
| LI01 | Règlement BAP et APB | 20 F | | |

PÉDAGOGIE - ENSEIGNEMENT

| | | | | |
|------|---|-------|--|--|
| LI03 | De l'enfant au cavalier | 130 F | | |
| LI04 | Classes de découverte | 70 F | | |
| LI05 | L'équitation par le jeu | 150 F | | |
| LI06 | L'école au Pony-Club Guide pratique et pédagogique | 150 F | | |
| LI07 | L'évaluation des 4 premiers galops | 35 F | | |
| LI08 | Poney Découverte et ses deux affiches 70 cm x 100 cm | 100 F | | |
| LI17 | Modèle et Allures | 100 F | | |
| LI18 | Culture Equestre du Galop 1 au BEES | 130 F | | |
| DI26 | Du cavalier à l'enseignant... Le livre + la vidéo | 190 F | | |

STAGES - SCOLAIRES

| | | | | |
|------|---|-------|--|--|
| LI10 | Poney Soleil (1 exemplaire) | 20 F | | |
| LI11 | 10 exemplaires Poney Soleil | 120 F | | |
| LI12 | 20 exemplaires Poney Soleil | 210 F | | |
| LI13 | 30 exemplaires Poney Soleil | 240 F | | |
| LI15 | Poney Soleil, l'unité, à partir de 30 exemplaires | 8 F | | |
| LI30 | Poney Vacances (1 exemplaire) | 20 F | | |
| LI31 | 10 exemplaires Poney Vacances | 120 F | | |
| LI32 | 20 exemplaires Poney Vacances | 210 F | | |
| LI33 | 30 exemplaires Poney Vacances | 240 F | | |
| LI34 | Poney Vacances, l'unité, à partir de 30 exemplaires | 8 F | | |

PROMO DES CLUBS

| | | | | |
|------|---|-------|--|--|
| BD02 | 100 Invitations Baptême Poney | 60 F | | |
| BD03 | 100 Diplômes Baptême Poney | 110 F | | |
| BD06 | 50 affiches "la plus belle conquête de l'enfant" | 120 F | | |
| BD07 | 100 affiches "la plus belle conquête de l'enfant" | 220 F | | |
| BD08 | 50 affiches "Concours" | 120 F | | |
| BD09 | 100 affiches "Concours" | 220 F | | |

LE RESTE...

| | | | | |
|------|--|------|--|--|
| LI02 | Créer un Pony-Club | 40 F | | |
| LI21 | Un cheval pour Sandy | 39 F | | |
| LI23 | Rebel, une histoire du poney Connemara | 35 F | | |
| LI25 | Poneys d'Europe | 20 F | | |
| BD13 | 16 cartes postales Poneys | 35 F | | |

KIT BAP/APB

| | | | | |
|-----|--|-------|--|--|
| KIT | Kit Formation BAP, APB Règlement BAP/APB + De l'enfant au Cavalier + L'équitation par le jeu + L'école au Pony-Club + Evaluation des 4 premiers Galops + Modèle et Allures ou 586 F + en cadeau PONEYS D'EUROPE | 490 F | | |
|-----|--|-------|--|--|

LE TOTAL A PAYER

| | | |
|--|--|--------------------|
| Merci de renvoyer ce bon de commande avec votre règlement à : L'écho des poneys, Grignon, 77370 Fontenailles | TOTAL COMMANDE FRAIS EXPÉDITION : 25 F = COLIECO 45 F = COLISSIMO TOTAL à REGLER | 25 F ou 45 F |
|--|--|--------------------|

Votre nom
 Prénom
 Adresse
 Code Postal Ville
 Votre téléphone



ASSUREUR ET PARTENAIRE OFFICIEL DE

DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'EQUITATION



www.generali.fr

Etre là quand il faut être là,
c'est permettre aux hommes
de franchir tous les obstacles.



E T R E L À Q U A N D I L F A U T Ê T R E L À